

PRIMORSKI DNEVNIK
je začel izhajati v Trstu
13. maja 1945, njegov
predhodnik PARTIZANSKI
DNEVNIK pa 26. novem-
bra 1943 v vasi Zakriž nad
Cerknim, razmnožen na
ciklostili. Od 5. do 17. se-
ptembra 1944 se je tiskal
v tiskarni »Doberdob«
v Govcu pri Gorenji Trebu-
ši, od 18. septembra 1944
do 1. maja 1945 v tiskarni
»Slovenija«
pod Vojškimi pri Idriji, od 8. maja 1945
pa v osvobojenem Trstu,
kjer je izšla zadnja števil-
ka. Bil je edini tiskani par-
tizanski DNEVNIK v za-
sužnjeni Evropi.

primorski dnevnik

TRST
Ul. Montecchi 6 - PP 559
Tel. (040) 764832 (4 linije)
Tlx 460894 PD I

GORICA
Drevored 24 maggio 1.
Tel. (0481) 83382 - 85723

CEDAD
Stretta De Rubels 20
Tel. (0432) 731190

Poština plačana v gotovini
Abb. postale 1 gruppo

Cena 800 lir - Leto XLIV. št. 25 (12.963)

Trst, sobota, 30. januarja 1988

Drugi dan Mikuličevega uradnega obiska v Italiji Zadovoljstvo nad konkretnimi rezultati pogovorov med sosedama

*Podpis memoranduma o gospodarskem sodelovanju - Manjšine
so velikega pomena za razvoj in krepitev prijateljstva med Jugoslavijo in Italijo*

DUŠAN KALC

RIM — Podpis memoranduma o gospodarskem sodelovanju za razvoj je včeraj kronal dvodnevne pogovore predsednika jugoslovanske vlade Mikuliča in njegovih sodelavcev z italijanskim premierom Gorio ter drugimi italijanskimi vladnimi in diplomatskimi predstavniki. Sporazum, ki so ga tako eni kot drugi označili za najpomembnejši akt med državama poleg osimskega sporazuma, sta včeraj popoldne podpisala zunanji minister Andreotti in Lončar v Andreottijevem zasebnem studiu.

Drugi pomemben in po svoje zgodovinski dogodek dneva je bilo srečanje s predstavniki Confindustrie v Grand Hotelu, kjer so Mikulič in predsednik Confindustrie Lucchini ter ministra za zunanjo trgovino Krekič in Ruggero, spregovorili o konkretnih oblikah uresničevanja memoranduma o sodelovanju. Številna prisotnost gospodarstvenikov iz obeh držav ter njihovi kvalificirani posegi pa so dali srečanju še popolnejši izraz skupne želje, da bodo sporazumi res obrodili bogate sadove.

Tudi preostali del dneva je bil za jugoslovansko delegacijo naporen, a ploden. V dopoldanskih urah je predsednik Mikulič položil venec pred spomenik neznanemu vojaku, kjer mu je postrojeni polk izkazal vojaško čast. Sledil je obisk na Campidogliu, kjer se je sestal z rimskim županom Signorinom. Po srečanju s Confindustrio in kratki tiskovni konferenci pa se je v večernih urah sestal najprej s tajnikom socialistične stranke Craxijem, nato pa s tajnikom KPI Natto.

Pred podpisom memoranduma o sodelovanju sta imela zunanja ministra daljši pogovor, v katerem sta podrobno razčlenila razna vprašanja mednarodnega ter bilateralnega značaja. Glavna tema pa je bil tudi v tem primeru sporazum o gospodarski kooperaciji med obema državama. Memorandum predvideva, kot znano, finančno podporo Jugoslaviji v višini 350 milijard lir v obliki dolgoročnih in izredno ugodnih kreditov ter nepovratne pomoči. Poleg tega pa bo Italija dala še okrog 150 milijard lir za komercialno kreditiranje. Program sodelovanja v triletnem 1988-90 predvideva posojila Jugoslaviji v višini 8 milijard

**Srečanje
s Confindustrio**

NA 2. STRANI

lir za izplačevanje njenih dolgov s tujino, 200 milijard lir posojil za finansiranje skupnih gospodarskih projektov oziroma za finansiranje mešanih podjetij, 70 milijard lir pa bo šlo za finansiranje sodelovanja na tehnološkem in znanstvenem področju. V nadaljevanju pogovora je Andreotti podčrtal pomembno vlogo neuvrčenih držav in Jugoslavije v prvi vrsti pri utrjevanju vzdušja miru in popuščanja napelosti v svetu, Lončar pa je zlasti opozoril na potrebo, da se posveti večja pozornost državam v razvoju in da se vzpostavi plodnejši dialog med Severom in Jugom. Posebej pa je poudaril interes Jugoslavije, da bi vzpostavila trdnije in kakovostnejše odnose z Evropsko gospodarsko skupnostjo. Glede bilateralnih odnosov pa sta ministra soglašala s predlogom o globalnem sodelovanju pri vsestranskem izkoriščanju morskih dobrin v Jadranu, vključno z ribolovom. S tem v zvezi je Andreotti omenil možnost ustanovitve mešane delovne skupine, ki bi proučila ta predlog.

NADALJEVANJE NA 2. STRANI

Dr. Svetina o pogovorih

RIM — Med udeleženci včerajšnjega srečanja s Confindustrio je bil tudi predsednik Slovenskega deželnega gospodarskega združenja Vito Svetina. Dejstvo, da je Združenje italijanskih industrijcev povabilo predstavnika manjšine, predstavlja pomembno priznanje slovenskemu manjšinskemu gospodarstvu in potrjuje njegovo nepogrešljivo vlogo v okviru italijansko-jugoslovanskega sodelovanja za razvoj.

Ob koncu srečanja smo Svetino vprašali za oceno te pobude. Dejal je, da predstavlja v povojnem času, poleg tradicionalnih stikov v okviru italijansko-jugoslovanske zbornice, prvi konkretni širši stik med predstavniki industrije in gospodarstveniki, ki bo prav goto-

vo prispeval k stvarnejšemu in bolj organiziranemu sodelovanju med podjetniki Italije in Jugoslavije. Na uradnih sestankih med Gorio in Mikuličem je bilo poudarjeno, da je sodelovanje med sosedoma naravna potreba obeh, gospodarstveniki pa so danes jasno izrazili, da obstaja tudi velik interes v komplementarnosti gospodarstev. Ta interes se kaže v dveh dejstvih: po eni strani v konkretnem doprinosu Italije za dolgoročne oblike sodelovanja z namenitvijo 500 milijard lir za skupne pobude po izjemno ugodnih pogojih, zlasti v okviru male in srednje industrije,

D. K.

NADALJEVANJE NA 2. STRANI

Predsednik vlade Gorio vseeno zahteval novo zaupnico

Vlada včeraj umaknila veleamandma Njena bodočnost še vedno na nitki

RIM — Vlada se je nepričakovano premislila. Predsednik Gorio je včeraj umaknil veleamandma k finančnemu zakonu, ki je združeval vso problematiko davčnega priliva in tako neposredno potrdil, da so bile četrtkovske kritike leve opozicije povsem na mestu. V zameno so gospodarski ministri predložili štiri ločene popravke z isto vsebino in za vse štiri dokumente zahtevali politično zaupnico. Vlada poteza je sprožila seveda nove polemike s strani opozicije, ki govori o novem atentatu proti parlamentu.

Komunisti so na včerajšnji seji načelnikov skupin v poslanski zbornici energično zahtevali od vlade, naj umakne zahtevo po zaupnici. To so zahtevali tudi predstavniki ostalih opozicijskih strank, posebno neodvisna levica in demoproletarci. Minister za odnose s parlamentom Sergio Mattarella je načelnikom skupin odgovoril, da se vlada lahko odreče zaupnici, a le pod pogojem, da se opozicijske sile pri tem odrečejo tajnemu glasovanju. Dejansko je s tem priznal, da vladna koalicija ne more tvegati novega poraza, ki bi v teh pogojih gotovo povzročil krizo. Iz protesta proti takemu vladnemu zadržanju se opozicija ni udeležila prvih dveh včerajšnjih glasovanj o zaupnici.

Vlada se je tako včeraj izognila prvi oviri, njena bodočnost pa vseeno visi na nitki. Neprestane zahteve po zaupnici iz dneva v dan močno šibijo petstrankarsko koalicijo, je dejal predsednik komunističnih poslancev Renato Zangheri, kriza pa šibi tudi institucije, posebno parlament.

Tudi v Krščanski demokraciji se počasi pojavljajo dvomi o vladnem zadržanju. Pravijo, da se za oporečniki skriva sam zunanji minister Andreotti, ki mogoče na tihem računa z močno vlado, seveda pod njegovim vodstvom. Struja, ki se sklicuje na ministra za zdravstvo Donat Cattina, je včeraj izdala polemično tiskovno poročilo, v katerem poziva Gorio, naj se čimprej sprijazni s politično krizo vladnega kabineta. Tudi dorotejec Borruso je istega mnenja in pravi, da »je kriza že zdavnaj v zraku«
ter da ne gre na noben način nadaljevati z jalovimi in v vsakem smislu škodljivimi polemikami med vlado in parlamentom. Samo tajnik De Mita, ki se očitno noče preveč izpostaviti, previdno izjavlja, da zadnjih dogodkov ne gre na noben način dramatizirati in da je treba v vsakem primeru najprej odobriti finančni zakon in državni proračun. Bolj kot finančni zakon ga očitno v tem trenutku skrbi bližnji demokristjanski kongres, ki bo moral odločiti o strankini politični liniji.

G. R.

Staffieri je tudi sinoči »preživel«

TRST — Kot je bilo po obnovitvi zavezništva med strankami koalicije, ki upravlja od predlanske jeseni tržaško Občino in Pokrajino, lahko predvidevati, niti sinoči tržaški občinski svet ni odobril sklepa o odstavitvi listarskega župana Staffieri. Z novim sporazumom, ki predvideva nadzorstvo po enega odbornika KD, PSI, PSDI in PRI nad delovanjem župana, so se tudi te stranke obvezale, da bodo glasovale proti odstavitvi. Zato je bil izid sinočnjega drugega glasovanja o predlogu 20 svetovalcev opozicije (in Slovenske skupnosti) že vnaprej predvidljiv: pri 57 prisotnih je za odstavitev glasovalo omenjenih 20 predstavnikov KPI, MSI, Tržaškega gibanja, Mestne liste in Slovenske skupnosti, proti pa 35 svetovalcev Liste za Trst, KD, PSI, PSDI in PRI. Omembe vredno je, da sta bili tudi 2 beli glasovnici, kar pomeni, da med večinskimi strankami vsaj 2 svetovalca nista ubogala tajništva.

Glasovanje je bilo tajno in seja se je odvijala za zaprtimi vrati, kljub temu pa smo izvedeli, da je bila razprava zelo živahna in je v njej nastopilo 12 svetovalcev. Pred razpravo je skupščina zavrnila zahtevo komunista Monfalcona, naj seji ne predseduje župan, pač pa starejši odbornik, prav tako tudi resolucijo Parovela (Tržaško gibanje), ki je prav zaradi tega, ker je sejo sklical sam župan, zahteval razveljavitev zasedanja.

Slovenščina še vedno pepelka

BOGO SAMSA

Včeraj smo poročali, da je Dežela tudi Dijaškemu domu zavrnila slovensko prošnjo, kot jo je pred dnevi drugim slovenskim ustanovam. Danes pa poročamo na tržaški kroniki o zapletljajih na tržaški Pokrajini. Na Pokrajini se je menda za sedaj dobro končalo, vendar pa ostaja nesprijemljivo stališče Dežele, da slovenske organizacije in ustanove ne smejo več z oblastmi poslovati v slovenščini. To pa je nezaslišana in sramotna krivica.

Vse to se dogaja prav v trenutku, ko sta predsednika vlade sosedskih republik Italije in Jugoslavije izmenjala zdravice o prijateljstvu in sodelovanju in govorila tudi o tem, kako bi reševali še vedno odprta manjšinska vprašanja. To se dogaja v trenutku, ko je predsednik naše deželne vlade govoril s predsednikom osrednje italijanske vlade tudi o predlogih za sprejetje zaščite Slovencev v Italiji. In končno, to se dogaja nekaj dni pred svečano proslavo 25. obletnice ustanovitve avtonomne dežele Furlanije-Juljske krajine, ki naj bi učinkovito reševala tudi probleme slovenske manjšine.

NADALJEVANJE NA 2. STRANI

Craxi o vprašanju tajnega glasovanja

RIM — Bettino Craxi je pričel bitko za odpravo tajnega glasovanja v parlamentu. Svoja stališča o tem vprašanju je obrazložil na včerajšnjem zborovanju socialističnih parlamentarnih skupin, kar je še pred začetkom izzvalo hude polemike med strankami. Morda je to razlog, da so se skupščine poleg senatorjev in poslancev PSI udeležili le socialdemokrati, senator zelezni Boato, eden od senatorjev MSI ter demokristjani Vitalone, Coco in Ferrari Aggradi. Šlo je očitno za polemične odsotnosti, ki jih je sekretar PSI označil za neopravičene.

Problem tajnega glasovanja je eden od temeljnih vprašanj naše parlamentarne ureditve, je podčrtal Craxi, to se pravi, ali si za ali si proti tej proceduri. Gre torej za upravičena prizadevanja, ki jim je vredno dati poudarka, je še dodal socialistični voditelj, ki je hotel tako odgovoriti na polemično puščico podtajnika KD Bodrata. Slednji ga je v četrtek obtožil, da izvaja le golo propagando in da hoče dejansko omejiti svobodo poslancev in senatorjev, kar je bivši ministrski predsednik včeraj odločno demantiral. S tajnim glasovanjem se v našem parlamentu ustvarjajo samo priložnostne večine, ki lahko kvečjemu nekaj porušijo ali uničijo, ne da bi v zameno kaj zgradile ali ustvarile.

Velika reforma zahteva na vsak način daljnoročen politični načrt, je dodal podtajnik Martelli, ki je na včerajšnji skupščini v Palači Madama precej ostro polemiziral s komunisti. KPI po Martellijevem mnenju noče institucionalne reforme, ampak hoče samo spretno izrabi položaj ter se s tem spet vključiti v »politično igro«. Komunisti pa so seveda nasprotnega mnenja. Načelnik njihove senatne skupine Ugo Pecchioli pravi, da težave v parlamentu izhajajo predvsem iz politične krize večinske koalicije, ki ne more na noben način najti skupnega jezika pri reševanju temeljnih vprašanj države. Treba se je kvečjemu zamisliti ob problemu dvodomskega sistema, piše Tortorella v dnevniku Unità in spet potrjuje, da so komunisti takoj pripravljeni na soočenje, a brez predsodkov in političnih ultimativ.

S stališči PSI glede odprave tajnega glasovanja pa delno soglašata predsednik poslancev KD Martinazzoli, po mnenju katerega je treba ohraniti to parlamentarno proceduro le v nekaterih primerih. To je tudi stališče sekretarja De Mite, ki je očitno naveličan velike aktivnosti prostih strelcev, ki skoraj vedno pripadajo Krščanski demokraciji.

G. R.

Jutri ne bo časopisov

RIM — Sindikat novinarjev (FNSI) je za danes proglasil 24-urno stavko, tako da ne bo jutri izšel noben časopis, danes pa ne bo radijskih in televizijskih poročil. Sindikat je sprejel ta sklep po včerajšnjem neuspešnem začetku pogajanj z založniki o obnovi delovne pogodbe novinarjev. Založniki so namreč dosledno zavrnilli vse predloge in skušajo izvotliti novo delovno pogodbo, tako glede vprašanja sodelovanja med časopisi iste založniške hiše (sinergije), kot tudi glede delovnih urnikov, novih tehnoloških vlog in finančnih izboljšav. Prihodnja številka Primorskega dnevnika bo tako izšla v torek, 2. februarja.

autosandra s.r.l.

Ul. del Follatoio 4 - vogal Ul. Flavia Tel. 040/829777-8 — 34148 TRST

AUSTIN METRO

od 7.750.000 lir dalje KLJUČI V ROKE

AUSTIN ROVER

RANGE ROVER

LAND ROVER

Z ustavnimi spremembami večje možnosti za gospodarsko sodelovanje

Mikulić skušal prepričati Confindustrio da se naložbe v Jugoslaviji izplačajo

RIM — »Po Mikulićevem uspešnem obisku v Rimu in po podpisu memorandumu o sodelovanju za razvoj so se tako italijanski kot jugoslovanski gospodarstveniki znašli v položaju, da nimajo več nobenega opravičila za odlaganje skupnih gospodarskih pobud.« Te besede morda še najbolj nazorno potrjujejo pomen in smisel, ki so ga imela za obe državi dvodnevna srečanja med predsednikoma vlad in njuni ministri. Izrekel jih je italijanski minister za zunanjo trgovino Ruggero ob zaključku včerajšnjega srečanja s predstavniki Confindustrie. Te besede ponazarjajo tudi vzdušje vedrine, vzajemnega zaupanja in optimizma, ki je oplajalo obe vladni delegaciji ter številne gospodarstvenike iz obeh držav po včerajšnji izčrpi izmenjavi mnenj in pogledov na komaj podpisani memorandum o sodelovanju ter na konkretne možnosti tega sodelovanja, ki jih je med drugim na viden način izpričal na koncu sestanka podpis številnih pogodb med italijanskimi in jugoslovanskimi podjetji o industrijskem sodelovanju.

V tem vzdušju in ob natrpani dvorani Grand Hotela so še enkrat odjeknile besede Branka Mikulića, ki je izrazil veliko zadovoljstvo nad uspešnim izidom svojih pogovorov v Italiji. Doseženi sporazumi, je dejal, so odlična odskočna deska za hitrejši razvoj zlasti gospodarskih odnosov v duhu Osimskih sporazumov. S posebno pozornostjo so predstavniki Confindustrie prisluhnili Mikuliću, ko je govoril o predvidenih ustavnih reformah v Jugoslaviji, ki bodo v znatni meri sprostile možnosti za prožnejšo gospodarsko kooperacijo ter za naložbe kapitalov v Jugoslaviji. Zagotovil je, da italijanski operaterji nimajo razlogov za zaskrbljenost v tem pogledu ter napovedal, da bo do zakonodajnih sprememb prišlo predvidoma na jesen. Dodal pa je, da bo njegova vlada skušala že pred tem rokom rešiti nekatera zakonodajna vprašanja, ki zadevajo specifično izvajanje italijansko-jugoslovanskega memoranduma o industrijskem in tehnološkem sodelovanju.

O ustavnih reformi je še podrobneje poročal minister za zunanjo trgovino Krekić, ki je napovedal, da bo nova zakonodaja omogočila tujim partnerjem večinske deleže v mešanih podjetjih ter nadzorstvo nad vodenjem teh podjetij. Prav tako ne bodo tuji partnerji po podpisu pogodbe podvrženi nobeni nevarnosti v primeru novih zakonskih sprememb. Po novih zakonih bodo imeli tuji podjetniki možnost, da vložijo kapitele mešanih podjetij tudi v tujini. Skratka, Jugoslavija se resno pripravlja, da bi memorandum o sodelovanju ne ostal samo na papirju. Zanimanje za kooperacijo v obliki mešanih podjetij je prav tako izjemno občuteno, saj je bilo v Jugoslaviji doslej predloženih nič manj kot 1191 projektov, ki jih bo treba skrbno proučiti.

Confindustria je pokazala za vse to veliko zanimanje. Predsednik Lucchini je v svojem pozdravnem govoru med včerajšnjim srečanjem z Mikulićem označil memorandum za doslej najpomembnejši sporazum med Italijo in Jugoslavijo in se lahko kosa samo s sporazumom iz Osima. Dejal je med drugim, da čakajo Italijo v prihodnjih letih pomembne obveznosti v okviru evropske integracije. Razvoj, ki naj bi ga ta prinesla, pa mora zajeti tudi Jugoslavijo, kar ni samo v njenem interesu, temveč v interesu vse Evrope. Poudaril je, da je italijanska industrija pripravljena nuditi sosedu vse svoje organizacijske in tehnološke zmogljivosti, prvi pogoj pa je, da se izoblikujejo takšna mešana podjetja, ki bodo kompetitivna na mednarodnem tržišču. V tem okviru je še dodal, da je treba vzpostaviti ravnotežje v blagovni izmenjavi med obema državama in da mora Jugoslavija čimprej prilagoditi svojo zakonodajo novim potrebam.

Sledila je razprava, v kateri so podjetniki obeh držav v vzdušju velike odprtosti in pričakovanj posredovali marsikatero sugestijo in razne predloge. Med drugim je bil govor tudi o cestnih povezavah, ki so pomemben pogoj plodnejšega sodelovanja, ter o prosti mešani industrijski coni, za katero naj bi začeli iskati alternativne rešitve, če je res, da ni več interesa za tržaško lokacijo, kot je mimogrede dejal sam predsednik Mikulić.

D. K.

● Zadovoljstvo

NADALJEVANJE S 1. STRANI

Posebno poglavje sta posvetila narodnim manjšinam. Iz tiskovnega poročila, ki ga je izdala Farnesina, pa izhaja, poleg načelnega soglasja, da so manjšine pač temeljnega pomena za prijateljske odnose med sosedama, samo to, da je minister Andreotti izročil Lončarju aid-memoire z zahtevami, ki zadevajo italijansko narodnostno

skupnost v Italiji. Predsednik Mikulić pa je dal zvečer posebno izjavo jugoslovanskim novinarjem, v kateri pravi, da so tudi pogovori o manjšinah s predsednikom Gorio potekali v konstruktivnem vzdušju, ki je označevalo vse pogovore. Italijanska stran je odprla vprašanje otroških vrtcev ter sploh šolanja v italijanskem jeziku za manjšino v Istri in na Reki ter vprašanje repetitorja za koprsko televizijo na Učki. Mi pa smo postavili vprašanje slovenske narodnostne skupnosti v Italiji, in sicer v vseh treh pokrajinah, je dejal Mikulić, ter s tem v zvezi zahtevalo po globalnem zaščitnem zakonu za Slovence v vseh treh pokrajinah, zahtevo o priznanju slovenskega jezika v javnih službah ter zahtevo po povratku slovenskega Narodnega doma. Vsi ti pogovori pa so potekali v konstruktivnem duhu in sporazumeli smo se, je poudaril Mikulić, da je v intere-

su tako Italije kot Jugoslavije, da bodo manjšine v funkciji krepitve prijateljstva med državama. Potrebe in zahteve ene in druge manjšine so skratka obravnavali kot sestavni del splošnega boja za demokracijo in svobodo.

● Svetina

NADALJEVANJE S 1. STRANI

ter v sektorjih, ki so pomembni za razvoj izvoza ter tehnološko razviti. Po drugi strani pa se kaže v dejstvu, da obstaja v Jugoslaviji resen namen, da prilagodi svojo zakonodajo potrebam skupnih vlaganj. V tem okviru se smatra, da je Italija pomemben in interesanten partner v programu splošnega gospodarskega razvoja Jugoslavije.

Vse to je pomembno tudi za gospodarstvo naše dežele, je še poudaril Svetina, ter s tem tudi za slovensko manjšinsko gospodarstvo, ki se mu odpirajo nove perspektive. Menim, da naš doprinos v tem okviru ne bo izostal, da bomo koristili ugodnosti, ki jih nudi ta sporazum o kooperaciji.

Kratko izjavo nam je dal tudi predsednik Trgovinske zbornice iz Trsta Tombesi, ki je označil srečanje kot zelo interesantno, ker je izpričalo po eni strani pripravljenost italijanskih vladnih in gospodarskih krogov, da pomagajo Jugoslaviji ter vzpostavijo z njo plodnejše gospodarske stike, po drugi strani pa pripravljenost jugoslovanske strani, da prilagodi svojo ustavo novim zahtevam. Vendar je treba to še uresničiti, je dodal Tombesi, do tedaj pa je preuranjeno govoriti o dejanskih učinkih, ki jih bo lahko imel italijansko-jugoslovanski sporazum na mednarodni ravni ter v ožjih obmejnih okvirih.

Pobude Komisije EGS za zaščito manjšin

BRUSELJ — Evropska listina o manjšinskih jezikih in kulturah, ki jo je na predlog flamskega poslanca Kuijpersa evropski parlament odobril 30. oktobra lani, naj ne ostane samo pisan dokument. To željo je poudaril sam Kuijpers na včerajšnjem srečanju s pripadniki evropskih manjšin. Gre pa zaenkrat samo za željo, kajti države EGS niso dovzetne za reševanje te problematike, saj vlada skupnosti dosledno zavrača proračunske postavke za manjšine.

Težave pa so bile tudi pri glasovanju, saj je bilo prisotno le majhno število poslancev, množično pa so bili odsotni nasprotniki listine. Kuijpers ne soglaša s trditvijo, da je od prve listine italijanskega poslanca Arfeja dozorela zavest o nujnosti zaščite manjšin. Nasprotno, stanje se je poslabšalo. Centralizem se danes izraža v večji meri kot pred 7 leti.

To je stanje, v katerem delujemo in

ki ga je treba upoštevati. Kljub temu je Komisija pripravila program dejavnosti. Gre za predloge financiranja eksperimentalnega pouka manjšinskih jezikov in priprave didaktičnega materiala ter za nadaljevanje študijskih obiskov. Osrednja obveznost pa gre v drugo smer: v pripravo znanstvene osnove za informacijsko in dokumentacijsko službo o manjšinah.

Pobuda je že stekla na prostovoljni ravni v okviru sodelovanja petih pomembnih evropskih institucij - v Italiji rimska univerza - ki preučujejo problematiko šolstva, poznavanja jezika, prisotnosti več jezikov na istem ozemlju, zakonskih aspektov ter pripravljajo omrežje informacij o manjšinah. EGS je zajamčila financiranje tega načrta za štiri leta, tako da bi zbrali čim popolnejše podatke, kar bo služilo za utemeljevanje zahtev pri zaščiti manjšin.

BOJAN BREZIGAR

● Slovenščina še vedno pepelka

Raba slovenskega materinega jezika v javnosti je osnovna zahteva manjšinske zaščite, je bistvo kakršne koli manjšinske zaščite sploh. Vsi fašistični in raznarodovalni režimi so vedno kot prvi raznarodovalni ukrep ukinili možnost rabe jezika manjšinske narodnosti v javnosti.

V našem konkretnem primeru pa gre za prakso in pravno normo, ki velja že več desetletij. Formalno pravno je točno zapisana v petem členu posebnega statuta priloženega londonskemu sporazumu in ki je bil izrecno potrjen in uveljavljen z osimskimi sporazumi. Peti člen se glasi:

»Pripadniki italijanske etnične skupine na območju pod italijansko upravo in pripadniki italijanske etnične skupine na območju pod jugoslovansko upravo bodo lahko svobodno uporabljali svoj jezik v osebnih in uradnih stikih z upravniimi in sodnimi oblastmi obeh območij. Imeli bodo pravico prejemati od oblasti odgovore v istem jeziku, pri

ustnih odgovorih bodisi neposredno ali po tolmaču; v korespondenci morajo oblasti zagotoviti vsaj prevod odgovora.«

Slovenska kulturno-gospodarska zveza je glede tega že sprejela odločno izjavo in njen predsednik Klavdij Palčič je pismeno argumentirano nastopil pri predsedniku deželne vlade Adrianu Biasuttiju.

Nihče se torej ne more izgovarjati, da ni bil pravočasno opozorjen. Dejstvo pa je, da prihaja do grobe napada na naše osnovne pravice skoro sinhronizirano v trenutku, ko bi lahko upali na odprtje, na boljše perspektive, na možnosti reševanja.

To pa ne prispeva k ustvarjanju onega odprtega in prijateljskega vzdušja, ki je edino porok za res pristne in trajne dobrososedske odnose, za tiste resnično demokratične odnose, katerih odraz naj bi bila deželna avtonomna ureditev. Slovenski ljudje zato ponovno izražajo svoje ogorčenje in zahtevo, da se krivica popravi.

FEBRUAR 88

CCT

Certificati di Credito del Tesoro — petletni

- CCT se lahko podpišejo pri okencih zaveda Banca d'Italia ali pri drugih bankah po emisijski ceni, ne da bi plačali kakršnekoli provizije.
- Kupon je polletni; prvi kupon, ki znaša 5,80%, zapade 1. 8. 1988.

- Naslednji kuponi bodo enaki doprinosu BOT na 12 mesecev bruto plus premija. Ta znaša 0,30 točke.
- Imajo široko tržišče in se po potrebi zlahko unovčijo.

V podpis od 1. do 3. februarja

Emisijska cena

Rok

Efektivni letni donos

bruto

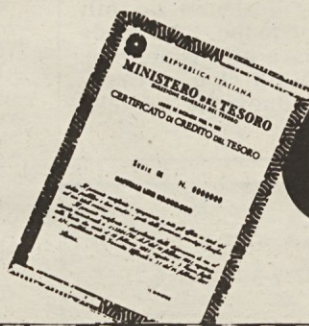
neto

99,25%

5 let

12,15%

10,60%



CCT

Kmalu prva seja mešane komisije Zelena luč Avstrije za Monte Croce Carnico

Medtem že leto in pol potekajo dela na izgradnji cestnega predora pod Karavankami, ki naj bi ga dokončali poleti leta 1991

TRST — Italijansko-avstrijska mešana komisija, ki bo obravnavala vprašanja povezana z gradnjo predora pod Monte Croce Carnico, bo kmalu začela z delom. To je včeraj sporočil deželni odbornik Di Benedetto na odborovi seji, ki ji je predsedoval podpredsednik Carbone.

Na osnovi nedavnega celovskega dogovora med zunanjima ministroma Andreottijem in Mockom je dunajska vlada umaknila rezervo glede gradnje omenjene strukture. Mešana komisija se bo sestala prihodnji mesec; avstrijsko delegacijo bo vodil ambasador Binder, medtem ko bo Andreotti v prihodnjih dneh določil sestav italijanske, v kateri bo tudi odbornik Di Benedetto.

Medtem pa že leto in pol potekajo dela na izgradnji cestnega predora pod Karavankami.

Predor predstavlja direktno povezavo med Tursko cesto v Avstriji in cesto Bratstva in enotnosti v Jugoslaviji. Po izgradnji predora bo močno olajšan promet, ki mora sedaj potekati preko gorskih prelazov (Korensko sedlo, Ljubelj, Jezersko), po cestah, kjer vzponi presegajo 15% in so zlasti v zimskih mesecih težko prehodni.

Zasnovo predora pod Kravankami sta obe sosednji državi vskladili tako, da bo najmodernejše opremljen, enotno voden in upravljan in varovan, osvetljen in prezračevan na podlagi

najnovejših izkušenj, ki so zbrane v zadnjih letih v dolgih alpskih predorih. V Alpah je namreč le šest predorov daljših od Karavanskega, ki pa je najdaljši (7840 m) med Münchnom in Beogradom.

Proučevanje prometnih tokov kaže, da bo v prvih letih uporabilo predor v letnem poprečju 5-6000 vozil na dan. Predor, gradi se zaenkrat samo zahodna cev, kot pri ostalih alpskih predorih, je projektiran na 15.000 vozil dnevno.

Jugoslavija in Avstrija sta se sporazumeli, da bosta skupno opravljali mejno kontrolo pred vhomom v predor. Tako v samem predoru ne bo prihajalo do zastojev, ker bodo po pregledu na jugoslovanski strani vozila brez zadrževanja nadaljevala pot v notranjost sosednje države in obratno. Jugoslovanski mejni plato bo imel na voljo tudi menjalnico, okrepčevalnico in trgovino v prosti carinski coni.

Dela na izkopu prodorske cevi dobro napredujejo kljub geološki, ki je na jugoslovanski strani zelo zahtevna in povezana z vdori vode in metana ter vedno večjimi hribovskimi pritiski. Jugoslovanska stran je na p olovici svojega dela predora. Skupno bo kmalu izkopana tretjina predora. Tako se postopoma ustvarjajo pogoji, da bo stekel promet skozi cestni predor pod Karavankami v predvidenem roku, to je poleti leta 1991.

Vprašanje svetovalca Cavalla (DP) o rabi slovenščine

TRST — Deželni svetovalac Proletarske demokracije Giorgio Cavallo je v prejšnjih dneh vložil vprašanje deželnemu odboru v zvezi s problemom rabe slovenskega jezika v odnosu do javnih uprav, potem ko je deželno ravnanje krši ustavne pravice, dodaja Cavallo, ki poziva deželno vlado, da razčisti nastali položaj v odnosu do Računskega dvora in zavrne nesprijemljiva stališča, ki jih je sprejel ta organ.

Predstavnik Proletarske demokracije nadalje ugotavlja, da v tem primeru ne gre za obrobni problem, ampak za vprašanje, ki je tesno povezano z institucionalno posebnostjo Dežele (3. člen statuta), ki jo je treba dosledno in odločno braniti.

MePZ Primorec-Tabor drevi v Fiumicellu



MePZ Primorec-Tabor je v nedeljo nastopil na proslavi 20-letnice SKD Tabor

TRST — MePZ Primorec-Tabor bo drevi gostoval v Fiumicellu v videmski pokrajini, kjer bo nastopil na reviji pevskih zborov. Glasbeni večer, ki ga bodo oblikovali štirje zbori iz različnih krajev naše dežele, prireja tamkajšnji MPZ Corale Lorenzo Perosi.

Zbor Primorec-Tabor se bo tokrat predstavil s krajšim sporedom, ki ga označuje predvsem melodično razhajanje in svojevrstna glasbena svežina. Izvajal bo izbor pretežno primorskih ljudskih pesmi, ki so celovito združene v Kumarjevi istrski suiti. Svoj nastop pa bo sklenil z nekaterimi umetnimi in izrazito sodobnimi skladbami, ki posredujejo poslušalcu dokaj nenavaden in širok razpon tonskih in zvočnih elementov.

Prav ta vsebinsko bogat in oblikovno dovršen spored je kvalitetno izstopal in v pravšnji meri izzvenel na deželnem tekmovalnem Corovivo v Cordenonsu. Na omenjenem srečanju pevskih zborov je ambiciozno in ubrano izvajanje naše skupine naredilo na poslušalce in člane žirije močan vtis. Še posebno je navdušilo današnje gostitelje iz Fiumicella, ki so izrazili željo po tesnejšem sodelovanju in nadaljnjem skupnem snovanju na glasbenem področju. Nocojšnji nastop bo tako začetni prispevek k skupnemu ustvarjanju in stvarnemu zbljevanju mladih in vseh, ki ljubijo pesem.

K. K.

Pobuda obalne SZDL o italijanski narodnosti

KOPER — Na zadnji seji predsedstva obalne konference SZDL v Kopru so obravnavali dve pomembnejši temi. Najprej so sprejeli program dela sveta za varstvo okolja, ki si je zadal kar dolg seznam nalog. Med drugim so menili, da bi naj v občinskih dokumentih in dokumentne skupnosti obalnih občin ter v plane delovnih organizacij, morali nujno zapisati vse vire onesnaževanja, določiti načine in sredstva za odpravljanje posledic onesnaževanje okolja ter zagotoviti javno obravnavo za vrsto vprašanj s področja varovanja okolja.

Druga naloga, pri kateri se bo v naslednjih mesecih najbolj angažirala Socialistična zveza na obalnem območju, pa je razprava o uresničevanju posebnih pravic italijanske narodnosti. Pri tem pa so poudarili, da tega sklepa niso sprejeli zaradi nedavne javne tribune, ki so jo v Kopru pripravili pripadniki iz koprske italijanske skupnosti, ampak so si ta sklep zastavili že decembra. Že takrat so v programe dela občinskih skupščin zapisali, naj bi v drugem trimesečju leta 1988 o tem razpravljale najprej občinske, potem pa še skupščina skupnosti obalnih občin. Pred tem bodo občinske konference SZDL organizirale široko razpravo v vseh sredinah, tako da naj bi v mesecu maju organizirali odprto sejo obalne konference SZDL kot konferenco delegacij za družbenopolitični zbor skupščine skupnosti obalnih občin. Na tej seji Socialistične zveze bodo sprejeli pobude, predloge in usmeritve za zasedanje skupščine skupnosti obalnih občin v mesecu juniju.

S takim sklepom predsedstva obalne konference SZDL so torej na Obali sprožili pobudo za izpeljavo kar se da široke javne razprave o vprašanjih italijanske narodnosti. Na predsedstvu obalne konference Socialistične zveze še niso ocenjevali nedavne javne tribune v Kopru na narodnosti, hoteli so počakati, da o tem prva spregovori Unija Italijanov iz Istre in z Reke, načelno pa so podprli pobudo, ki izraža skrb v zvezi s položajem narodnosti.

V Kopru se je v četrtek sestalo predsedstvo medobčinskega sveta SZDL obalno-kraške regije in sklenilo, da bo programska volila seja te medobčinske organizacije 24. februarja.

Na seji so podelili deset priznanj za dolgoletno uspešno in prizadevno delo v organih SZDL. Priznanja so prejeli: Ado Butala, Apollinio Abram, Jože Mihelič, Janko Kleinbencettl, Dušan Fortič, Miro Kocjan, Tatjana Mahne, Drago Mislej, Dušica Prodan in Aleksander Vukovič. BORIS ŠULIGOJ

IS občinske skupščine že sprejel nujne ukrepe Sežanska občina ogrožena s steklino

SEŽANA — Kaj je steklina? Steklina je posebno nevarna nalezljiva bolezen za ljudi in vse živali. Prenaša se z ugrizom bolne in okužene živali. Povzročitelj stekline je nevrotrpni virus, ki se združuje v živčnem tkivu okužene živali, od koder se širi z ugrizi in slino na druge živali in človeka.

Najpogostejši prenašalci bolezni so lisice, prenašajo pa jo tudi druge divje živali. Dokazano je, da so ravno divje živali stalen rezervoar stekline v naravi. Stik domačih živali, predvsem psov in mačk, z navedenimi prenašalci predstavlja zelo veliko nevarnost za človeka. Posebno skrb je treba posvetiti vsaki spremembi v vedenju živali, ki žive v stalnem stiku z ljudmi. Vsako nenormalno ponašanje domačih ali divjih živali je obvezno javiti pristojni veterinarski službi, veterinarskemu inšpektorju ali lovski organizaciji. Lovske organizacije pristopajo k redčenju lisic z odstreljevanjem. Občani pa morajo pristopiti k urejanju okolja tako, da vse odpadke živalskega izvora zakopljejo v globoke jame in pokrijejo z najmanj meter visoko plastjo zemlje. Tudi veterinarsko-higienska služba odvaža odpadke živalskega izvora.

Kako preprečiti bolezen? Bolezen se prepreči z rednim vsakoletnim cepljenjem psov in mačk ter po potrebi tudi ostalih domačih živali (npr.: goveda na pašji). V vsakem primeru, ko pes, mačka, lisica ali katera druga divja žival ugrizne človeka, je treba takoj obvestiti veterinarsko postajo, da se omogoči veterinarskim delavcem pravočasno odkrivanje bolezni in ustrezno ukrepanje. Ugriznjeni osebi je potrebno takoj nuditi prvo pomoč. Rano je potrebno dobro izprati s tekočo vodo in milnico. Ugriznjeno osebo pa se po nudenju prve pomoči napoti v zdravstveni dom, kjer ji bodo nudili ostalo zdravstveno oskrbo. Pravočasno cepljenje po ugrizu obvaruje človeka pred boleznijo.

Občina Sežana ogrožena s steklino. Na nedavni seji izvršnega sveta skupščine občine Sežana so člani prisluhnili poročilu o ogroženosti sežanske občine s steklino. Ker sta mejni občini Ajdovščina in Postojna okuženi s to zoonozo, so sprejeli odredbo, ki narekuje ukrepe za preprečevanje,

zatiranje in izkoreninjenje te neozdravljive bolezni. Zaradi nalezljive bolezni, katere bolezenski znaki se pri živalih pokažejo šele 2 do 8 tednov po okužbi, so odredili zdravstvene priporočila oziroma prepovedi gibanja psov in mačk. Tako morajo biti v času kontumaca mačke zaprte, psi privezani ali zaprti. Ko pa lastniki psov vodijo svoje živali izven bivališča, pa morajo imeti pse na vrvi in z nagobčnikom. Vsi psi morajo biti preventivno cepljeni proti steklino, takoj ko dopolnijo 4 mesece starosti, in mačke, ko dopolnijo 3 mesece starosti. Veterinarska organizacija bo živali cepila na podlagi prijave posestnika psa. Če občan kupi psa, ga mora v osmih dneh prijaviti veterinarski organizaciji, ki vodi register psov. Pogin, odtujitev, pobeg ali vsako drugo spremembo pri reji psov je potrebno prijaviti v treh dneh. Vsak pes mora nositi predpisano znamkico, ki je dokaz o prijavi, registraciji in opravljenem cepljenju psa proti steklino. Lovski in pastirski psi morajo biti dvakrat letno zaščitno cepljeni proti steklino in nositi pasjo znamko.

Člani lovskih organizacij in veterinarsko-higienske službe bodo pokončali vse pse in mačke, katerih lastniki ne upoštevajo predpisanega kontumaca. Odškodnina za pokončane živali pa omenjenim lastnikom ne pripade. Lovci morajo takoj zapakirati trupla pokončanih zveri. Veterinarske organizacije bodo poskrbele za laboratorijske preglede možganov, veterinarsko higienska služba pa bo neškodljivo odstranila trupla.

Zaradi preprečevanja, zatiranja in izkoreninjenja stekline je izvršni svet sežanske občine imenoval poseben štab, ki mu načeljuje Rajko Vojtkovszky, vodja Veterinarskega zavoda Primorske v Sežani. Štab ima nalogo, da vključuje vse dejavnike v cilju preprečevanja obolenj pri ljudeh in domačih živalih, organizira in vodi celotno preventivno delo in koordinira delo veterinarsko-zdravstvenih institucij in izvršnega sveta.

Za preprečevanje in zatiranje stekline bodo morali sodelovati vsi krajan kljub temu da sežanska občina ni okužena s to nevarno boleznijo.

—oks—

Dan slovenske kulture v Špetru

ŠPETER — Beneški študijski center Nediža - Društvo beneških likovnih umetnikov v sodelovanju z Goriškimi muzejem iz Nove Gorice in pod pokroviteljstvom Občine Špeter prireja v soboto, 6. februarja, v Špetru DAN SLOVENSKE KULTURE. Prireditve bo razdeljena na dva dela: ob 19. uri bo v Beneški galeriji odprtje razstave preminulega slovenskega grafika Rika Debenjaka. Sodelovali bodo predsednik videmske pokrajinske uprave Tiziano Venier, predsednik Gorske skupnosti Nadiških dolin, špeterski župan Firmino Marinig, pevski zbor Pod lipo pod vodstvom Nina Specogne in umetnostna kritika Neli Silič Nemec in Licio Damiani.

Ob 20. uri bo v občinski dvorani pesniški intermezzo z Mirando Caharijo, koncert za violino in klavir: nastopila bosta Črtomir Šiškovič in Mojca Šiškovič. Pozdravili bodo predsednik SKGZ Klavdij Palčič, predsednica Zveze slovenskih kulturnih društev za videmsko pokrajino Jole Namor in odbornica za kulturo v špeterski občini Bruna Dorboló.



1948 - 1988
ŠTIRIDESET LET
ITALIJANSKE USTAVE

PREDSEDSTVO MINISTRskega SVETA

40 LET USTAVE, 40 LET RAZVOJA

Od ponedeljka,
1. februarja, dobiš
v prodajalnah časopisov
celovit tekst
italijanske ustave brezplačno

Pokrajina je podvomila v upravičenost prošelj v slovenščini

Spet nevšečnosti za slovenski jezik

Problem bodo razčistili s Prefekturo, ki pa, kot kaže, nima predsodkov do našega jezika - Včeraj predložene prošnje so bile vsekakor sprejete

Slovenski jezik v naših krajih očitno postaja velik problem. Potem ko sta Računski dvor in Dežela v prejšnjih dneh zavrnili prošnje slovenskih ustanov za prispevke, ker so bile napisane v slovenskem jeziku, je naša beseda postala sporna tudi na tistem področju - v tržaški pokrajini - kjer bi morala imeti najbolj trdna jamstva, zapisana že v Londonskem memorandumu, ki je bil pozneje povsem osvojen v osimskih sporazumih. In vendar...

Včeraj zjutraj so namreč Zveza slovenskih kulturnih društev in v njo včlanjena društva dobila nepričakovano telefonsko opozorilo. Pokrajinska funkcionarka je opozarjala, da tisti, ki so predložili ali pa nameravajo predložiti prošnjo, naj jo napišejo v italijanščini, ker je sicer nevarno, da izgubijo prispevek. Novica je seveda udarila kot strela z jasnega in vse je kazalo, da smo spet priča grobi diskriminaciji do slovenskega jezika. Pogovor s šefom pristojne pokrajinske službe pa je pokazal, da stvari vendar niso tako hude, saj Pokrajina ni zahtevala uradne prošnje na kolkovanem papirju v italijanščini, pač pa le prevod na navadnem papirju, če bi društva predložila svoje vloge v slovenskem jeziku.

Zakaj tako? Problem je v četrtek zvečer med sejo pokrajinskega odbora načel generalni tajnik, ki je bil mnenja, da po razsodbi Računskega dvora tudi Pokrajina, s pravnega vidika, ne

more sprejeti prošelj za prispevke v slovenščini. »Kaj naj bi takrat naredil,« je skoraj v opravičevanje pojasnjeval včeraj popoldne predsednik Locchi. »Morali smo nekaj ukreniti - je dodal - in odbor je sklenil, da s tem v zvezi vpraša za mnenje Prefekturo in zadolži enega od funkcionarjev, da vse zainteresirane obvesti, da ne bi izgubili prispevka, ker rok za vlaganje prošelj zapade že 31. januarja.«

To nam je v bistvu potrdil tudi odbornik Zorko Harej, ki je v telefonskem pogovoru preciziral, da pokrajinski odbor ni hotel diskriminirati slovenskega jezika, pač pa je sklenil, da ob zastavljenem problemu vpraša za mnenje Prefekturo. Uradni odgovor bo sicer dobil v nekaj dneh, že včeraj popoldne pa se je osebno pozanimal na Prefekturi, kjer so mu odgovorili, da oni sprejemajo prošnje v slovenščini in jih nato dajejo prevajalki v prevod. To stališče je odbornik Harej neformalno anticipiral tudi predsedniku Locchiju.

Vse rešeno torej? Tako bi kazalo, vendar izkušnje zadnjih mesecev učijo, da je treba počakati na uradni pisni odgovor, preden karkoli rečemo. Previdnost je v tem primeru tem bolj potrebna, ker je status prevajalk na Prefekturi in na Pokrajini nekoliko različen. Na Prefekturi je prevajalka uradna, na Pokrajini pa je sicer v služ-

bi ustanove, vendar je le zaprisežena prevajalka. Ne bi radi dlakocepili, a ko hudič vtakne svoj repek, se tudi ob takih minimalnih razlikah lahko kaj zatakne.

A vrnimo se k ZSKD in našim društvom, ki so se znašla dopoldne v veliki zagati. Nazadnje je uradnica, ki je imela vse prošnje v slovenskem jeziku, po posvetu z odgovornimi pri ZSKD in SKGZ, vložila prošnje kar v slovenščini. Pristojna funkcionarka pri predsedstvu Pokrajine jo je najprej poslala k prevajalki, ki mora prošnje pregledati in overovati. In ko jih je prevajalka pregledala, žigosala ter podpisala, so jih tudi pri predsedstvu sprejeli, ne da bi karkoli ugovarjali glede jezika. Kot pobotnico so uradni-

ci ZSKD vrnili kopijo prošelj, kot je praksa.

In s tem je žalostne zgodbe o včerajšnjih peripetijah slovenskega jezika konec. Kot v vsaki zgodbi pa je ob koncu potrebna še sklepna moralna misel. Pokrajinski odbor s pravnega vidika ni mogel ukrepati drugače, kot je, od njega pa bi le pričakovali politično pogumnejše stališče. In težko se je znebiti tudi vtisa, da je vodja pristojne pokrajinske službe šel vsaj za spoznanje preko zaupane mu naloge, pa ne iz kakšnega odpora do slovenskega jezika, pač pa zato, da bi svojim uradom prihranil napor prevajanja. Ob vsem tem seveda trpi slovenski jezik oziroma manjšina, ki ta jezik govori in si prizadeva, da uveljavlja z zakonno sprejeta načela.

VOJMR TAVČAR

Spadolini danes na tržaški univerzi

Predsednik senata Giovanni Spadolini bo danes zjutraj prisostvoval uradnemu odprtju akademskega leta, ki bo v veliki dvorani tržaške univerze. Ugledni gost bo spregovoril po nastopu rektorja Fusarolija, ki bo poročal o preteklem delovanju tržaške univerze in o njenih programih za bodočnost, zlasti v zvezi z mednarodnimi povezavami, ki jih je vzpostavila v zadnjih letih, in letalskega generala Marconija, ki se bo spomnil generala Giorgierija, ki je tudi poučeval na naši univerzi. Spadolini bo tudi izročil Giorgierijevi vdovi zlato kolajno. Na otvoritveni slovesnosti akademskega leta bodo govorili še zastopnik univerzitetnega upravnega osebja in dva predstavnika študentov, sledil bo nastop pevskega zbora univerzitetne glasbene akademije pod vodstvom Walterja Lonigra.

Pogovor z organizacijsko tajnico ZSKD Daniela Birsu

Dan slovenske kulture tokrat v znamenju odprtosti in sožitja

Smo pred vsakoletnimi Prešernovimi proslavami, ali - kakor jih v zadnjih letih imenujemo - pred dnevi slovenske kulture. Te vsakoletne prireditve močno angažirajo naša kulturna društva in seveda vse, ki pri teh proslavah sodelujejo. Nekatera društva so svoje proslave že imela, druga jih imajo v načrtu. Najbolj koncentrirane pa so seveda priprave za to osrednjo vsakoletno kulturno proslavo pri Zvezi slovenskih kulturnih društev, ki vključuje društva in ki tudi koordinira posamezne proslave ter organizira tudi osrednjo Prešernovo proslavo. O letošnji proslavi smo v našem dnevniku že poročali; tokrat bomo te podatke izpopolnili s pogovorom, ki smo ga imeli z organizacijsko tajnico ZSKD Daniela Birsu, ki nam je o programu letošnjih proslav takole pravila:

»Tukaj gre za dve vrsti proslav; eno so Prešernove proslave, ki jih prirejajo naša društva in ki so postale že nekakšna vsakoletna obveza. Kar zadeva osrednje proslave pa naj povem, da bosta tokrat dve takšni proslavi, in sicer v Trstu in Gorici. Letos je namreč naletelo tako, da ima Gorica gledališko skupino, ki dela v samem centru mesta in ki bo lahko sodelovala na tej osrednji proslavi. Razen tega je tu še goriški zbor, ki je posnel svojo kaseto in tako so se Goričani odločili, da bodo to izkoristili za svojo Prešernovo proslavo. V Trstu bo druga osrednja proslava, ki bo letos potekala nekako tako: že leta 1986 smo začeli izvajati zamisel o multimedialni zasnovi Prešernovih proslav. To pomeni, da skušamo z raznimi momenti, ki pa so med seboj povezani, a so izrazno med seboj drugačni, počastiti ta dan slovenske kulture. V to proslavo bomo tudi letos vključili pobudo, ki je še posebno važna za starše, ki imajo majhne otroke in ki bo le-tim omogočila, da se bodo naše proslave udeležili brez skrbi, kje in kako bo njihov otrok čas trajanja proslave preživljal. Tako bomo poskrbeli, da bo skupina animatorjev, ki se dela pri nas, skrbela za otroški kotiček, kjer se bodo otroci dobro počutili.«

Daniela Birsu nam je nato še podrobneje obrazložila potek osrednje proslave v Trstu, ki se bo začela v sobo-

to, 6. februarja, z otvoritvijo likovne razstave, za katero bo dal svojo pomoč Franko Vecchiet in ki naj bi predstavila štiri avtorje s tega področja, slovenske in italijanske narodnosti. Sledilo bo nagrajevanje udeležencev natečaja za dijake višjih srednjih šol, ki so se s svojimi deli vključili v nekako debato o skupnem kulturnem prostoru, o tem, kako lahko naš teritorij prispeva k temu, da ne gre govoriti o izključno slovenski kulturi, temveč o kulturi, ki ni povsem enaka kulturi matične domovine, ki pa se z njo dopolnjuje in istočasno povezuje tudi s tukajšnje stvarnostjo. V soboto bo še koncert mešanega pevskega zbora Primorec-Tabor, ki v svoj repertoar vključuje pesmi drugih narodov in številne novitete. Na programu je tudi okrogla miza, na katero so povabili štiri krožke, ki delujejo v Trstu: to so krožek Istria, Skupina 85, Slovenski klub in Galerija TK. Zvečer bo še sprejem za kulturne delavce, nato pa bo mladinska skupina P. Tomažič, ki vključuje mlade obeh narodnosti, nastopila in nato poskrbela tudi za družabnost.

Osrednji del proslave bo v nedeljo z literarnim popoldnevom, ki bo potekal po istem principu, to je, da bodo na njem sodelovali literati slovenske in italijanske narodnosti. V načrtu je tudi mini razstava narodnih noš v sodelovanju z muzejem iz Buzeta in s pomočjo odseka za zgodovino pri NSK. V foajeu Kulturnega doma bodo tekli video posnetki o kraški in istrski arhitekturi. Osrednji del proslave pa se bo začel ob 19. uri, tokrat z govorom psihiatra Pavla Fonde. Tudi to bo novost, saj se bo tudi ta aspekt naše problematike vključil v praznovanje dneva kulture. Osrednja kulturna točka bo še koncert skupine Istranova, to je skupine, ki že veliko let raziskuje etnološko področje slovenske Istre. Njen nastop bo torej pomenil povezovanje Istre in njene stvarnosti z našo.

Gre za izredno bogat program, na katerega vabimo že sedaj naše bralce in vse, ki jim je ta naš že tradicionalni dan slovenske kulture pri srcu.

N. L.

Včeraj predstavili program krožka Ercole Miani

Odnos občana do javne uprave glavna tema letošnje sezone

Kakšen je odnos med občani in javno upravo? Je javna uprava res v službi občanov ali so slednji postali sužnji birokracije in institucij, ki bi jim morale dejansko biti v pomoč? Kje so zakoni pomanjkljivi in do katere mere je neučinkovitost javne uprave treba pripisati zakonom ali njenim izvajalcem? To so osrednja vprašanja, okrog katerih se bo sukalo letošnje delovanje krožka Ercole Miani, ki so ga predsednik Maurizio Fogar, Lucio Vilevich in Ezio Rigbi predstavili na včerajšnji tiskovni konferenci.

To vprašanje je v zadnjih časih razvnelo precejšnje zanimanje in polemiko na straneh najpomembnejših vsedržavnih časopisov. Vsak izmed nas se namreč vsak dan spotika ob ovire birokracije in zakonodaje; naše prošnje se zgubijo po hodnikih raznoterih uprav, novi zakoni pa se včasih bijejo s starimi, tako da se nekateri znajdejo v pravih čudnih situacijah. Člani krožka Miani zbirajo torej podatke o podobnih primerih in bodo v kratkem začeli prirejati srečanja s predstavniki javne uprave — če se bodo odzvali vabilu — da bi razčistili pristojnosti in odgovornosti javnih služb ter osvetlili, če je mogoče, senčne plati nekaterih zakonov. Obravnavali bodo posamezne zgovorne primere, obenem pa bodo vsak primer posplošili. Zato pa potrebujejo tudi sodelovanje občanov, ki so naprošeni, da se zgledajo v tajništvo krožka in posredujejo svoje velike in majhne nezgode (urad krožka na Trgu San Giovanni 6 je odprt od 10. do 13. ure dopoldne in od 18. do 20. ure zvečer, tel. 763338). V vsakem primeru, tudi

ko ne bo dovolj zanimiv, da bi ga obravnavali javno, pa bodo skušali nuditi brezplačno strokovno pomoč.

Člani krožka bodo pri tem skušali slediti dveh smernicam: po eni strani bodo obravnavali primere, v katerih je nespoštovanje zakonov razvidno in jih bodo prijavili sodstvu. Po drugi strani pa bodo skušali ugotoviti, če je sploh mogoče odpraviti nekatere zakonske pomanjkljivosti ali nejasnosti. S tem v zvezi so na včerajšnji tiskovni konferenci omenili primere, ko javni uradi zahtevajo dokumente, ki potrjujejo istovetnost ali kraj bivanja, medtem ko bi občani imeli pravico, da sami potrdijo svojo istovetnost. »Prav ta primer nam vsiljuje dvom, da ima javna uprava edini cilj, da obstane in ne da pomaga občanom pri njihovih vsakdanjih opravilih,« je dejal tajnik krožka Ezio Rigbi.

Ob tej širokopotezni akciji pa bo krožek priredil še vrsto zanimivih srečanj: že 2. februarja bo v časniskem krožku zgodovinar Paolo Ungari poročal o človeških pravicah od konference v Helsinkih do srečanja Reagan - Gorbačov, nato pa bo Galliano Fogar spregovoril o položaju italijanske manjšine v Jugoslaviji. V naslednjih mesecih si bodo sledila srečanja z ministrom za pošto in telekomunikacije Oscarjem Mammiem o ureditvi zasebnega radiotelevizijskega oddajanja; okrogla miza o presaditvi organov; predstavitve avtobiografije pilota Clara Regazzonija, ki se bje za pravice handikapirancev; razprava o deželni enotnosti, srečanje z Muccioliem o liberalizaciji mamil in Forattinijeva razstava.

Tržaška KD se pripravlja na bližnje upravne volitve

Pokrajinsko vodstvo tržaške KD je potrdilo sporazum, ki so ga stranke večinske koalicije obnovile v sredo s tem, da bo na tržaški Občini delo listarskega župana Staffierija do junjskih upravnih volitev nadzoroval »direktorij«, sestavljen iz odbornikov vseh strank koalicije. Po pričakovanju je torej demokristjansko pokrajinsko vodstvo odobrilo zadevno poročilo tajnika Sergia Tripanija in naglasilo, da s tem KD potrjuje svojo vlogo garanta upravljalivosti, »potem ko so bila ponovno vzpostavljena pravila igre, ki morajo navdihovati lojalni in korektni odnos med političnimi strankami«. Ob tem tržaški demokristjani pozivajo politične sile in izvršna organa na Občini in Pokrajini, naj izkoristijo v največji možni meri zaključek mandatne dobe obeh uprav, ne da bi se prepuščali predvolilnim manevrom.

V ta namen bo tržaška KD, poudarja tiskovno sporočilo pokrajinskega vodstva, postavila na razpolago svojo enotno in solidarno moč, da se izdelajo programi za bodočnost Trsta, ki jih je treba predložiti volivcem, katerim je prepustiti izbiro glede programov in zaveznihštev za upravljanje mesta. Pokrajinsko vodstvo KD je tudi odobrilo kongresna pravila pred bližnjo vsedržavno skupščino v Bariju in izvolilo volilno komisijo. Kot priprava na junijske upravne volitve pa so izvolili tudi posebno komisijo, ki bo sestavila kandidatne liste za deželne, pokrajinske, občinske in rajonske volitve. Da se bo lahko posvetil pripravam za volitve je pokrajinski tajnik Tripani tudi prepustil mesto načelnika svetovalske skupine v tržaški občinski skupščini Francu Richettiju, kateremu bosta pomagala namestnik Luigi Favotti in tajnik skupine Gianfranco Visintin.

Na sekcijah VZPI sprejemajo vpisovanja za družabno partizansko srečanje v Lipici

Prihodnjo soboto, 6. februarja, bo v hotelu Maestoso v Lipici tradicionalno družabno srečanje, katerega organizator je sekcija VZPI-ANPI iz Boljunca.

»To je že sedmič, ko organiziramo ta družabni večer v Lipici,« nam je povedal predsednik sekcije Emil Zobec. »Še prej smo imeli tri podobna srečanja tudi v Hrpeljah. Namen teh naših srečanj je ohraniti živ spomin na tisti daljni 8. februar 1944, ko je bila v naši vasi splošna mobilizacija ter smo odšli vsi fantje in možje, ki smo še bili doma, v partizane. Skoraj vsi smo bili razporejeni v 8., nekateri pa v 9. partizansko brigado in smo se v glavnem borili na Dolenjskem. Nekateri naši sovaščani so tudi padli; njihova imena so z drugimi zapisana na našem vaškem spomeniku.«

Če se želijo organizatorji s temi prireditvami oddolžiti spominu na ta pomembni dogodek iz zgodovine vasi v času narodnoosvobodilnega boja, je njihov namen tudi ta, da zberejo na večeru bivše borce iz raznih sekcij tržaškega območja z njihovimi družinami in tako dobijo v svojo sredo tudi mlade, ki bodo nadaljevali boj, ki so ga začeli že njihovi

vi dedje in očetje: boj za mir, prijateljstvo in sožitje, proti fašizmu in šovinizmu.

Vpisovanja za družabni večer potekajo na vseh sedežih sekcij VZPI-ANPI, od Milj do Nabrežine in Devina. »Vabimo vse borce, aktiviste, naše prijatelje in predvsem mladi. Kot na vseh naših dosedanjih srečanjih, bo tudi na tem veselo in prijetno. Za ples in razpoloženje bodo tudi letos poskrbeli Veseli godci, ki jih vodi Stane Žerjal.«

Naš razgovor o tej družabni prireditvi je potekal na sedežu sekcije, kjer deluje tudi partizanski klub, katerega predsednik je prav tako Emil Zobec.

»To je edini partizanski klub pri nas, pa verjetno tudi v naši deželi. Odprli smo ga v začetku julija 1986. Vstop v klub, ki je odprt vsak dan (z izjemo nedelj) v dopoldanskih urah od 22. ure, je dovoljen le članom. Teh je bilo lani okrog 200, letos pa jih imamo vpisanih že okrog 300. V klubu točimo odlična domača vina in tudi za prigrizek je poskrbljeno. Skrbi, da bi nam gostov zmanjkalo, nimamo. Lokal je vedno poln, kar kaže, da smo ubrali pravo pot, ko smo klub odprli in da so naši člani z njim zadovoljni.« (nl)

S sinočnje okrogle mize na Tržaškem velesejmu Velike zamude pri izvajanju »paketa« za Tržaško in Goriško



Paket za nov zagon gospodarskih dejavnosti na Tržaškem in Goriškem (zakon štev. 26 z dne 29. januarja 1986) je najbolj racionalno urejen poseg rimske vlade v korist Trstu in Gorici po letu 1954. V rokah imamo pomemben instrument za nov zalet gospodarskih dejavnosti v obeh pokrajinah, vendar ga doslej nismo znali primerno izkoristiti. Zaradi tega je zdaj, ko se bliža trenutek, ko bo vlada izvedla predvideno analizo opravljenega dela po treh letih izvajanja zakonskih določil, bistvene važnosti, da nadoknadimo zamujeno in se izkažemo kot sposobni upravitelji instrumenta, ki je med drugim neponovljiv, kajti po liberalizaciji evropskega trga v letu 1992 bi bilo zaman pričakovati česa podobnega s strani osrednje vlade.

Tako bi lahko strnili glavne misli, ki so prišle do izraza na sinočnjem posvetu ob okrogli mizi, ki so ga v zvezi s paketom organizirali v kongresni dvorani Tržaškega velesejma tukajšnji Lions Club, Tržaška hranilnica in Zveza industrijcev. Na posvetu, ki so mu organizatorji nadeli nekoliko nenavaden naslov »Buon compleanno pacchetto«, so nastopili predsednik Sklada za Trst Gianfranco Carbone, deželni odbornik za finance Dario Rinaldi, izredni komisar Centra za znanstvene raziskave Domenico Romeo, član predsedniškega odbora IRI Sergio Trauner, tržaški župan iz

časa izglasovanja zakona Franco Ricchetti, član odbora Trgovinske zbornice Riccesi, "tedanji" predsednik industrijcev Pacorini in ravnatelj pristaniške ustanove Rovelli; upravičeno odsotni so bili poslanec Coloni (ki ga zadržuje v Rimu razprava o finančnem zakonu), predsednik Trgovinske zbornice Tombesi in predsednik industrijcev Toresella (ki sta se v Rimu kot člana delegacije Confindustrie sestala z jugoslovanskim odposlanstvom, ki ga vodi predsednik ZIS Mikulić) in predsednik pristaniške ustanove Zanetti, ki sledi v Braziliji delu plovne operativne ploščadi Micoperi.

Ugodnosti, ki jih gospodarstvu tržaške in goriške pokrajine namenja "paket", prehajajo torej v krajevno stvarnost le delno in z velikimi zamudami. Kje so vzroki za tako ohlapno ravnanje do norme, ki bi morala nasprotno privabiti v Trst in Gorico trume poslovnežev tudi iz drugih krajev Italije in celo iz tujine? Razpravljalci so navedli predvsem tri dejavnike: znano okrožnico Visentini, ki je za daljšo dobo izločila kategoriji gradbenikov in obrtnikov, pomanjkanje primerne propagandne akcije v Italiji in tujini (možnosti paketa so menda prikazali le Dunajčanom, sicer je o tem izšla le manjša publikacija Trgovinske zbornice), še zlasti pa izreden (in v tem pogledu naravnost poguben) politični položaj na tržaški Občini. Prav temu položaju je treba pripisati dejstvo, da se zakon o paketu tako počasi izvaja, kajti zmanjkala je tista politična, pa tudi operativna enotnost, ki je januarja leta 1986 privedla do izglasovanja tega izrednega zakona.

Nekaj pa smo le storili v teh dveh letih - so naglasili razpravljalci ob okrogli mizi: s pomočjo "paketa" je zraslo 41 novih proizvodnih pobud, ki predvidevajo skupno naložbo v višini 55 milijard; številne druge proučijo za pomoč in kreditiranje so še v obravnavi, tako da bo njihova skupna vrednost dosegla okrog 200 milijard lir.

Zdaj bo treba paziti - so še naglasili na posvetu - da bomo vsi skupaj v letu, ki nas še loči od vladne analize opravljenega dela, napeli vse sile tudi za to, da bomo s pomočjo te zakonske norme potisnili v ospredje zlasti nove produktivne dejavnosti, ki edine lahko zaposlujejo našo mladino. Težiti le k posodabljanju proizvodnih struktur, ki že obstajajo, bi namreč izključilo to možnost, kajti uvajati novo tehnologijo v stare obrate nujno predpostavlja vzporedno krčenje števila zaposlenih ljudi.

ELIO FORNAZARIČ

S seje upravnega sveta Slovenskega stalnega gledališča

Našemu gledališču omogočiti normalno delo

Predsednik naj skupno z izvršnim svetom Slovenskega stalnega gledališča v Trstu še enkrat preveri tako pri političnih strankah in organizacijah, predvsem pa pri javnih upravah, možnosti za kritje primanjkljaja tekoče sezone in ugotovi, če so možnosti za podpis pogodb z igralskim in tehničnim osebjem tudi za poletno sezono. Tako je sklenil na svoji četrtkovni seji upravni svet SSG, ki je preučil položaj v zvezi s stavko gledališkega osebja. Kot znano, je upravni svet na prejšnji seji z večino sklenil podpis delovnih pogodb do 30. aprila, ker ni dovolj sredstev niti za redni iztek zimske sezone. Proti temu sklepu je osebje oklicalo dvodnevno stavko in ponovilo svoje zahteve, in sicer podpis pogodb tudi za poletno sezono in spoštovanje ustaljene prakse o devetmesečnem delu, to je o zagotovitvi 273 delovnih dni v sezoni. Zahteve sta na seji upravnega sveta obrazložila predstavnika igralskega oziroma tehničnega ansambla Petje in Kalc. V razpravo, ki je bila dokaj živahna, so posegli vsi člani in izrazili zaskrbljenost nad nevdžnim finančnim stanjem, obenem pa zagotovili svojo angažiranost ob prizadevanju, da se problem najzadovoljiveje reši. Tako je bilo med drugim rečeno, da bi le težko izsilili od javnih ustanov dodatno financiranje, če bi podpisali pogodbe za celotno sezono, saj bi vsaj za širšo javnost zgledalo, da finančni problemi niso tako akutni, da bi jih bilo treba takoj reševati. Poudarjena pa je bila tudi tendenca vseh javnih uprav do uravnovešenosti proračunov in torej po predhodnem kritju za vsako pobudo. Glede srednjeročnega reševanja pa je bil nakazan predlog, naj bi pri vladnem komisariatu ustanovili slovenski sklad s kritjem iz finančnega zakona o podpori slovenski manjšini v Italiji in italijanski v Jugoslaviji. S tem skladom naj bi reševali ob soglasju in pristanku vseh komponent slovenske skupnosti najbolj pereča finančna vprašanja naših ustanov. Ob koncu seje je predstavnik igralskega ansambla Petje napovedal novo stavko.

Predsednik prof. Pirjevec je, kot smo že včeraj poročali, preverjenja s strankami in upravitelji že pričel, saj se je v četrtek sestel z deželnim tajnikom KPI Vezizjem in Slovenske skupnosti Vinkarjem. V naslednjih dneh pa bo obiskal še ostale predstavnike političnega in upravnega življenja.

Slovenski komunistični senator Stojan Spetič je medtem v zvezi s položajem v SSG naslovil na ministra za prireditve Carrara interpelacijo, v kateri ga sprašuje, ali je seznanjen s hudimi težavami, ki jih slovensko gledališče preživlja predvsem zato, ker vlada ni zagotovila kompenzativne podpore, zaradi česar bo prisiljen predčasno prekiniti sezono, medtem ko so celo prihodnje sezone v nevarnosti. Sen. Spetič ugotavlja, da bi to bilo prvič v zgodovini našega teatra, da bi mu bilo onemogočeno delovanje, če odvezamo obdobje vojne in fašizma.

Zato sen. Spetič v svoji interpelaciji poziva vlado, naj sprejme nujne ukrepe, da se premosti sedanje izredno stanje in da se zagotovijo Slovenskemu stalnemu gledališču ustrezna finančna sredstva v predhodnem obdobju, dokler ne pride do sprejetja zaščitnega zakona za Slovence v Italiji.

Pri Križu avtomobil podrl pešca

Na pokrajinski cesti med Optinami in Sesljanom je sinoči pri Križu avto povozil pešca in ga hudo poškodoval. 57-letni Claudio Bradamante iz Križa 637 je nekaj po 18. uri prečkal cesto blizu hišne številke 12 pri avtobusni postaji, ko je pripeljal avtomobil znamke lancia delta, ki ga je upravljal 28-letni Dario Brišček iz Briščikov 20/a. Verjetno je Brišček vozil prehitro, poleg tega pa ga je najbrž izdal tudi moker asfalt, tako da ni utegnil ustaviti vozila, ko je pred sabo zagledal pešca, in ga je podrl. Mimoidoči so poklicali rešilec Rdečega križa, ki je ranjenca prepeljal v katarinško bolnišnico. Tu so zdravniki ugotovili, da je Bradamante utrpel zdrobljen prelom na desni nogi, si poškodoval kosti prsnega koša ter se ranil po čelu. Okrevati bi moral v 40 dneh. Izvide so opravili nabrežinski karabinjerji.

Deželna komisija in Mutton o problemih miljske občine

Cestna in železniška dela ter turistične pobude v miljski občini so bili včeraj predmet srečanja med deželno komisijo za turizem, promet in prevoze, ki jo vodi republikanec Fragiaco, in miljskim županom Muttonom ter nekaterimi člani občinskega odbora in sveta. Župan je deželne svetovalec seznanil z nujnimi potrebami Milj, med katerimi so predvsem izgradnja avtocestnega odseka Lakotiče—Rabojez (za povezavo mednarodnega bloka z industrijskim področjem) in 10 kilometrov miljske obvoznice, podpora turističnim pobudam (Marina Muja in druge) ter izgradnja železniške proge od Žavelj do doline pri Orehu.

Predsednik komisije Fragiaco je miljskim upraviteljem zagotovil, da bo zahteve posredoval deželni vladi, saj gre za pobude, ki so pomembne tudi za vso deželo. Podpora čimprejšnjemu uresničevanju omenjenih del so izrekli tudi demokristjan Pagura, listar Seri, socialist Ermano in Giuricin (Mestna lista melone). Posebno zavzetost je pokazal miljski deželni svetovalec Millo (KPI), ki je poudaril, da je doslej vladala prevelika brezbržnost do miljskih problemov.

Zaradi stavke precej težav v železniškem prometu F-JK

Štirindvajseturna stavka, ki so jo oklicali temeljni odbori železničarjev, tako imenovani cobas, in je trajala včeraj do 14. ure, je povzročila v naši deželi precej težav v železniškem prometu. Ker je v tržaškem železniškem okrožju, ki obsega vso deželo Furlanijo-Juljsko krajino, prekrizalo roke okrog tri četrtine osebja, je bil skoraj povsem paraliziran promet tovornih vlakov, z izjemo nekaterih, ki so vozili živino ali pokvarljivo blago. Potniški vlaki na daljše razdalje in na mednarodnih progah so sicer vozili skoraj redno, hudo je pa bil ohromljen potniški promet na krajše razdalje: od 56 lokalnih vlakov, ki ponavadi vozijo med 6. in 14. uro, jih je vozilo samo 12. Težav s tem ni konec, ker se je včeraj ob 14. uri začela nova stavka potujočega osebja na vlakih.

Tajnik CGIL Pizzinato pride v četrtek v Trst

Sindikat CGIL si v letošnjem letu postavlja smoter, da preseže v deželi Furlaniji-Juljski krajini število 100.000 včlanjenih. Za to bo potreben izreden napor vseh sindikalnih kadrov, ki jih je CGIL sklicala za 4. februarja na zasedanje glavnega sveta, ki bo v veliki dvorani Trgovinske zbornice v Trstu. Na sestanku bo prisoten tudi vsedržavni tajnik Antonio Pizzinato, ki bo sodeloval v razpravi o najbolj perečih vprašanjih sindikalnega gibanja, kot so reorganizacija CGIL, boj za davčno pravičnost, vladni finančni zakon in uvedba nove discipline za ureditev stavk v javnih službah. Naslednji dan bo odšel generalni tajnik CGIL v Pordenon, kjer bo sodeloval na skupščini delavcev podjetja Zanussi.

Občni zbor SSŠ

Sindikat slovenske šole sklicuje v sredo, 3. februarja, redni občni zbor, ki bo v mali dvorani Kulturnega doma ob 8. uri v prvem in ob 8.30 v drugem sklicanju. Na dnevnem redu so izvolitev predsedstva, poročila odborov, poročila nadzornega odbora in razsodišča, razprava, razrešnica odborom in volitve novega odbora ter priporočila in sklepi.

Preservativi v deželnem svetu?

Svetovni vrh o boleznih stoletja - aids, ki je bil prejšnje dni v Londonu, je tudi v naših krajih naletel na veliko odmevnost. Za svojevrstno gesto pa je poskrbel deželni svetovalec Proletarske demokracije Giorgio Cavallo, ki je predsedniku deželnega sveta Solimbergu predlagal, naj bi v toaletnih prostorih palače na Trgu Oberdan namestili... avtomatične distributorje preservativov. Cavallo se sicer zaveda, da bi pobuda nemara lahko sprožila vrsto samosvojih interpretacij, v isti sapi pa pojasnjuje, da "pomembni politični krogi ne bodo mogli spregledati njenega simboličnega pomena". Popolnoma prav pa ima Cavallo, ko trdi, da je bilo v naši deželi zelo malo storjenega na področju preventive in informacije, kar je bržčas posledica hlinjene moralnosti. Prevladuje namreč težnja, da bi problem obravnavali prej z moralnega kot pa z zdravstvenega in znanstvenega vidika. To pa po mnenju svetovalca Cavalla omejuje in možnost odprtega dialoga s prizadetimi in z vsemi, ki jim grozi smrtonosni aids.

Povzročil je nesrečo in prestrašen zbežal

Povzročil je nesrečo in se odpeljal, ne da bi preveril, ali se je voznik drugega avtomobila poškodoval. Kmalu zatem pa ga je prometna policija iztaknila ter ga prijavila, ker ni nudil pomoči in ker je zbežal.

21-letni Luca Vengust iz Ul. Galatti 8 se je včeraj okrog 14. ure peljal s fiat pando po Ul. Valerio proti središču mesta. Ko je na nekem križišču zavil v levo, je trčil v avtobianchi, ki je peljal v nasprotno smer in ki ga je upravljal francoski državljani Antonin Bernard Besse. Pri trčenju sta bila oba avtomobila hudo poškodovana. Kljub temu, da je Vengust dobro videl, da je bila škoda precejšnja — po čemer bi lahko tudi sklepal, da se je drug voznik ranil — je pognal motor in zbežal. Vengust se je verjetno ustrašil posledic. Avto, s katerim se je peljal, namreč ni njegov, pač pa last tврdke, za katero dela. Prav ta okoliščina ga je tudi izdala: na boku pande je namreč nalepka z imenom tврdke. Francoz, ki je bil kljub udarcu še prioben, je o nesreči obvestil prometno policijo in jo opozoril na to podrobnost. Policija se je nemudoma odpeljala k tврdki v Ul. Aldegardi 37, kjer je izsledila mladega neotesanega, a tudi prestrašenega soferja.

Strah pa je včasih res slab svetovalec. Kdor po nesreči zbeži, ne da bi nudil pomoč, namreč tvega, da mu za dve leti odvzamejo vozniško dovoljenje. Prometna policija nas je opozorila, da se v zadnjih časih vse prepogosteje dogaja, da vozniki po nesreči zbežijo. Saj ni pomembno, ali smo osebno povzročili nesrečo: ko zbežimo, smo avtomatično krivi. Zato je bolje, da skušamo ohraniti hladno kri in prevzeti odgovornost za svojo neprevidnost; v vsakem primeru pa moramo ponesrečencem nuditi pomoč.

pisma uredništvu

V zvezi s težavnim položajem Slovenskega stalnega gledališča smo prejeli v redakciji tri dopise, ki jih v celoti objavljamo. Prvega je poslal kolektiv SSG, drugega podpredsednik SSG Saša Rudolf, tretjega pa član upravnega sveta Edvin Švab.

Glede na ponovno odklonilo stališče upravnega odbora SSG do zahtev umetniškega in tehničnega ansambla je kolektiv SSG v Trstu sklenil:

1. Igralski ansambel stopa v stavkovno gibanje do nadaljnjega.
2. Nobene nove pogodbe, ki ne bi vsebovala vseh naših zahtev v celoti, ne podpisuje.
3. Tehnično osebje stavka do izteka zdajšnje pogodbe. V sporazumu z igralskim ansambлом s 1. februarjem nadaljuje delovno razmerje v SSG in se solidarno, po potrebi tudi konkretno, pridruži stavkovnemu gibanju igralskega ansambla.
4. Administrativno osebje SSG prav tako solidarizira in se po potrebi tudi konkretno vključuje v stavkovno gibanje celotnega kolektiva.

Globoko se zavedamo, da s to našo akcijo trpita kontinuiteta dela in kulturno poslanstvo institucije, kateri pripadamo; vendar v situaciji, v kateri se nahajamo, ne moremo ravnati drugače, saj nas poniževalni odnos odgovornih do našega dela postavlja na sam rob našega gmotnega osebnega obstoja.

Kolektiv SSG

Dramatično ponavljanje finančne krize SSG je skoraj že prešlo v samo zavest naše javnosti, tako da ji ne damo tiste teže, ki bi bila potrebna, v zmotnem zaverovanju, da se je v preteklosti vsakokrat tako ali drugače tudi rešila. Res je, da je gledališče preživelo, vendar na račun bodočega dela, na račun najmanj posojil, ki bremenijo proračune. S stavko igralskega in tehničnega osebja se je položaj zaostрил, saj se je prvič zgodilo, da stavka ni prvenstveno v podporo skupnih ciljev, ki so vzvišeni ob prispevku iz javnih skladov, pač pa proti sklepu upravnega sveta, ki brez kritja ni pripravljen podpisati pogodb tudi za poletno sezono. Povsem razumljive zahteve osebja pa je treba uskladiti z dolgoročno perspektivo našega gledališča, saj je edini zaenkrat nakazani izhod iz krize pri izkoriščanju sredstev, ki jih predvideva finančni zakon. Naloga vseh komponent naše skupnosti pa je, da se v najkrajšem času dogovorimo za obliko »slovenskega sklada«, ki naj našim kulturnim ustanovam zagotavlja sredstva, dokler ne bo izglasovan zaščitni zakon.

SAŠA RUDOLF
podpredsednik SSG

Dragi Primorski, včerajšnji članek z naslovom "SSG: ključni problem pomanjkanje sred-

stev" daje nekoliko prirejeno informacijo, ki je na eni strani, predvsem kar zadeva preteklost, zelo podrobna, na drugi pa pomanjkljiva.

Zato pojasnujem naslednje:

Upravni svet je z večino glasov sklenil podpisati pogodbe do aprila 1988, to je do takrat, ko so zagotovljena denarna sredstva.

Upravni svet se je nadalje soglasno obvezal, da opravi vse poti za zagotovitev dostojne in ne beraške nadaljnjše dejavnosti v tekoči in vsaj v začetku naslednje sezone.

Med upravnim svetom in igralci ter ostalim redno zaposlenim osebjem ni nikakršne polemike.

Igralci in tehnično osebje so naravnali stavko proti upravnemu svetu in zahtevajo, da podpisuje predsednik SSG delovne pogodbe tudi brez ustreznega denarnega kritja. Na zadnji seji upravnega sveta so izjavili, da bodo v primeru pomanjkanja sredstev za plače čakali.

Podpisani sem v imenu KPI zajamčil popolno zanimanje na vseh ravneh javnega odločanja, izrekel pripravljenost na skupno in enotno reševanje ter izrekel stankajočim vabilo, naj podpisajo delovno pogodbo do aprila, ker se v nasprotnem primeru sami izločajo iz pogajalnega odnosa. Po podpisu pa naj izbirajo obliko protesta. Podobna zagotovila so bila izrečena tudi s strani drugih.

V želji, da bi nam čimprej brez vsakršnega medsebojnega prehitavanja uspešno pridobili in zagotovili denarna sredstva, prisrčno pozdravljam.

EDVIN ŠVAB
član upravnega sveta SSG

■ Da bi popravila svojo odsotnost od pouka, se je 14-letna D. M. zlagala staršem, da so jo med potjo v šolo ugrabili. Neznane naj bi jo ustavil in jo nasilno spravil v mercedes, kjer so bili še drugi trije moški s pokritim obrazom. Ugrabitelji naj bi se kmalu zatem zavedeli, da so se zmotili in so jo izpustili v predmestju. Dekletov oče se je seveda razburil in obvestil policijo, D. M. pa se je med zasliševanjem zrekla in končno priznala, da si je zgodbo izmislila, ker je hotela prikriti "špricanje".

Ob težki izgubi Leonarda Di Felicija izrekata KD Vesna in ŠD Mladina iskreno sožalje ženi Annamarii, malima Giusy in Edoardu ter vsem svojcem.

Po 50 letih dejavnosti

Lepo prenovljeni prostori pekarnе Jazbec v Nabrežini



Resna in solidna podjetja so nekoč ob svojem imenu nosila tudi letnico ustanovitve oziroma neprekinjene dejavnosti. Tako bi lahko storila tudi pekarna Jazbec v Nabrežini, ki nepretrgoma deluje že petdeset let. Seveda so se v tem času zvrstile že tri generacije Jazbecovih. Začelo se je "po starem", ko so peč zalagali z drvmi, nato pa se je delo moderniziralo. Tako imajo danes pri Jazbecovih sodoben proces peke, začenši s pripravo testa pa vse do peke v električni peči in seveda prodaje. Pekarno upravlja Renato Jazbec, pomagajo pa mu žena Karla, hčerka Jasna, sinova Andrej in Igor ter sestra Adele. Na našem posnetku so vsi člani družine v lepih, prenovljenih prostorih svoje pekarnе

gledališča

ROSSETTI

Danes ob 16.00 (red prost) in ob 20.30 (red 2. sobota) bo na sporedu Shakespearov MACBETH. Nastopala bosta G. Lavia in M. Gueritore. Režija G. Lavia. V abonmaju: odrezek št. 6. Predprodaja vstopnic pri osrednji blagajni v Pasaži Protti. Jutri ob 16.00 zadnja predstava.

Od 2. do 14. februarja bo na sporedu De Filippova FILUMENA MARTURANO. Režija Egisto Marcucci. Igrata Valeria Moriconi in Massimo De Francovich. V abonmaju: odrezek št. 7. Predprodaja vstopnic pri osrednji blagajni v Pasaži Protti.

VERDI

Operna sezona 1987/88. Jutri ob 16.00 tretja predstava opere Charlesa Gounoda FAUST, (red D). Režija Franco Cavarra, dirigent Spiros Argiris.

V soboto, 6. februarja, bo na sporedu v gledališču Verdi šesta opera na repertoarju in sicer Straussova opera ARIANNA A NASSO. Dirigiral bo Spiros Argiris, režiral pa Giulio Chazallettes. Ponovitve bodo 9., 11., 14., 20., 23., 26. in 28. februarja ter 2. marca.

LA CONTRADA

TEATRO CRISTALLO Nocoj ob 20.30 bo na sporedu delo V. Sardouja TOSCA. Nastopajo Marina Malfatti, Arnoldo Foà in Roberto Trifiro. Jutri, 31. 1., zadnja predstava.

koncerti

Società dei concerti - Tržaško koncertno društvo V ponedeljek, 1. februarja, ob 20.30 bo v gledališču Rossetti na sporedu koncert pianista M. Dalberta.

razne prireditve

Slovenski kulturni klub vabi danes, 30. t. m., ob 18.30 vse višješolce v svoje prostore v Ul. Donizettijeva 3. Tomaž Simčič in Marjan Kravos bosta prikazala s pomočjo diapozitivov ŽIVLJENJE IN DELOVANJE SLOVENCEV V ARGENTINI ter povedala vtise, ki sta jih odnesla z obiska pri njih.

KD F. Prešeren priredi danes, 30. t. m., ob 18. uri MLADINSKI PLES. Igrajo The Hard Knobs. Vabljeni!

Čarodejna skupina Vikj Show bo nastopila jutri, 31. januarja, ob 17. uri v obnovljeni dvorani v Bazovici.

MePZ M. Pertot iz Barkovelj vabi na CELOVEČERNI KONCERT v cerkvi sv. Jerneja v Barkovljah jutri, 31. t. m., ob 18.30. Zbor vodi Aleksandra Pertot, orgle Stefan Bembi.

KD Kraški dom vabi jutri, 31. t. m., ob 17. uri v občinski telovadnico v Repnu na ogled veseloiigre KDO JE NA VRSTI? Nastopa Amaterski oster J. Štoka s Proseka-Kontovele. Vabljeni!

KD J. Rapotec vabi jutri, 31. januarja, ob 17.30 v društveno dvorano v Prebeneg na ogled nastopa seniorske dramske skupine SKD Tabor z Opčin s predstavo BESEDA - OPERETA.

V Društvu slovenskih izobražencev v Trstu, Donizettijeva 3, bo v ponedeljek, 1. februarja, ob 20.30 predaval zgodovinar dr. Janko Prunk na temo "ŠKOF ANTON BONAVENTURA JEGLIČ IN NJEGOVA NACIONALNA POLITIKA OB 70-LETNICI MANJŠINSKE DEKLARACIJE".

šolske vesti

Sindikat slovenske šole obvešča šolske osebe, da poteče rok za predložitve prošnje za prememitve in prehod staleža za višjo srednjo šolo 5. februarja ter za osebe ATA 15. februarja. Obrazci za prošnje so na razpolago na sedežu SŠŠ, Ul. Carducci 8/II, z naslednjim urnikom: torek, četrtek in petek od 16. do 17. ure ter sreda od 11. do 12. ure.

TPK SIRENA

priredi danes, 30. t. m., ob 18. uri v novem pomorskem sedežu predavanje z naslovom

MORSKO ŽIVLJENJE V TRŽAŠKEM ZALIVU IN NJEGOVE PERSPEKTIVE

ki ga bo ob spremljavi diapozitivov podal mag. ANDREJ AVČIN, raziskovalni sodelavec Morske biološke postaje v Piranu (Inštitut za biologijo ljubljanske univerze).

Zaradi izredno zanimive in aktualne tematike vabimo člane, prijatelje, predvsem pa šolsko mladino, da se polnoštevilo udeležijo predavanja.

TRŽAŠKA POKRAJINA

Odborništvo za kulturo

Vokalno-instrumentalni koncert skladb tržaških skladateljev:

A. Smareglia, U. Vrabec in G. Zuccoli

v sodelovanju z Združenjem Pro Musica danes, 30. 1., ob 20.30

v. cerkvi Madonna del Mare Trg Rosmini

Mestni pevski zbor Simfonični orkester iz Bekescsabe dirigira: Marco Sofianopulo VSTOP PROST

čestitke

Draga SAMOA! Tisoč lepih sanj naj te spremlja, tisoč upov naj ti poje v srcu, tisoč tebi sreč želimo in veselja brezmejno v vrtincu življenja. Daria, Tanja in vsi, ki te imajo radi.

Draga SAMOA! Vse najboljše in mnogo srečnih, zdravih in veselih dni ti želijo nona Marta, nono Bruno, nona Olga in nona Ika.

včeraj - danes

Danes, SOBOTA, 30. januarja MARTINA

Sonce vzide ob 7.30 in zatone ob 17.07 - Dolžina dneva 9.37 - Luna vzide ob 13.29 in zatone ob 5.41.

Jutri, NEDELJA, 31. januarja JANEZ

PLIMOVANJE DANES: ob 1.31 najnižje 4 cm, ob 6.56 najvišje 33 cm, ob 14.18 najnižje - 54 cm, ob 21.22 najvišje 27 cm.

VREME VČERAJ: temperatura zraka 12,6 stopinje, zračni tlak 1001,2 mb pada, veter 10 kilometrov na uro jugozahodnik, vlaga 77-odstotna, nebo oblačno, morje rahlo razgibano, temperatura morja 11 stopinj.

ROJSTVA, SMRTI IN OKLICI

RODILI SO SE: Anna Ramponi, Myriam De Santis, Francesco Rotolo, Loris Dobranovich, Alessandro Cappai, Mauro Meden, Dana Candek.

UMRLI SO: 69-letni Nicola De Palma, 81-letni Giordano Rasini, 91-letna Maria Bisiani, 78-letna Pia Ponton vd. Furlani, 66-letni Pietro Vardabasso, 96-letna Nicolina Benvenuti.

OKLICI: Agent javne varnosti Marco Pizzi in uradnica Michelina D'Ambrosi, delavec Michele Vitobello in uradnica Carmela Gagliardi, uradnik Fabio Lena in študentka Francesca Rosada, sofer Igor Malalan in uradnica Odette Donati, fototograf Andrea Cossovel in radiologinja Maria Pia Salata, delavec Giorgio Battaglia in stenodaktilografinja Kata Lukač, uradnik Enzo Zumin in učiteljica Antonella Cimarosti, mehanik Ferruccio Casari in uradnica Alessandra Clincon Lupi, glasbenik Paolo Brechetti in prodajalka Roberta Basiacco, mesar Marino Colautti in prodajalka Cinzia Predonzan, učitelj Ernesto Mari in učiteljica Renata Cappuccio, zastopnik Massimo Tommasini in uradnica Lucia Delbello, električar Giorgio Perotti in učiteljica Luciana Bonivento, Agent javne varnosti Bruno Cerniava in učiteljica Lorena Skrdla, sofer Gianfranco Tentor in prodajalka Sabina Corazza.

DNEVNA IN NOČNA SLUŽBA LEKARN

Od ponedeljka, 25., do sobote, 30. januarja 1988

Dnevna služba - od 8.30 do 19.30

Trg S. Giovanni 5, Trg sv. Jakoba 1, Ul. dei Soncini 179 (Škedenj), Ul. Revoltella 41.

Dnevna služba - od 19.30 do 20.30

Trg S. Giovanni 5, Trg sv. Jakoba 1, Ul. dei Soncini 179 (Škedenj), Ul. Revoltella 41, Trg Garibaldi 5, Ul. dell'Orologio 6.

BAZOVICA (tel. 226210), MILJE - Maz-zinijev dvored 1 (tel. 271124) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

Nočna služba - od 20.30 do 8.30

Trg Garibaldi 5, Ul. dell'Orologio 6 BAZOVICA (tel. 226210), MILJE - Maz-zinijev dvored 1 (tel. 271124) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

ZDRAVSTVENA DEŽURNA SLUŽBA

Nočna služba ob 20. do 8. ure, tel. 7761, predpriznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure.

razna obvestila

ZSKD razpisuje LITERARNI NATEČAJ ob dnevu slovenske kulture z naslovom: "Prešeren je mislil in delal v nasprotju z ustaljenimi normami. Je v letu 1988 to mogoče? Kaj meni o kulturi drugačnosti?" Na natečaj se lahko prijavijo dijaki slovenskih višjih srednjih šol iz Trsta in Gorice. Delo lahko oddate sedanes, 30. t. m., na sedežih Zveze v Trstu, Ul. sv. Frančiška 20, in v Gorici, Ul. della Croce 3.

Mladinska skupina ha Opčinah priredi ob tednu verskega tiska v župnih prostorih za cerkvijo Knjižni sejem, ki bo danes, 30. t. m., od 16. do 20. ure in v nedeljo, 31. t. m., od 9.30 do 12.30 in od 16.00 do 18.30.

Sekcija VZPI-ANPI iz Boljunca obvešča, da priredi DRUŽABNI VEČER v soboto, 6. februarja 1988, v hotelu Maestoso v Lipici. Vabljeni so člani, borci, aktivisti, deportiranci, prijatelji in mladina. Zabavali vas bodo Veseli godci. Vpisovanje pri posameznih vaških sekcijah najkasneje do 2. februarja 1988.

SKD I. Gruđen in ŠD Sokol-Nabrežina sklicujeta REDNI OBČNI ZBOR, ki bo v petek, 5. februarja, ob 19. uri v prvem sklicanju in ob 20. uri v drugem sklicanju v društvenih prostorih. Dnevni red: poročila, diskusija, volitve novih društvenih organov in razno.

Sv. Višarje - Župnik obvešča, da redno deluje žičnica ob delavnikih od 9.30 do 16.00 in ob nedeljah od 9.00 do 16.00. Ob nedeljah in praznikih je masa v svetišču ob 12. uri. Za smučarje je še kar dovolj snega.

Danes praznuje v Trebčah 87 let

IVAN MALALAN (MIČE ŠTAVALIN)

Še na mnoga leta mu kličejo vsi njegovi.

Loredana Gec in Luciano Čandek sta dobila čisto majhno stvarco. Ime ji je

DANA

Vse lepo in dobro vsem trem želijo nonoti in drugi sorodniki.

izleti

Mladinski krožek Prosek-Kontovel priredi avtobusni izlet na Zoncolan jutri, 31. t. m. Odhod s Proseka ob 7. uri. Za vpisovanje tel. na št. 251073.

prispevki

V spomin na Ivana Hrovatina darujeta Ivanka in Stanka Hrovatin 30.000 lir za spomenik padlim v NOB na Opčinah. Namesto cvetja na grob Srečke Žuljan por. Bertoli darujejo Nina, Nives in Dragica Hervatič 15.000 lir za SKD Slavec.

V počastitev spomina Franca Berginca daruje sestrnica Milly Berginc s hčerko Katty 30.000 lir za SKD Tabor.

Namesto cvetja na grob Iginia Bogatca daruje Nini Tretjak 30.000 lir za spomenik padlim v NOB v Križu, 30.000 lir za SD Vesna in 30.000 lir za SD Mladina.

Namesto cvetja na grob Nade Ronzani darujeta Luči in Jušto 15.000 lir za SD Vesna.

Namesto cvetja na grob strica Ivana Andolska darujeta Nino in Paolo Terbižan z družinama (Melbourne) 100.000 lir za SKD Tabor.

Namesto cvetja na grob Ivana Andolska darujeta Livio in Tatjana Živic (Sydney) 100.000 lir za SPDT.

V spomin na Ivana Andolska darujejo žena in sinova 50.000 lir za SKD Tabor, 50.000 lir za Sklad M. Čuk, 50.000 lir za SD Polet, 50.000 lir za VZPI-ANPI Opčine, Bani in Ferlugi, 50.000 lir za pevski zbor Vesela pomlad in 100.000 lir za Dijaško matico.

Namesto cvetja na grob Alojzije Lovrihe daruje Dorka (Dolina) 10.000 lir za KD V. Vodnik in 10.000 lir za Godbo na pihala Breg.

POPRAVEK: V počastitev spomina Eme Adamič roj. Škerlj, moža in ostalih članov družine daruje Anica Gombač (in ne tudi Škerlj) 20.000 lir za Dijaško matico.

V spomin na Nado Ferfoljo daruje Roži z družino 10.000 lir za Dekliški pevski zbor Vesna.

Marija Petaros daruje 10.000 lir za Zvezo vojnih invalidov NOV.

V spomin na Cesca Santina daruje družina Crismani 20.000 lir za KD I. Grbec.

V spomin na Alojza Rebulo darujejo družini Tomasella - Spanghero 30.000 lir, Pavel in Dorina 20.000 lir ter Boris Zidarič 20.000 lir za SK Devin.

V spomin na Ivana daruje Ivanka Andolskec 20.000 lir za Društvo slovenskih upokojencev.

Namesto cvetja na grob Štefanije škrk darujejo Ivo Grilanc 50.000 lir, družina Gruđen (Šempolaj 44) 15.000 lir, Fani Kosmina z družino 20.000 lir ter Darko in Mirela 15.000 lir za SKD Vigred.

Namesto cvetja na grob Ane Pertot vd. Caharija darujejo Marica, Magda in Mitja 40.000 lir za Godbeno društvo Nabrežina in 40.000 lir za Dijaško matico.

Namesto cvetja na grob Ane Pertot vd. Caharija daruje Avreljia 40.000 lir za Godbeno društvo Nabrežina.

Namesto cvetja na grob Ane Pertot vd. Caharija darujeta Zora in Ivan 40.000 za Godbeno društvo Nabrežina.

Namesto cvetja na grob Ane Pertot vd. Caharija daruje Marta 30.000 lir za Dijaško matico.

mali oglasi

OSMICO je odprl v Nabrežini na št. 8 Ivan Ušaj. Toči belo in črno vino.

KD VESNA in ŠD MLADINA - upravitelja Doma A. Sirk v Križu, nujno iščeta zanesljivo osebo za upravljanje društvenih prostorov-bara. Zainteresirani naj pismeno prošnjo pustijo pri hišniku Doma.

PRODAM fiat 131, supermirafiori 1.300, letnik 1979, v zelo dobrem stanju, cena zanimiva. Tel. 232223 v popoldanskih urah.

PRODAM avto fiat primula, v dobrem stanju, po ugodni ceni. Telefonirati v večernih urah na št. 280675 ali 221441.

PRODAM smuči elan RC 04, 195 cm, z vezmi salomon, s palicami, čevlje št. 43 za din 200.000; smuči elan SL competition, 195 cm, z vezmi marker, s palicami, čevlje št. 40 za din 100.000. Tel. Postojna št. 21612.

PRODAM 4 bela vrata - 0,80 m X 2,10 m. Tel. 229250.

PRODAM otroške smuči rossignol, dolžina 140 cm. Tel. 231846.

PRODAM mladiče nemškega ovčarja, rodomiške, odličnih staršev, cepljene. Informacije na tel. 0481/882317.

PRODAM traktor landini DT, 53 konjskih sil, skoraj nov in traktor goseničar landini, 67 konjskih sil, letnik 1977. Tel. 0481/84741.

GOSTILNA NA KRASU išče sposobnega in resnega upravitelja. Tel. 200818.

IZKUŠENO prodajalko išče za takojšnjo zaposlitev trgovina z oblačili. Pismene ponudbe na Oglasi oddelke Primorskega dnevnika, Ul. Montecchi 6, 34137 Trst, pod šifro "Prodajalka".

NA OBMOČJU MAVHINJ se je 26. januarja izgubil 7-mesečni ovčar svetlorjave barve z usnjenim ovratnikom. Prosimo vsakogar, ki ga je videl ali našel, naj telefonira na št. 299453.

KAMNOSEŠKO DELAVNICO s stanovanjem poleg pokopališča Žale v Ljubljani oddam v najem. Tel. YU-061/321990 od 16. do 19. ure.

3-SOBNO POČITNIŠKO HIŠO-BRUNARICO pod Starim vrhom nad Škofjo Loko dajem v najem. Tušek - Cankarjeva 30 - Radovljica ali tel. 003864/74921.

Darujte v sklad Mitje Čuka

V počastitev spomina drage mame Dore Dolgan ob 15. obletnici smrti darujeta Neva in Marjan 20.000 lir za KD I. Grbec.

V spomin na Alojzijo Vodopivec vd. Lovriha darujejo sinovi Dušan, Josip in Danilo ter hčeri Vera in Irene 200.000 lir za MoPZ V. Vodnik, 150.000 lir za Sekcijo KPI občine Dolina, 150.000 lir za KD V. Vodnik in 150.000 lir za Sekcijo VZPI-ANPI Dolina-Mačkolje-Prebeneg.

V spomin na predrago mamo Ano Pertot vd. Caharija darujejo sin Zdravko, hči Vera in zet Renzo 50.000 lir za SKD I. Gruđen, 50.000 lir za Godbeno društvo Nabrežina in 50.000 lir za Center za rakasta obolenja.

V spomin na Nado Ronzani-Ferfolja darujejo Mimi, Silva, Liana, Maria Ferrarri-Tence, Tanja, Milena in Pierina 50.000 lir za SD Vesna in 50.000 lir za Godbeno društvo Vesna iz Križa.

V spomin na Ivana Andolska daruje družina Žagar-Ferluga (Padriče 32) 50.000 lir za Sklad M. Čuk.

V spomin na Ivana Andolska daruje Santo Ferluga 10.000 lir za spomenik padlim v NOB na Opčinah.

V spomin na Ivana Andolska darujeta družina Brišček 20.000 lir in družina Danieli 50.000 lir za spomenik padlim v NOB na Opčinah.

Namesto cvetja na grob Nade Ronzani darujeta Nadja in Marija Zeriali 20.000 lir za Sklad M. Čuk.

Ob obletnici smrti predragega in nepozabnega očeta Adalberta Štubla darujejo Sonja, Berti in Lori 30.000 lir za Dijaško matico.

V spomin na drago mamo Josipino Deklevo darujeta hčerki 25.000 lir za Dijaško matico.

Namesto cvetja na grob Ivana Andolska darujeta Danijel Zavodlal in Mira Starc 10.000 lir za SKD Tabor.

Namesto cvetja na grob Ane Pertot vd. Caharija darujejo Nadja in Marija Zeriali ter Paola in Ladi Zeriali 30.000 lir za Sklad M. Čuk.

Namesto cvetja na grob Štefanije Škrk daruje družina Stanko Legiša 20.000 lir za KD Vigred.

V spomin na Franca Santina darujeta Fredi Škerlavaj in Albina 70.000 lir za Dom J. Ukmarja in 70.000 lir za KD I. Grbec.

N. N. daruje 50.000 lir v isti namen. Namesto cvetja na grob drage Srečke Žuljan darujejo Fajgljevi (Gropada 88) 30.000 lir za KD Skala.

Namesto cvetja na grob Nade darujejo Silvana in Morena 30.000 lir, Lina Zlatič 20.000 lir ter Pold in Rosana 20.000 lir za Godbo na pihala Vesna iz Križa.

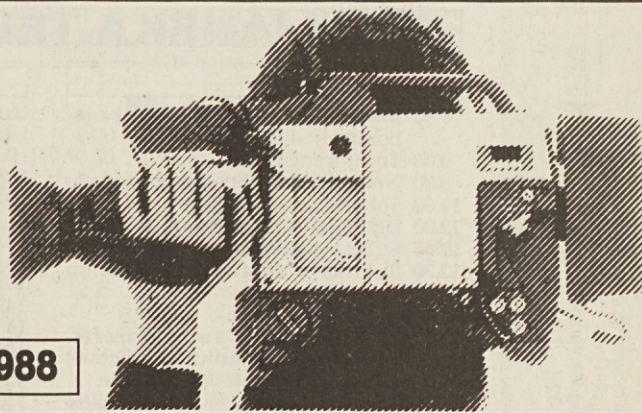
Ob plačilu članarine darujejo za Društvo slovenskih upokojencev Marija Mauri vd. Markon 6.000 lir, Rafko Bucik 7.000 lir, Marija Sonca 7.000 lir, Elza Pertot 7.000 lir in Olga Izanc 7.000 lir za Društvo slovenskih upokojencev.

V zahvalo za voščila daruje Rožica Cesar 10.000 lir za Društvo slovenskih upokojencev.

primorski
dnevnik

TVteden

od sobote 30. januarja do petka 5. februarja 1988



Leto nevarnega življenja



Tretja italijanska televizijska mreža je še posebno pozorna pri izbiri večernih filmov. Med zanimivejše, ki nam jih ponuja v naslednjem tednu, spada prav gotovo *Un anno vissuto pericolosamente* (Leto nevarnega življenja) avstralske produkcije leta 1983.

Avstralski režiser Peter Weir je že v svojih prejšnjih filmih rad obravnaval pustolovščine in neverjetne dogodivščine belcev v oddaljenih in nemirnih okoljih. *Leto nevarnega življenja* pripoveduje o dogodivščinah poročevalca avstralske televizije (Mel Gibson) v Indoneziji leta 1965. Vojaštvo zatre upor z ubo-

jem preko pol milijona ljudi ob še mnogih drugih grozodejstvih. Poročevalec se medtem spoprijatelji z domačinom fotografom, ki ga seznani z uporniki. Seveda v filmu ne manjka ljubezenskih utrinkov med atletskim dopisnikom in očarljivim dekletom, ki sodeluje z uporniki. Prijateljstvo in etika pa ne dovolita dopisniku, da bi nekatere zaupne podatke uporabil za novinarski scoop.

Vlogo fotografa Billyja Kwana je odigrala Linda Huntova, zanimiva ameriška igralka, ki se je izkazala tudi v Kasdanovem filmu *Silverado* in ki ji posvečamo naslovno stran.

Morda vas zanima

film

sobota 21.30 RAI 3
La legge dell' ospitalità (kom.)
nedelja 20.30 RAI 1
Io Chiara e lo Scuro (kom.)
ponedeljek 20.30 Italia 1
Impiegati (dram.)
torek 20.30 RAI 3
Un anno vissuto pericolosamente (dram.)
torek 24.00 RAI 2
Io e Annie (kom.)
sreda 20.05 RTV-Lj
Nebeška vrata (dram.)
sreda 20.30 Canale 5
007 al servizio segreto di sua Maestà (krim.)
četrtek 20.30 Italia 1
Incontri ravvicinati del terzo tipo (fant.)
petek 20.30 RAI 1
Dove osano le aquile (krim.)
petek 21.30 RAI 3
Missing (dram.)

glasba

sobota 0.05 in nedelja 10.30 RAI 3
Benedetti Michelangeli izvaja Debussyja
sobota 18.40 RAI 1
De Burgos dirigira Kopelentov oratorij
ponedeljek 22.00 RTV-Lj
Koncert kitarista Tomaža Rajteriča

šport

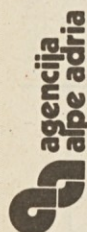
sobota 9.55 in 12.25 RTV-Lj in TV-Kp
Ženski in moški veleslalom
sobota 10.55 RAI 2
Moški veleslalom
sobota 14.25 RAI 1
Nogomet: Jugoslavija-Italija
sobota 14.30 RAI 3
Smučarski skoki
nedelja 9.55 RAI 2, 10.25 in 13.10 RTV-Lj,
9.55 in 12.55 TV-Kp, 12.25 RAI 3
Ženski slalom
četrtek 23.45 RAI 2
Košarka: Švica-Italija
petek 10.00 in 14.30 RAI 3
Tenis za Davisov pokal: Italija-Izrael

ali

sobota 23.15 RAI 3
Katia Ricciarelli (intervju)
sreda 17.20 RTV-Lj
Figole-Fagole (mlad. predstava)
sreda 23.00 RTV-Lj
Plesni nokturno: Samota



Televizijske vesti in samostojne oddaje za potrebe televizijskih hiš v italijanskem, avstrijskem in jugoslovanskem prostoru.
Tel. (040) 764832



SOBOTA, 30. JANUARJA

ITALIJANSKA TELEVIZIJA

RAI 1

- 8.30 Informativna oddaja: Otroški laboratorij
9.00 Tečaj francoščine
9.30 Nadaljevanka: Scomparso
11.00 Sobotni sejem (1. del)
12.00 Dnevnik - kratke vesti
12.05 Sobotni sejem (2. del)
12.30 Rubrika o zdravstvu: Check up
13.30 Dnevnik
14.00 Aktualno: Prizma
14.25 Šport: nogomet, Jugoslavija-Italija (z Reke), atletika (iz Ancone)
16.35 Rubrika: Speciale Parlamento
17.00 Otroška oddaja: Il sabato dello Zecchino
18.10 Nabožna oddaja
18.40 Koncert: Ob 100-letnici smrti sv. Giovannina Bosca (dir. Rafael Frühbeck de Burgos)
19.40 Almanah, vreme in dnevnik
20.30 Variete: Carnevale
22.45 Dnevnik
22.55 Film: Un giorno di paga (krim., ZDA 1973, r. Daryl Duke, i. Rip Thorn, Anna Capri, 1. del)
24.00 Dnevnik - zadnje vesti
0.10 Film: Un giorno di paga (2. del)

RAI 2

- 8.00 Inf. odd.: Week-end, nato risanka
9.15 Izobr. oddaja: Teledidattica
9.45 Aktualno: Evropski dnevi
10.15 Nanizanka: Dombey & Figlio
10.55 Moški veleslalom (iz Schladinga)
12.15 Rubrika: Spremenljivo jasno
13.00 Dnevnik in športne vesti
13.35 Spremenljivo jasno (2. del)
14.30 Dnevnik - kratke vesti
14.35 Spremenljivo jasno (3. del)
15.15 Športna rubrika: Start
15.45 Rubrika: Rosa & Chic
17.05 Dokumentarec: Block-Notes
17.35 It. košarkarsko prvenstvo
18.30 Dnevnik - športne vesti
18.45 Nan.: Un giustiziere a New York
19.45 Vreme, dnevnik in športne vesti
20.30 Film: Il ritorno di Black Stallion (pust., ZDA 1983, r. Robert Daltva, i. Kelly Reno, Ferdy Mayne)
22.10 Dnevnik - nočoj
22.15 Dok.: Dnevi in zgodovina
23.05 Dnevnik in športne vesti
23.45 Dnevnik - nočne vesti
23.50 Šport: konjski šport na snegu, smučarski tek, sankanje, ženski veleslalom (povzetki)

RAI 3

- 12.00 Rubrika: Magazine 3
14.00 Mini raziskava: Bestiario metropolitano (6. in zadnji del)
14.30 Šport: ciklokros, smučarski skoki, plavanje, odbojka
16.10 Film: L'ombra del gatto (krim., VB 1961, r. John Gilling, i. André Morel, Barbara Shelley)
17.30 Športna rubrika: Derby
17.35 Dok.: La macchina del tempo
18.25 Inf. odd.: Italija po deželah
19.00 Vreme in dnevnik
19.30 Deželne vesti
19.50 Ekološki tednik: Verdeazzurro
20.30 Športna oddaja: Domani si gioca
21.30 Filma iz niza Komik brez nasmeha: La legge dell'ospitalità (ZDA 1923, r. Buster Keaton in Jack Blystone, i. B. Keaton, Natalie Talmadge) in Vicini (ZDA 1920, r. B. Keaton in Eddie Cline, i. B. Keaton, Virginia Fox)
23.15 Aktualno: Lo spettacolo in confidenza - Katia Ricciarelli
23.50 Dnevnik - zadnje vesti
0.05 Koncert: Veliki izvajalci - Michelangeli izvaja Debussyja

JUGOSLOVANSKA TELEVIZIJA

RTV Ljubljana

- 8.25 Otroška serija: Radovedni Taček - Ladja
8.40 Mladinska oddaja: Pamet je boljša kot žamet - Kdo koplje luknje v kruh
8.45 Otr. nad.: Oblaček Pohajaček
9.00 Lutke: Kljukčeve dogodivščine
9.15 Otroška nad.: Soba 405 (4. del)
9.55 SP v smučanju: ženski veleslalom (iz Kranjske gore) in moški veleslalom (iz Schladinga)
11.15 Portret Janeza Jermana
12.25 SP v smučanju: ženski veleslalom (iz Kranjske gore) in moški veleslalom (iz Schladinga)
13.15 Pisma iz TV klobuka
16.15 Film: Gospodar prstanov (ZDA

1978, r. Ralph Bakshi)

- 18.25 Kratki film: Nahanni
18.45 Risanka, nato Knjiga
19.25 Zrno, vreme in dnevnik
19.55 Rubriki: Utrip in Sobotni večer
21.00 Nad.: Vrnitev v paradiž (14. del)
22.45 Dnevnik
23.00 Film: Ljubezen ni nikoli nema (ZDA 1985, r. Joseph Sargent, i. M. Winningham, P. Frelich)

TV Koper

- 9.55 SP v smučanju: ženski veleslalom (iz Kranjske gore) in moški veleslalom (iz Schladinga)
12.55 SP v smučanju: ženski veleslalom (iz Kranjske gore) in moški veleslalom (iz Schladinga)

- 13.45 TVD Novice
13.50 Šport: bob (iz Sarajeva)
15.05 SP v smučanju (povzetki)
16.35 Nanizanka: One Day in Eden
17.35 Nadaljevanka: Mamma Vittoria
19.00 Dokumentarec
19.30 TVD Stičiče
19.45 Rubrika: Mesto danes
20.00 Nanizanka: Doctors
20.30 Film: Il giorno e l'ora
22.10 TVD Vsedanes
22.40 Rubrika: Zdravnik in pacient
23.15 Nan.: Washington a porte chiuse

ZASEBNE POSTAJE

CANALE 5

- 7.00 Rubrika: Dobro jutro, Italija
7.20 Risanke
8.20 Rubrika: News
10.00 Nanizanka: Arcibaldo
10.30 Kvizi: Cantando cantando, 11.30 Tuttinfamiglia, 12.40 Il pranzo è servito
13.30 Nanizanka: I Jefferson
14.00 Film: Caporale di giornata (kom., It. 1958, r. Carlo L. Bragaglia, i. Maurizio Arena, Nino Manfredi)
16.00 Film: Walter e i suoi cugini (kom., It. 1961, r. Marino Girolami, i. Walter Chiari)
18.15 Nan.: Webster, 18.45 I cinque del quinto piano, 19.15 I Robinson
19.45 Kviz: Tra moglie e marito
20.30 Variete: Raffaella Carrà Show
23.00 Rubrika: Nonsolomoda
23.45 Aktualno: Magic Graph
1.45 Nanizanka: Bonanza

- 11.00 Nanizanka: Strega per amore, 11.30 Giorno per giorno, 12.00 La piccola grande Nell, 12.30 Vicini troppo vicini
13.00 Otroški spored: Ciao ciao, vmes risanke Dolce Katy, Occhi di Gatto, Isidoro
14.30 Nanizanka: Detective per amore
15.30 Film: La collina della felicità (kom., ZDA 1951, r. Henry King, i. William Lundigan, Susan Hayward)
17.15 Nan.: Yellow Rose
18.15 Kviza: C'est la vie, 18.45 Gioco delle coppie
19.30 Nanizanka: Quincy
20.30 Film: Oltre il destino (dram., ZDA 1955, r. Curtis Bernhardt, i. Glenn Ford, Eleanor Parker)
22.30 Nanizanka: Spencer
23.20 Aktualno: Parlamento In
0.15 Nanizanki: Switch, 1.05 Il Santo

- 10.30 Kung Fu, 11.30 Agenzia Rockford, 12.30 Charlie's Angels
13.30 Sportni dogodki
15.00 Nanizanka: Chips
16.00 Otroški spored: Bim bum bam, vmes risanke Belle e Sebastien, Denni, Kiss me Licia
18.00 Variete: Musica è!
19.00 Nan.: Starsky e Hutch
20.00 Risanki: Piccola bianca Sibert, 20.15 Maple town
20.30 Film: Delitto in Formula Uno (krim., It. 1983, r. Bruno Corbucci, i. Tomas Milian, Dagmar Lassander)
22.30 Športna oddaja: Superstars of wrestling
23.00 Sport: boks
23.45 Športna oddaja: Grand prix
0.45 Film: La bomba di Kansas City (dram., ZDA 1972, r. Jerrold Freedman, i. Raquel Welch)

- 20.30 Film: Cyclone (pust., Mehika 1978, r. René Cardona jr., i. Arthur Kennedy, Carrol Baker)
22.30 Kviz: Colpo grosso
24.00 Film: Soldato Giulia agli ordini (kom., ZDA 1980, r. Howard Zieff, i. Goldie Hawn)

TELEFRIULI

- 15.00 Risanke
15.30 Drazba
16.00 Glas. odd.: Music Box
17.15 Nan.: Sam & Sally
18.15 Nadaljevanka: Madame Bovary
19.00 Dnevnik
19.30 Rubrika: Dan za dnem
20.00 Nanizanka: La vita comincia a 40 anni
20.30 Koncert: Poklon Benedetto Marcellu
22.30 Dnevnik
23.00 Rubrika: Dan za dnem
23.30 Drazba
24.00 Film: Vuoi tu questo sconosciuto? (krim., ZDA 1970, i. Joseph Cotten)
1.00 Informativna oddaja: News dal Mondo

TELEPADOVA

- 14.15 Nanizanka: Ai confini della notte
16.30 Nanizanka: Orazio
17.00 Risanke
17.30 Nanizanka: I forti di Forte Coraggio
18.00 Risanke
19.30 Nanizanka: New York New York

RETEQUATTRO

- 8.30 Nanizanka: La grande vallata
9.15 Film: Noi siamo due evasi (kom., It.-Šp.

ITALIA 1

- 8.30 Nanizanka: L'uomo da 6 milioni di dollari, 9.30 Wonder Woman,

TELEQUATTRO

- (Se povezuje s sporedi Italia 1)
Lastne oddaje:
19.30 Dogodki in odmevi

ITALIJANSKA TELEVIZIJA

RAI 1

- 9.00 Dokumentarna oddaja: Quarkov svet
10.00 Ekološka oddaja: Zelena linija
11.00 Maša
11.55 Izobraževalna oddaja: Besede in življenje - Vesti
12.15 Ekološka oddaja: Zelena linija (2. del)
13.00 Dnevnik - ob enih
13.30 Dnevnik - vesti
13.55 Kviz: Toto TV (vodita Maria Giovanna Elmi in Paolo Valenti)
14.00 Variete: Domenica in... (spored Giannijsa Boncompagnija in Irene Ghergo, vodi Lino Banfi, športne kronike Paola Valentija)
14.20 Športne vesti
15.50 Športne vesti
16.54 Športne vesti
18.25 Športna rubrika: 90. minuta
19.50 Vreme in dnevnik
20.30 Film: Io Chiara e lo Scuro (kom., It. 1983, r. Maurizio Ponzi, i. Francesco Nuti, Giuliana De Sio, Marcello Lotti)
22.15 Športna nedelja
24.00 Dnevnik - zadnje vesti

RAI 2

- 8.00 Informativna oddaja: Week-end - razmišljanja in utrinki
8.00 Zabavna oddaja: Patatrac, vmes risanka, nanizanka in igre
9.55 SP v smučanju: ženski slalom (prenos iz Kranjske gore)
11.00 Film: Michael Shayne investigatore privato (krim., ZDA 1940, r. Eugene Ford, i. Lloyd Nolan, Marjorie Weaver)
13.00 Dnevnik - ob trinajstih
13.20 Dnevnik - športne vesti
13.30 Variete: Piccoli e grandi fans
15.40 Športna oddaja: Studio e Stadio, vmes konjski šport na snegu (iz Cortine), ženski slalom (povzetki), jahanje (iz Vincennesa)
16.40 Variete: Chi tiriamo in ballo
18.50 It. nogometno prvenstvo A lige
19.35 Vreme in dnevnik
20.00 Športna oddaja: Domenica sprint
20.30 Kviz: Una grande occasione
22.40 Dnevnik - nocoj
22.55 Aktualno: Moda
23.30 Inf. oddaja: Sorgente di vita
23.55 Izobraževalna oddaja: Santorini - la prima Pompei

RAI 3

- 9.30 Dnevnik - Nedelja
10.30 Koncert: Veliki izvajalci - Arturo Benedetti Michelangeli izvaja Debussyja
11.20 Šport: atletika (iz Trevisa)
11.45 Šport: smučarski tek (iz Cavaleseja)
12.25 SP v smučanju: ženski slalom (prenos iz Kranjske gore)
13.15 Dok.: La macchina del tempo
14.00 Variete: Va' pensiero
16.30 Šport: ciklokros (iz Hachendorfa)
17.00 Film: 20.000 mila leghe sotto la Terra (srh., ZDA 1968, r. Jacques Tourneur, i. Vincent Price, Tab Hunter)
18.25 It. nogometno prvenstvo B lige
19.00 Vreme, dnevnik, nato športna oddaja Domenica gol
19.30 Deželne vesti
19.40 Deželne športne vesti
20.00 Nanizanka: Valerie
20.30 Tednik: Alla ricerca dell'Arca
21.45 Aktualno: Hellzapoppin
22.25 Dnevnik
22.40 Deželne vesti
22.50 Deželne športne vesti

JUGOSLOVANSKA TELEVIZIJA

RTV Ljubljana

- 8.20 Otroška oddaja: Živ žav
9.15 Otroška nadaljevanka: Super stara mama (pon. 13. dela)
10.25 SP v smučanju: ženski slalom, 1. tek (iz Kranjske gore)
11.40 Glasbena oddaja: Domači ansambli - Ansambel RŽ (z motivi s plošče in kasete Tretja žetev)
13.10 SP v smučanju: ženski slalom, 2. tek (iz Kranjske gore)
14.00 Nadaljevanka: Vrnitev v Paradiž (pon. 14. dela)
15.00 Nadaljevanka: Hiša (konec)
16.45 Film: Konoplja (dram, Pol. 1982, r. Witold Leszczyński, i. Krzysztof Majchrzak, Anna Senink, Jerzy Block)

- 17.45 Prislunhimo tišini: na temo - Komunikacija
17.45 Variete: TV kavarna
18.45 Risanka in vreme
19.01 Kratki film
19.24 Zrno, vreme in dnevnik
20.05 Nad.: Vuk Karadžić (13. del)
21.10 Rubrika: Zdravo
22.40 DP v namiznem tenisu (reportaža z Jesenic)

TV Koper

- 9.55 SP v smučanju: ženski slalom, 1. tek (iz Kranjske gore)
12.55 Ženski slalom, 2. tek
13.45 EP v bobu, 3. in 4. tek (prenos iz Sarajeva)
15.00 SP v smučanju (povzetki)

- 17.30 Film: Il grande colpo di Surcouf
19.30 Nadaljevanka
20.30 Film: Il capitano della legione
22.00 Glasbena oddaja: Entertainment
23.00 Odbojka: Giomo Fontanafredda Pordenone-Ciesse Petrarca Padova

ZASEBNE POSTAJE

CANALE 5

- 8.30 Nabožna oddaja
9.30 Rubrika: Qui casa
10.00 Film: Dove vai sono guai (kom., ZDA 1963, r. Frank Tashlin, i. Jerry Lewis, Jill St. John)
12.00 Aktualno: Punto 7 - una vita
13.00 Glasbena oddaja: Superclassifica show
14.00 Variete: La giostra
14.50 Rubrika: Forum
15.20 Kviza: OK Bimbi, 16.00 Parole d'oro
17.15 Film: Totò d'Arabia (kom., It.-Šp. 1965, r. Alfonso Alcazar Granda, i. Totò, Nieves Navarro)
19.00 Nanizanka: Casa Vianello
19.35 Kviz: Tra moglie e marito vip
20.30 TV film: Vendetta (dram., ZDA 1986, r. Michael Anderson, i. Steven Bauer, Rod Steiger, Lino Ventura, Michael York, i. del)
22.20 Tednik: Tivù Tivù
23.45 Nanizanke: Mac Gruder & Loud, 0.35 Gli intoccabili, 1.35 Bonanza

RETEQUATTRO

- 8.00 Nabožna oddaja
8.30 Film: L'arciere di fuoco (pust., It.-Fr.-Šp.

- 1971, r. Giorgio Ferroni, i. Giuliano Gemma)
10.30 Nanizanka: Sembra facile
11.00 Dokumentarec: Rojstvo predsednika
12.00 Rubrika iz parlamenta
13.00 Otroška oddaja: Ciao Ciao, vmes risanke Dolce Katy, Occhi di Gatto, Isidoro
14.30 Nanizanke: Buck Rogers, 15.30 Il principe delle stelle, 16.30 Ghostbusters, 17.00 Boomer, cane intelligente, 17.30 Truck Driver, 18.30 Jennifer, 19.00 College, 19.30 Quincy
20.30 Film: Splendore nell'erba (dram., ZDA 1961, r. Elia Kazan, i. Natalie Wood, Warren Beatty)
22.55 Rubrika: Cinema e Co.
23.00 Film: Ogro (dram., It.-Fr.-Šp. 1979, r. Gillo Pontecorvo, i. Gian Maria Volontè, Saverio Marconi)
1.35 Nanizanka: Switch

ITALIA 1

- 8.30 Otroška oddaja: Bim bum bam, vmes risanke Bun Bun, Lovely Sara, Ewoks
10.30 Nanizanke: Gemelli Edison, 11.00 Manimal, 12.00 Automan

- 13.00 Športni tednik: Grand Prix
14.00 Glasbena oddaja: Domenica musica
16.00 Nanizanka: Legmen
17.00 Otroška oddaja: Bim bum bam, vmes risanke Bella e Sebastian, Jem, Kiss Me Licia
19.00 Risanke: Gli amici cercafamiglia, 19.30 Denari, 20.00 I Puffi
20.30 Variete: Drive in
22.15 Variete: Provinsi
23.00 Film: Uomini coccodrillo (fant., ZDA 1959, r. Roy Del Ruth, i. Beverly Garland)
0.25 Nanizanki: M.A.S.H., 1.25 Ai confini della realtà

TELEPADOVA

- 14.00 Film: Le tardone (kom., It. 1965, r. Marino Girolami, i. Didi Perego, Ave Ninchi)
17.30 Nanizanka: Premiata agenzia Whitney
18.30 Dokumentarec: Italia 7 per la vita
19.30 Aktualno: Vesti iz ZDA
20.30 Film: Poliziotto privato - un mestiere difficile (dram., Hong Kong 1977, r. Robert Clouse, i. Robert Mitchum, Bradford Dillman)

- 22.30 Rubrika: Fuori gioco
23.30 Nanizanka: Marshall of Sladetown
0.30 Film: L'abisso (dram., VB 1970, r. Joseph Losey, i. MacDonald Carey, Shirley Field)

TELEFRIULI

- 10.45 Sejem
12.45 Ekološka rubrika: Zelena dežela
13.15 Variete: Buinesere Friul
15.45 Rubrika: Večerjajmo skupaj
17.15 Rubrika: Župan in njegovi ljudje
19.00 Športne vesti
20.00 Dokumentarec: Iz redna zgodba o Italiji
21.00 Film: La strategia del ragno (dram., It. 1970, r. Bernardo Bertolucci, i. Giulio Brogi, Alida Valli)
23.00 Športne vesti
24.00 Informativna oddaja: News dal mondo

TELEQUATTRO

- (Se povezuje s sporedi Italia 1)
Lastne oddaje:
19.30 Dnevnik in športni pregled
20.30 Zadnje vesti in športni pregled

NEDELJA, 31. JANUARJA



Produkcija televizijskih in filmskih dokumentarcev in reklamnih sporočil.

Tel. (040) 766721

Videost PRODUCTION



ITALIJANSKA TELEVIZIJA

RAI 1

- 7.15 Inf. oddaja: Uno Mattina
- 9.35 Nanizanka: La duchessa di Duke Street
- 10.30 Dnevnik
- 10.40 Rubrika: Okrog nas
- 11.30 Nan.: La tata e il professore
- 12.00 Dnevnik - kratke vesti
- 12.05 Variete: Pronto... è la Rai?
- 13.30 Dnevnik
- 14.00 Pronto... è la Rai? (2. del)
- 14.15 Dokumentarec: Quarkov svet
- 15.00 Rubrika iz parlamenta
- 15.30 Športne vesti
- 16.00 Otroška oddaja: Big!
- 17.35 Izobraževalna oddaja: Beseda in življenje - Korenine
- 18.00 Dnevnik - kratke vesti
- 18.05 Variete: Ieri, Goggi e domani
- 19.40 Almanah, vreme in dnevnik
- 20.30 Film: Tutta colpa del Paradiso (kom., It. 1985, r. Francesco Nuti, i. Francesco Nuti, Ornella Muti)
- 22.15 Dnevnik
- 22.15 Rubrika: Filmske novosti
- 22.30 Aktualno: Speciale TG1
- 24.00 Vreme in dnevnik
- 0.15 Dokumentarec: Življenje živali

RAI 2

- 8.00 Prva izdaja in telovadba
- 9.00 Matineja: Italija se prebujala
- 10.00 Rubrika: V prijetnem počutju
- 11.05 Dokumentarec: Srednji vek
- 11.30 Kviz: Paroliamo
- 11.55 Variete: Mezzogiorno è...
- 13.00 Dnevnik - ob trinajstih
- 13.30 Mezzogiorno è... (2. del)
- 13.40 Nadaljevanka: Quando si ama
- 14.30 Dnevnik
- 14.35 Rubrika: Oggi Sport
- 15.00 Glasbena oddaja: D.O.C.
- 16.00 Nan.: Lassie, nato kviz Farfadé
- 17.05 Dok.: Il piacere di conoscere
- 17.45 Rubrika: Spaziolibero
- 18.05 Aktualno: Come noi
- 18.30 Dnevnik - športne vesti
- 18.45 Nan.: Un giustiziere a New York
- 19.45 Vreme, dnevnik in športne vesti
- 20.30 Nadaljevanka: Capitol
- 21.30 Nanizanka: Saranno famosi
- 22.20 Dnevnik - kratke vesti
- 22.30 Variete: Indietro tutta!
- 23.30 Dnevnik - zadnje vesti
- 24.00 Film: La rosa rossa (dram., It. 1974, r. Franco Giraldi, i. Antonio Battistella, Alain Cuny)

RAI 3

- 11.20 Dokumentarec: Storie di trentini a New York
- 12.00 Dokumentarna oddaja: Meridiana - Srečanje z znanostjo in družbo
- 14.00 Deželne vesti
- 14.30 Mladinska oddaja: Jeans 2 (vodita Simonetta Zauli in Fabio Fazio)
- 15.30 Izobraževalna oddaja: S.O.S. 011/8819 - Pomoč pri domačih nalogah dijakov nižje srednje šole
- 16.00 Športna rubrika: Fuoricampo
- 17.30 Športni dnevnik: Derby
- 17.45 Dokumentarna oddaja: Geo
- 18.30 Nanizanka: Vita da strega
- 19.00 Vreme in dnevnik
- 19.20 Deželne vesti
- 19.35 Deželne športne vesti
- 20.00 Dok.: Mednarodna panorama
- 20.30 Nanizanka: Bronk
- 21.20 Aktualno: Un giorno in Pretura
- 22.05 Dnevnik - zadnje vesti
- 22.30 Športna oddaja: Ponedeljkov proces
- 23.45 Dnevnik - zadnje vesti

JUGOSLOVANSKA TELEVIZIJA

RTV Ljubljana

- 9.00 Zimski počitniški spored: 9.10 Biskvitki, 9.35 Kam, kje, kako med počitnicami
- 9.40 Dokumentarec: Ogroženi pande
- 10.05 Risanka
- 10.10 Mladinska oddaja: Ex libris - Petdeseta leta s Tomažem Dominceljem
- 11.15 Rubrika: Otroci rocka
- 12.20 Film: Dvorni norček (ZDA)
- 17.30 Otroška oddaja: Radovedni Taček - Stol
- 17.45 Otroška nad.: Soba 405 (5. del)
- 18.15 Potopisi in reportaže
- 18.45 Risanka
- 19.00 Vreme in Obzornik
- 19.24 Zrno, dnevnik in vreme

- 20.05 Nadaljevanka: Mistralova hči (po romanu Judith Krantzove, r. Douglas Hickox in Kevin Connor, i. Stacy Keach, Stefanie Powers, Lee Remick, 5. del)
- 21.05 Aktualna oddaja: Dinar
- 21.45 TV dnevnik
- 22.00 Glasbena oddaja: Koncert kitarista Tomaža Rajteriča (s skladbami iz različnih obdobj)

TV Koper

- 14.00 TVD Novice
- 14.05 Film: Il grande colpo di Surcouf
- 16.00 Risanke
- 16.35 Dokumentarec: Divja narava
- 17.00 Nanizanka: A New Day in Eden
- 18.00 Rubrika: Zdravnik in otrok

- 19.00 Odprta meja
- 19.30 TVD Stičiče
- 19.45 Rubrika: Mesto danes
- 20.00 Nanizanka: Doctors
- 20.30 Šport: košarka A1, Hitachi Venezia-Benetton Treviso
- 22.00 TVD Vsedanes
- 22.10 Rubrika: Zdravnik in pacient
- 23.00 Dokumentarec

ZASEBNE POSTAJE

CANALE 5

- 7.00 Rubrika: Dobro jutro, Italija
- 7.20 Risanke
- 9.00 Nanizanka: Arcibaldo, 9.30 General Hospital
- 10.30 Kvizi: Cantando cantando, 11.15 Tuttin famiglia, 12.00 Bis, 12.40 Il pranzo è servito
- 13.30 Nad.: Dynasty
- 14.30 Kviz: Fantasia
- 15.00 Film: Annibale e la vestale (kom., ZDA 1955, r. George Sanders, i. Ester Williams, George Sanders)
- 17.15 Nanizanka: Alice
- 17.45 Kviz: Doppio slalom
- 18.15 Nanizanka: Il mio amico Webster, 18.45 I cinque del quinto piano, 19.15 Robinson
- 19.45 Kviz: Tra moglie e marito
- 20.30 TV film: Vendetta (dram, ZDA 1986, r. Michael Anderson, i. Steven Bauer, Rod Steiger, Michael York, 2. del)
- 22.25 Aktualno: Occhio per occhio
- 23.10 Variete: Maurizio Costanzo show - Night
- 0.30 Filmska rubrika: Première
- 0.40 Nanizanka: Gli intocabili, 1.40 Bonanza

RETEQUATTRO

- 8.30 Nanizanka: La grande vallata
- 9.00 Film: Il cardinale Lambertini (zgod., It. 1954, r. Giorgio Pastina, i. Gino Cervi, Nadia Grey)
- 11.00 Nanizanka: Strega per amore, 11.30 Giorno per giorno, 12.00 La piccola grande Nell, 12.30 Vicini troppo vicini
- 13.00 Otroška oddaja: Ciao Ciao, vmes risanke Dolce Katy, Lady Oscar, Isidoro
- 14.30 Nadaljevanka: La valle dei pini, 15.30 Così gira il mondo, 16.30 Aspettando il domani, 17.15 Febbre d'amore
- 18.15 Kviza: C'est la vie, 18.45 Gioco delle coppie
- 19.30 Nanizanka: Quincy
- 20.30 Film: L'uomo che capiva le donne (kom., ZDA 1959, r. Nunnally Johnson, i. Henry Fonda, Leslie Caron)
- 22.30 Film: Petulia (dram., ZDA 1968, r. Richard Lester, i. Julie Christie, George C. Scott)
- 0.30 Nanizanka: Switch, 1.20 Il santo

ITALIA 1

- 8.30 Nanizanka: L'uomo da sei milioni di dollari, 9.25 Wonder Woman, 10.20 Kung Fu, 11.20 Agenzia Rockford, 12.20 Charlie's Angels, 13.20 Arnold
- 13.50 Variete: Smile
- 14.20 Glasbena oddaja: Deejay Television
- 15.00 Nanizanka: Chips
- 16.00 Otroška oddaja: Bim bum bam, vmes risanke Belle e Sebastien, Ghostbusters, Kiss me Licia
- 18.00 Nanizanka: Hazzard, 19.00 Starsky e Hutch
- 20.00 Risanka: Hilary
- 20.30 Film: Impiegati (dram., It. 1984, r. Pupi Avati, i. Claudio Botosso, Elena Sofia Ricci, Luca Barbareschi)
- 22.30 Šport: ameriški football
- 1.45 Nanizanka: M.A.S.H.

TELEPADOVA

- 12.30 Nadaljevanka: Una vita da vivere
- 13.30 Risanke
- 14.00 Nadaljevanka: Ai confini della notte, 15.00 Dancing Days
- 16.30 Nanizanka: Orazio
- 17.00 Risanke: Flash Gordon, 17.30 Ken il guer-

- riero, 18.00 Mazinga, 18.30 Giatrus, 19.00 Masters
- 19.30 Nanizanka: New York New York
- 20.30 Film: Oggi a me domani a te (western, It. 1968, r. Tonino Cervi, i. Bud Spencer, Jeff Cameron)
- 22.30 Kviz: Colpo grosso
- 23.25 Športna oddaja: ameriški football
- 0.30 Film

TELEFRIULI

- 13.30 Nad.: Amor gitano
- 14.30 Risanke
- 15.30 Glasbena oddaja: Music box
- 18.15 Nadaljevanka: Madame Bovary
- 19.00 Dnevnik
- 19.30 Rubrika: Dan za dnem
- 20.00 Športni ponedeljek
- 21.00 Šport: košarka A2, Fantoni-Yoga
- 22.30 Dnevnik
- 23.00 Rubrika: Dan za dnem
- 23.30 Dražba
- 24.00 Informativna oddaja: News dal mondo

TELEQUATTRO

- (Se povezuje s sporedi Italia 1)
- Lastne oddaje:
- 19.30 Dogodki in odmevi
- 23.45 Dogodki in odmevi

ITALIJANSKA TELEVIZIJA

RAI 1

- 7.15 Inf. oddaja: Uno Mattina
9.35 Nanizanka: La duchessa di Duke Street
10.30 Dnevnik
10.40 Rubrika: Okrog nas
11.30 Nan.: La tata e il professore
12.00 Dnevnik - kratke vesti
12.05 Variete: Pronto... è la Rai?
13.30 Dnevnik
13.55 Dnevnik - tri minute
14.00 Pronto... è la Rai? (2. del)
14.15 Dokumentarec: Quarkov svet
15.00 Aktualno: Italijanska kronika
15.30 Dnevnik - kronika
16.00 Otroška oddaja: Big!
17.35 Rubrika: Spaziolubero
18.00 Variete: Ieri, Goggi, domani
20.00 Dnevnik
20.30 Aktualno: Il caso
21.45 Film: Brancalone alle crociate (kom., It. 1969, r. Mario Monicelli, i. Vittorio Gassman, Adolfo Celi, 1. del)
22.30 Dnevnik
22.40 Film: Brancalone... (2. del)
23.50 Dnevnik - zadnje vesti
0.05 Aktualno: Proces mafiji

RAI 2

- 8.00 Prva izdaja in telovadba
9.00 Matineja: Italija se prebuja
10.00 Rubrika: V prijetnem počutju
11.05 Tečaj nemščine
11.30 Kviz: Paroliamo
11.55 Variete: Mezzogiorno è...
13.00 Dnevnik - ob trinajstih
13.40 Nadaljevanka: Quando si ama
14.30 Dnevnik in športne vesti
15.00 Glasbena oddaja: D.O.C.
16.00 Nan.: Lassie, nato kviz Farfadè
17.00 Dnevnik - kratke vesti
17.05 Rubrika: V prijetnem počutju
18.00 Filmske novosti
18.05 Nan.: Il brivido dell'imprevisto
18.30 Dnevnik - športne vesti
18.45 Nan.: Un giustiziere a New York
19.30 Horoskop, vreme, dnevnik, šport
20.30 Film: Soldato blu (vestern, ZDA 1970, r. Ralph Nelson, i. Candice Bergen, Peter Strauss)
22.20 Dnevnik - kratke vesti
22.30 Variete: Indietro tutta!
23.30 Dnevnik - zadnje vesti
24.00 Film: Io e Annie (kom., ZDA 1977, r. Woody Allen, i. Woody Allen, Diane Keaton))

RAI 3

- 12.00 Dokumentarna oddaja: Meridiana - Srečanje s človekom in okoljem
14.00 Deželne vesti
14.30 Mladinska oddaja: Jeans 2
15.30 Izobraževalna oddaja: S.O.S. 011/8819 - Pomoč pri domačih nalogah dijakov nižje srednje šole
16.00 Športna rubrika: Fuoricampo
17.30 Športni dnevnik: Derby
17.45 Dokumentarna oddaja: Geo
18.30 Nanizanka: Vita da strega
19.00 Vreme in dnevnik
19.30 Deželne vesti
19.45 Rubrika: 20 anni prima
20.00 Inf. odd.: Otroška glasovnost
20.30 Film: Un anno vissuto pericolosamente (dram., Avstralijska 1982, r. Peter Weir, i. Mel Gibson, Sigourney Weaver, 1. del)
21.35 Dnevnik - vesti
21.40 Film: Un anno vissuto pericolosamente (2. del)
23.10 Glasbena oddaja: L'altro spettacolo (vodi Gianni Minà)
0.10 Dnevnik - zadnje vesti

JUGOSLOVANSKA TELEVIZIJA

RTV Ljubljana

- 9.00 Zimski počitniški spored: Biskvitki, 9.30 Kam, kje, kako med počitnicami, 9.40 Tujci našega planeta
10.05 Risanke
10.10 Mladinska oddaja: Ex libris - O vinu in vinarstvu
11.20 Inf. oddaja: Enajsta šola
12.10 Rubrika: Otroci rocka
12.35 Risani film: Cyrano de Bergerac
17.20 Videostrani
17.35 Mladinska oddaja: Pamet je boljša kot žamet - Jabolčnik (Jabolčnik je res osvežilna pijača, ki nastane s pomočjo kvasovk. Če pa jabolka predobro operemo, lahko soku dodamo ščepec

kvasa...)

- 17.45 Mladinska oddaja: Ex libris
18.45 Risanke
19.01 Vreme in Obzornik
19.24 Zrno, dnevnik in vreme
20.05 Drama: Zatišje (I. S. Turgenjev, SZ, 1. del)
21.15 Kulturni tednik: Osmi dan
22.00 Dnevnik
22.15 Videogodba

TV Koper

- 14.00 TVD Novice
14.05 Film: Terrore di notte (pust., r. H. Reini, i. Eleonora Rossi Drago, Joachim Fuchsberger)
15.45 Risanke
16.05 Dokumentarec: Divja narava

- 16.35 Nanizanka: A New Day in Eden
17.35 Nadaljevanka: Mamma Vittoria
19.00 Odprta meja
19.30 TVD Stičiče
19.45 Rubrika: Mesto danes
20.00 Nanizanka: Doctors
20.30 Šport: košarka A2, Facar Pescara-Cuki Mestre
22.00 TVD Vsedanes.
22.10 Film: Faustina (kom., It., r. Luigi Magni, i. Enzo Cerusico, Renzo Montagnani)

ZASEBNE POSTAJE

CANALE 5

- 7.00 Rubrika: Dobro jutro, Italija
7.20 Risanke
9.00 Nanizanki: Arcibaldo, 9.30 General Hospital
10.30 Kviz: Cantando cantando, 11.15 Tuttinfamiglia, 12.00 Bis, 12.40 Il pranzo è servito
13.30 Nad.: Dynasty
14.30 Kviz: Fantasia
15.00 Film: Le valli della solitudine (kom., ZDA 1949, r. Louis King, i. Dick Powell, Evelyn Keyes)
17.15 Nanizanka: Alice
17.45 Kviz: Doppio slalom
18.15 Nan.: Webster, 18.45 I cinque del quinto piano, 19.15 I Robinson
19.45 Kviz: Tra moglie e marito
20.30 Nanizanka: Dallas
21.30 Nadaljevanka: Uccelli di rovo (5. del)
22.50 Aktualno: Speciale Dynasty
23.20 Variete: Maurizio Costanzo show - Night
0.30 Rubrika: Première
0.45 Nanizanki: Gli intocabili, 1.45 Bonanza

- 9.15 Film: Cinque ore in cantanti (kom., It.-VB 1961, r. Mario Zampi, i. Ernie Kovacs, George Sanders)
11.00 Nanizanke: Strega per amore, 11.30 Giorno per giorno, 12.00 La piccola grande Nell, 12.30 Vicini troppo vicini
13.00 Otroška oddaja: Ciao Ciao, vmes risanke Dolce Katy, Occhi di gatto, Isidoro
14.30 Nadaljevanka: La valle dei pini, 15.30 Così gira il mondo, 16.30 Aspettando il domani, 17.15 Febbre d'amore
18.15 Kviza: C'est le vie, 18.45 Gioco delle coppie
19.30 Nanizanka: Quincy
20.30 Film: I guerrieri (vojni, ZDA 1970, r. Brian G. Hutton, i. Clint Eastwood, Telly Savalas, Donald Sutherland)
23.20 Film: La nave fantasma (dram., VB 1980, r. Alvin Rakoff, i. George Kennedy, Richard Crenna)
1.05 Nanizanki: Switch, 1.55 Il Santo

- 9.25 Wonder Woman, 10.20 Kung Fu, 11.20 Agenzia Rockford, 12.20 Charlie's Angels, 13.20 Arnold
13.50 Variete: Smile
14.20 Glasbena oddaja: Dee-jay Television
15.00 Nanizanka: Chips
15.30 Otroška oddaja: Bim bum bam, vmes risanke Belle e Sebastien, Denni, Kiss me Licia
18.00 Nanizanki: Hazzard, 19.00 Starsky e Hutch
20.00 Risanke: Piccola bianca Sibert, 20.15 Maple Town
20.30 Nanizanka: I ragazzi della 3. C
21.30 Variete: Candid Camera Show
22.30 Film: Staying Alive (glas., ZDA 1983, r. Sylvester Stallone, i. John Travolta, Finola Hughes)
0.20 Nanizanke: M.A.S.H., 0.50 La strana coppia, 1.20 Alfred Hitchcock presenta, 1.50 Ai confini della realta

- 16.30 Nanizanka: Orazio
17.00 Risanke
19.30 Nanizanka: New York New York
20.30 Film: L'inferno di cristallo (pust., ZDA 1974, r. John Guillermin, i. Paul Newman, Steve McQueen)
23.45 Kviz: Colpo grosso
0.45 Športna oddaja: Italia 7sport

TELEFRIULI

- 15.00 Dražba
15.30 Risanke
16.00 Glasbena oddaja: Music box
16.15 Dokumentarec: I mari dell'uomo
18.15 Nadaljevanka: Madame Bovary
19.00 Dnevnik
19.30 Rubrika: Dan za dnem
20.00 Rubrika o obrtništvu
20.30 Rubrika: Župan in njegovi ljudje
22.00 Športna rubrika
22.30 Dnevnik
23.00 Rubrika: Dan za dnem
24.00 Nadaljevanka: A passo di fuga
0.30 Informativna oddaja: News dal mondo

RETEQUATTRO

- 8.30 Nanizanka: La grande vallata

ITALIA 1

- 8.30 Nanizanke: L'uomo da sei milioni di dollari,

TELEPADOVA

- 12.30 Nadaljevanki: Una vita da vivere, 15.00 Dancing Days

TELEQUATTRO

- (Se povezuje s sporedi Italia 1)
Lastne oddaje:
14.00 Dogodki in odmevi
19.30 Dogodki in odmevi



Narčuje in izvaja propagandne zamisli preko italijanskega in jugoslovanskega tiska.
Oglasi oddelček Primorskega dnevnika in periodike
Tel. (040) 775275



PUBLIST

TOREK, 2. FEBRUARJA



ITALIJANSKA TELEVIZIJA

RAI 1

- 7.15 Inf. oddaja: Uno Mattina
- 9.35 Nanizanka: La duchessa di Duke Street
- 10.30 Dnevnik
- 10.40 Rubrika: Okrog nas
- 11.30 Nan.: La tata e il professore
- 11.55 Vreme in Dnevnik - kratke vesti
- 12.05 Variete: Pronto... è la Rai?
- 13.30 Dnevnik
- 14.00 Pronto... è la Rai? (2. del)
- 14.15 Dokumentarec: Quarkov svet
- 15.00 Izobraževalna oddaja: Odprta šola
- 16.00 Otroška oddaja: Bigl, vmes igre in risanke
- 18.00 Dnevnik - kratke vesti
- 18.05 Variete: Ieri, Goggi, domani
- 19.40 Almanah in vremenska napoved
- 20.00 Dnevnik
- 20.30 Nanizanka: Sei delitti per Padre Brown - Il destino dei Ghisalberty
- 21.30 Variete: Biberon
- 22.20 Dnevnik
- 22.30 Filmske novosti
- 22.35 Šport: atletika (iz Genove)
- 24.00 Dnevnik - zadnje vesti

RAI 2

- 8.00 Prva izdaja in telovadba
- 9.00 Matineja: Italija se prebuja
- 10.00 Rubrika: V prijetnem počutju
- 11.05 Izobr. oddaja: Monografije
- 11.30 Kviz: Paroliamo
- 11.55 Variete: Mezzogiorno è...
- 13.00 Dnevnik - ob trinajstih
- 13.30 Mezzogiorno è... (2. del)
- 14.30 Nanizanka: Quando si ama
- 14.30 Dnevnik, nato športna rubrika
- 15.00 Glasbena oddaja: D.O.C.
- 16.00 Nan.: Lassie, nato kviz Farfadè
- 17.05 Rubrika: Il piacere di abitare
- 17.45 Rubrika: Spaziolbero
- 18.05 Nan.: Il brivido dell'imprevisto
- 18.30 Dnevnik - športne vesti
- 18.45 Nan.: Un giustiziere a New York
- 19.30 Horoskop, vreme, dnevnik, šport
- 20.30 Film: Alba rossa (vojni, ZDA 1984, r. John Milius, i. Ben Johnson, Patrick Swayze)
- 22.20 Dnevnik - kratke vesti
- 22.30 Variete: Indietro tutta!
- 23.30 Dnevnik
- 24.00 Film: Goto, l'isola dell'amore (dram., Fr. 1968, r. Valerian Borowczyk, i. Pierre Brasseur)

RAI 3

- 12.00 Dokumentarna oddaja: Meridiana - Srečanje s filmom doma, vmes film Anime ferite (ZDA, r. Edward Dmytryk)
- 14.00 Deželne vesti
- 14.30 Mladinska oddaja: Jeans 2 (vodita Simonetta Zauli in Fabio Fazio)
- 15.25 Športna rubrika: Fuoricampo, vmes nogometni turnir (iz Viareggia)
- 17.30 Športni dnevnik: Derby
- 17.45 Dokumentarna oddaja: Geo
- 18.30 Nanizanka: Vita da strega
- 19.00 Vreme in dnevnik
- 19.30 Deželne vesti
- 19.45 Rubrika: 20 anni prima
- 20.00 Dokumentarec: Mednarodna panorama
- 20.30 Film: Dracula (srh., VB 1979, r. John Badham, i. Laurence Olivier, Frank Langella, 1. del)
- 21.25 Dnevnik - večerne vesti
- 21.30 Film: Dracula (2. del)
- 22.20 Inf. oddaja: Samarkanda
- 23.20 100 najlepših Carosellov
- 0.20 Dnevnik - zadnje vesti

JUGOSLOVANSKA TELEVIZIJA

RTV Ljubljana

- 9.10 Zimski počitniški spored: Biskviti, 9.35 Kam, kje, kako med počitnicami
- 9.45 Inf. odd.: Nemogoči ptič
- 10.05 Risanke
- 10.10 Mladinska oddaja: Ex libris - Koncert v Portorožu
- 11.25 Rubrika: Enajsta šola
- 12.15 Rubrika: Otroci rocka
- 12.40 Film: Dečka in vrabčki (Jap.)
- 17.05 Otr. odd.: Rišem sonce
- 17.20 Gledališka predstava: Figole-Fagole (predstava SLG Celje)
- 18.15 Zanimivosti: Nadarjeni otroci - Glasba je res lepa
- 18.45 Risanke, Vreme in Obzornik
- 19.24 Zrno, vreme in dnevnik

- 20.05 Film: Nebeška vrata (dram., ZDA 1980, r. Michael Cimino, i. Kriss Kristofferson, Isabelle Huppert)
- 22.25 Dnevnik
- 22.45 Ženski smuk (posnetki)
- 23.00 Plesni nokturno: Samota (kor. Ivo Kosi na glasbo Lesterja Bowieja, nastopata Andreja Hribernik in Matej Selan)
- 23.10 TV igra: Pismo iz...

TV Koper

- 14.00 TVD Novice
- 14.05 Film: Faustina (pon.)
- 16.05 Dokumentarec: Divja narava
- 16.35 Nanizanka: A New Day in Eden
- 17.35 Nadaljevanke: Mamma Vittoria
- 19.00 Odprta meja

- 19.30 TVD Stičiče
- 19.45 Rubrika: Mesto danes
- 20.00 Nanizanka: Doctors
- 20.30 Film: Noi due senza domani (dram., Fr., r. P. G. Deferre, i. Jean Luis Trintignant, Romy Schneider)
- 22.20 TVD Vsedanes
- 22.30 Film: Nella stretta morsa del ragno (groz., r. Anthony Deason, i. Anthony Franciosa, Michele Mercier)

ZASEBNE POSTAJE

CANALE 5

- 7.00 Rubrika: Dobro jutro, Italija
- 7.20 Risanke
- 9.00 Nanizanki: Arcibaldo, 9.30 General Hospital
- 10.30 Kvizi: Cantando cantando, 11.15 Tuttinfamiglia, 12.00 Bis, 12.40 Il pranzo è servito
- 13.30 Nad.: Dynasty
- 14.30 Kviz: Fantasia
- 15.00 Film: Susanna, agenzia squillo (glas., ZDA 1960, r. Vincente Minnelli, i. Dean Martin, Jean Stapleton)
- 17.15 Nanizanka: Alice
- 17.45 Kviz: Doppio Slalom
- 18.15 Nanizanke: Il mio amico Webster, 18.45 I cinque del quinto piano, 19.15 I Robinson
- 19.45 Kviz: Tra moglie e marito
- 20.30 Film: Agente 007 al servizio segreto di sua maestà (krim., VB 1969, r. Peter Hunt, i. George Lazenby, Diana Rigg)
- 23.10 Variete: Maurizio Costanzo show - Night
- 1.00 Rubrika: Première
- 1.10 Nanizanki: Gli intocabili, 2.10 Bonanza

RETEQUATTRO

- 8.30 Nanizanka: La grande vallata

- 9.00 Film: Una parigina a Roma (kom., It.-ZRN 1954, r. Erich Kobler, i. Annamaria Ferrero)
- 11.00 Nanizanke: Strega per amore, 11.30 Giorno per giorno, 12.00 La piccola grande Nell, 12.30 Vicini troppo vicini
- 13.00 Otroška oddaja: Ciao Ciao, vmes risanke Dolce Katy, Lady Oscar, Isidoro
- 14.30 Nadaljevanke: La valle dei pini, 15.30 Così gira il mondo, 16.30 Aspettando il domani, 17.15 Febbre d'amore
- 18.15 Kviza: C'est la vie, 18.45 Gioco delle coppie
- 19.30 Nanizanka: Quincy
- 20.30 Kviz: O.K. il prezzo è giusto
- 22.35 Film: Gli altri giorni del condor (krim., ZDA 1982, r. George Kaczender, i. Robert Mitchum, Lee Majors)
- 0.25 Filmska rubrika: Cinema & Co.
- 0.55 Nanizanki: Switch, 1.45 Il Santo

ITALIA 1

- 8.30 Nanizanke: L'uomo da sei milioni di dollari, 9.25 Wonder Woman,

- 10.20 Kung Fu, 11.20 Agenzia Rockford, 12.20 Charlie's Angels, 13.20 Arnold
- 13.50 Variete: Smile
- 14.20 Glasbena oddaja: Dee-jay Television
- 15.05 Nanizanka: Chips
- 16.00 Otroška oddaja: Bim bum bam, vmes risanke Belle e Sebastien, Ghostbusters, Kiss me Licia
- 18.00 Nanizanki: Hazzard, 19.00 Starsky e Hutch
- 20.00 Risanke: Hilary
- 20.30 Nanizanki: Supercar, 21.30 A-Team
- 22.30 Filmski tednik: Ciak... si gira
- 23.30 Film: La casa dalle finestre che ridono (srh., It. 1976, r. Pupi Avati, i. Lino Capolicchio, Gianni Cavina)
- 1.40 Nanizanka: M.A.S.H.

TELEPADOVA

- 11.30 Nadaljevanke: Dancing Days, 12.30 Una vita da vivere
- 13.30 Risanke
- 14.15 Nadaljevanke: Ai confini della notte, 15.00 Dancing Days
- 16.30 Nanizanka: Orazio
- 17.00 Risanke: Flash Gordon, 17.30 Ken il guerriero, 18.00 Mazinga,

- 18.30 Giatrus, 19.00 Masters
- 19.30 Nanizanka: New York New York
- 20.30 Film: Luna di miele in tre (kom., It. 1976, r. Carlo Vanzina, i. Renato Pozzetto, Stefania Casini)
- 22.20 Kviz: Colpo grosso
- 23.30 Šport: tenis
- 1.15 Nan.: Mod Squad

TELEFRIULI

- 13.00 Dok.: Lepa Italija
- 13.30 Nad.: Amor gitano
- 14.30 Dražba
- 15.30 Risanke
- 16.00 Glas. odd.: Music box
- 18.15 Nadaljevanke: Papà Goriot
- 19.00 Dnevnik
- 19.30 Rubrika: Dan za dnem
- 20.00 Rubrika: Zdravstvo danes
- 20.30 Variete: Al Paradise
- 22.00 Nadaljevanke: Il perduto amore
- 22.30 Dnevnik
- 23.00 Rubrika: Dan za dnem
- 24.00 Informativna oddaja: News dal mondo

TELEQUATTRO

- (Se povezuje s sporedi Italia 1)
- Lastne oddaje:
- 19.30 Dogodki in odmevi

ITALIJANSKA TELEVIZIJA

RAI 1
7.15 Inf. oddaja: Uno Mattina
9.35 Nanizanka: La duchessa di Duke Street
10.30 Dnevnik
10.40 Rubrika: Okrog nas
11.30 Nan.: La tata e il professore
12.00 Dnevnik - kratke vesti
12.05 Variete: Pronto... è la Rai?
13.30 Dnevnik
14.00 Pronto ... è la Rai? (2. del)
14.15 Dokumentarec: Quarkov svet
15.00 Rubrika: Primiissima
15.30 Aktualno: Italijanska kronika
16.00 Otroška oddaja: Big!, vmes igre in risanke
17.35 Rubrika: Spaziolibero
18.00 Dnevnik - kratke vesti
18.05 Variete: Ieri, Goggi, domani
19.40 Almanah, vreme in dnevnik
20.30 Film: Condorman (pust., ZDA 1981, r. Charles Jarrott, i. Oliver Reed, Barbara Carrera, Michael Crawford)
22.05 Dnevnik in politična tribuna
22.55 Nanizanka: Diocottanni - Versilia 1966
24.00 Dnevnik - zadnje vesti

RAI 2
8.00 Prva izdaja in telovadba
9.00 Matineja: Italija se prebuja
10.00 Rubrika: V prijetnem počutju
11.05 Dok.: Obdelovanje keramike
11.30 Kviz: Paroliamo
11.55 Variete: Mezzogiorno è...
13.00 Dnevnik - ob trinajstih
13.40 Mezzogiorno è... (2. del)
13.40 Nanizanka: Quando si ama
14.35 Športna oddaja: Oggi sport
15.00 Glasbena oddaja: D.O.C.
16.00 Nan.: Lassie, nato kviz Farfadè
17.05 Rubrika: Il piacere di vivere
18.05 Nan.: Il brivido dell'imprevisto
18.30 Dnevnik - športne vesti
18.45 Nan.: Un giustiziere a New York
19.30 Horoskop, vreme, dnevnik, šport
20.30 TV film: Piazza Navona - Amore a cinque stelle
21.55 Nanizanka: Occhi nel buio
22.20 Dnevnik - kratke vesti
22.30 Variete: Indietro tutti!
23.30 Dnevnik
23.45 Šport: košarka, Švica-Italija
0.25 Film: Chaplin sconosciuto - I migliori anni della mia vita (1. del)

RAI 3
10.30 Šport: hokej na ledu
12.00 Dokumentarna oddaja: Meridiana - Srečanje z umetnostjo
14.00 Deželne vesti
14.30 Mladinska oddaja: Jeans 2
15.30 Izobraževalna oddaja: S.O.S. 011/8819 - Pomoč pri domačih nalogah dijakov nižje srednje šole
16.00 Športna rubrika: Fuoricampo
17.30 Športni dnevnik: Derby
17.45 Dokumentarna oddaja: Geo
18.30 Nanizanka: Vita da strega
19.00 Dnevnik
19.30 Deželne vesti
19.45 Rubrika: 20 anni prima
20.00 Informativna oddaja: Handicap - rekreacije je konec
20.30 Aktualno: Scenari - Politika kot spektakel
21.25 Film: Pazzo pazzo West (kom., ZDA 1975, r. Howard Zieff, i. Jeff Bridges, Andy Griffith, 1. del)
22.15 Dnevnik
22.20 Film: Pazzo pazzo West (2. del)
23.15 100 najlepših Carosellov
0.15 Dnevnik - zadnje vesti

JUGOSLOVANSKA TELEVIZIJA

RTV Ljubljana
9.00 Zimski počitniški spored: 9.05 Biskvitki, 9.30 Kam, kje, kako med počitnicami
9.40 Dokumentarec: Čudovit ptič je pelikan
10.05 Risanke
10.10 Mladinska oddaja: Ex libris - O Arnoldu Tovorniku
11.15 Rubrika: Enajsta šola
12.25 Rubrika: Otroci rocka
12.00 Film: Krik divjine (Kan.)
17.30 Mladinska oddaja: Pisma iz TV klobuka
18.15 Folklorna oddaja: Slovenski ljudski plesi Primorske (nastopata skupini iz Tolminskih raven in iz Avberja na Krasu)

18.45 Risanke
19.00 Vreme, nato Obzornik
19.24 Zrno, dnevnik in vreme
20.05 Tednik
21.10 Nadaljevanje: Na robu teme (r. Martin Campbell, 3. del)
22.05 Dnevnik
22.50 DP v alpskem smučanju: ženski in moški superveslalom (posnetki iz Kranjske gore)

TV Koper
14.00 TVD Novice
14.05 Film: Noi due senza domani
15.50 Risanke
16.05 Dokumentarec: Divja narava
16.35 Nanizanka: A New Day in Eden
17.35 Nadaljevanje: Mamma Vittoria

19.00 Odprta meja
19.30 TVD Stičiče
19.45 Rubrika: Mesto danes
20.00 Nanizanka: Doctors
20.30 Film: Oh, che bella guerra (kom., r. R. Attenborough, i. Dirk Bogarde, Phyllis Calvert)
22.40 TVD Novice
22.50 Film: Quando torna l'inverno (kom., r. H. Verneuil, i. Jean Gabin, Jean Paul Belmondo)

ZASEBNE POSTAJE

CANALE 5
7.00 Rubrika: Dobro jutro, Italia
7.20 Risanke
9.00 Nanizanki: Arcibaldo, 9.30 General Hospital
10.30 Kvizi: Cantando cantando, 11.15 Tuttinfamiglia, 12.00 Bis, 12.40 Il pranzo è servito
13.30 Nad.: Dynasty
14.30 Kviz: Fantasia
15.00 Film: Quel tipo di donna (kom., ZDA 1959, r. Sidney Lumet, i. Sophia Loren, Tab Hunter)
17.15 Nanizanka: Alice
17.45 Kviz: Doppio Slalom
18.15 Nan.: Webster, 18.45 I cinque del quinto piano, 19.15 I Robinson
19.45 Kviza: Tra moglie e marito, 20.30 Telemike
23.15 Variete: Maurizio Costanzo show - Night
0.30 Rubrika: Première
0.40 Nanizanki: Gli intocabili, 1.40 Bonanza

RETEQUATTRO
8.30 Nanizanka: La grande vallata
9.00 Film: Processo e morte di Socrate (dram., It. 1940, r. Corrado D'Erri, i. Ermete Zacconi, Rossano Brazzi)

11.00 Nanizanke: Strega per amore, 11.30 Giorno per giorno, 12.00 La piccola grande Nell, 12.30 Vicini troppo vicini
13.00 Otroška oddaja: Ciao Ciao, vmes risanke
13.00 Dolce Katy, Occhi di gatto, Isidoro
14.30 Nadaljevanje: La valle dei pini, 15.30 Così gira il mondo, 16.30 Aspettando il domani, 17.15 Febbre d'amore
18.15 Kviza: C'est la vie, 18.45 Gioco delle coppie
19.30 Nanizanki: Quincy, 20.30 Arsenio Lupin
21.35 Film: Telefon (dram., ZDA 1977, r. Don Siegel, i. Charles Bronson, Lee Remick)
23.35 Šport: golf
0.35 Nanizanki: Switch, 1.25 Il Santo

ITALIA 1
8.30 Nanizanke: L'uomo da sei milioni di dollari, 9.25 Wonder Woman, 10.20 Kung Fu, 11.20 Agenzia Rockford, 12.20 Charlie's Angels, 13.20 Arnold
13.50 Variete: Smile
14.20 Glasbena oddaja: Dee-jay Television

15.00 Nanizanka: Chips
16.00 Otroška oddaja: Bim bum bam, vmes risanke Belle e Sebastien, Denny, Kiss me Licia
18.00 Nanizanki: Hazzard, 19.00 Starsky e Hutch
20.00 Risanke: Piccola bianca Sibert, 20.15 Maple town
20.30 Film: Incontri ravvicinati del terzo tipo (fant., ZDA 1977, r. Steven Spielberg, i. Richard Dreyfuss, Francois Truffaut)
23.10 Dokumentarna oddaja: Jonathan
0.10 Nanizanke: Hardcastle and McCormick, 1.10 M.A.S.H., 1.40 Ai confini della realtà

TELEPADOVA
11.30 Nadaljevanje: Dancing Days, 12.30 Una vita da vivere
13.30 Risanke
14.00 Nadaljevanje: Ai confini della notte, 15.00 Dancing Days
16.30 Nanizanka: Orazio
17.00 Risanke: Flash Gordon, 17.30 Ken il guerriero, 18.00 Mazinga, 18.30 Giatrus, 19.00 Masters
19.30 Nanizanka: New York New York

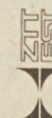
20.30 Film: L'assassino di pietra (krim., ZDA 1973, r. Michael Winner, i. Charles Bronson, Martin Balsam)
22.30 Kviz: Colpo grosso
23.30 Šport: boks, 0.30 košarka A2
1.30 Nan.: Mod squad

TELEFRIULI
13.00 Rubrika: Zdravstvo danes
13.30 Nadaljevanje: Amor gitano
14.30 Dražba
15.30 Risanke
16.00 Glasbena oddaja: Music Box
17.00 Nadaljevanje: Diario di un maestro
18.15 Nadaljevanje: Papà Goriot
19.00 Dnevnik
19.30 Rubrika: Dan za dnem
20.00 Nanizanka: Si è giovani solo due volte
20.30 Variete: Buinesere Friul
22.30 Dnevnik
23.00 Rubrika: Dan za dnem
23.30 Dražba
0.30 Informativna oddaja: News dal mondo

TELEQUATTRO
(Se povezuje s sporedi Italia 1)
Lastne oddaje:
19.30 Dogodki in odmevi

ČETRTREK, 4. FEBRUARJA

ROTO OFFSET TISKARNA
Offset tiskarna s fotostavkom in z elektronsko obdelavo tekstov.
Tel. (040) 764832



ITALIJANSKA TELEVIZIJA

RAI 1

- 7.15 Inf. oddaja: Uno Mattina
9.35 Nanizanka: La duchessa di Duke Street
10.30 Dnevnik
10.40 Rubrika: Okrog nas
11.30 Nan.: La tata e il professore
12.00 Dnevnik - kratke vesti
12.05 Variete: Pronto... è la Rai?
13.30 Dnevnik
14.00 Pronto... è la Rai? (2. del)
14.15 Glasbena oddaja: Discoring
15.00 Izobraževalna oddaja: Shede
16.00 Otroška oddaja: Bigl, vmes igre in risanke
18.00 Dnevnik - kratke vesti
18.05 Variete: Ieri, Goggi, domani
19.40 Almanah, vreme in dnevnik
20.30 Film: Dove osano le aquile (krim., ZDA 1969, r. Brian G. Hutton, i. Clint Eastwood, Richard Burton, 1. del)
22.30 Dnevnik
22.40 Film: Dove osano le aquile (2. del)
23.20 Dokumentarec: Velike razstave
24.00 Dnevnik - zadnje vesti
1.15 Dokumentarec: Življenje živali

RAI 2

- 8.00 Prva izdaja in telovadba
9.00 Matineja: Italija se prebuja
10.00 Rubrika: V prijetnem počutju
11.05 Tečaj nemščine
11.30 Kviz: Paroliamo
11.55 Variete: Mezzogiorno è...
13.00 Dnevnik - ob trinajstih
13.30 Mezzogiorno è... (2. del)
13.40 Nadaljevanka: Quando si ama
14.30 Dnevnik
14.35 Športna rubrika: Oggi sport
15.00 Glasbena oddaja: D.O.C.
16.00 Nanizanka: Lassie
16.30 Kviz: Farfadè
17.05 Oddaja o zdravju in estetiki
18.05 Nan.: Il brivido dell'imprevisto
18.30 Dnevnik - kratke vesti
18.45 Nan.: Un giustiziere a New York
19.35 Vreme, dnevnik in športne vesti
20.30 Kviz: Conto su di te
22.20 Dnevnik - kratke vesti
22.30 Variete: Indietro tutta!
23.30 Dnevnik - zadnje vesti
24.00 Film: Kaan principe guerriero (fant., ZDA 1983, r. Don Coscarelli, i. Marc Singer, Tanya Roberts)

RAI 3

- 10.00 Šport: tenis, Davisov pokal, Italija-Izrael (prenos iz Palermo)
12.00 Dokumentarna oddaja: Meridiana - Srečanje z zgodovino med preteklostjo in prihodnostjo
14.00 Deželne vesti
14.30 Šport: tenis, Davisov pokal, Italija-Izrael (prenos iz Palermo)
16.00 Športna rubrika: Fuoricampo
17.30 Športni dnevnik: Derby (pripravil Aldo Biscardi)
17.45 Dokumentarna oddaja: Geo
18.30 Nanizanka: Vita da strega
19.00 Vreme in dnevnik
19.30 Deželne vesti
19.45 Rubrika: 20 anni prima
20.00 Informativna oddaja: Scenografija v filmski prireditvi
20.30 Aktualno: Vroča linija
21.30 Film: Missing (dram., ZDA 1982, r. Constantin Costa Gavras, i. Jack Lemmon, Sissy Spacek, 1. del)
22.30 Dnevnik - vesti
22.35 Film: Missing (2. del)
23.35 Aktualno: Vroča linija (2. del)
0.05 Dnevnik - zadnje vesti

JUGOSLOVANSKA TELEVIZIJA

RTV Ljubljana

- 9.00 Zimski počitniški spored: 9.05 Biskvitki, 9.30 Kam, kje, kako med počitnicami
9.40 Dokumentarec: Dotik metuljev
10.10 Risanka
10.15 Informativna oddaja: Ex libris - Rezbarstvo
11.20 Rubrika: Studio je vaš
12.30 Mladinski film: Lassie - Nov začetek (ZDA)
17.35 Lutke: Kljukčeve dogodivščine - Kljukec kot pestunja
17.50 Nan.: Grizli Adams (ZDA, 1. del)
18.15 Dokumentarec: Rudjer Bošković - Dubrovčan in Svetovljan
18.45 Risanka, nato Obzornik
19.25 Zrno, dnevnik in vreme

- 19.55 Zrcalo tedna
20.20 Nad.: Sever in Jug (19. del)
21.15 Dokumentarna oddaja: Zmagoslavje zahodne civilizacije (5. del)
22.10 Dnevnik
22.25 DP v smučanju: ženski veleslalom (posnetki)
22.35 Film: Gospod Abel (dram., Fr.-Švica, r. Jacques Doillon, i. Pierre Dux)

TV Koper

- 14.00 TVD Novice
14.05 Film: Oh, che bella guerra
16.20 Dokumentarec o zdravlilih
16.35 Nanizanka: A New Day in Eden
17.35 Nadaljevanka: Mamma Vittoria
19.00 Odprta meja

- 19.30 TVD Stičiče
19.45 Rubrika: Mesto danes
20.00 Nanizanka: Doctors
20.30 Film: Da parte degli amici - firmato mafia (pust., r. Yves Boisset, i. Jeane Yanne, Senta Berger)
22.25 TVD Vsedanes
22.35 Film

ZASEBNE POSTAJE

CANALE 5

- 7.00 Rubrika: Dobro jutro, Italija
7.20 Risanke
9.00 Nanizanki: Arcibaldo, 9.30 General Hospital
10.30 Kvizi: Cantando cantando, 11.15 Tuttinfamiglia, 12.00 Bis, 12.40 Il pranzo è servito
13.30 Nad.: Dynasty
14.30 Kviz: Fantasia
15.00 Film: Furore sulla città (krim., ZDA 1952, r. William Dieterle, i. William Holden, Edmund O'Brien)
17.15 Nanizanka: Alice
17.45 Kviz: Doppio slalom
18.15 Nan.: Webster, 18.45 I cinque del quinto piano, 19.15 I Robinson
19.45 Kviz: Tra moglie e marito
20.30 Nanizanki: Dynasty, 21.30 SuperColby
22.40 Variete: Maurizio Costanzo Show
0.40 Filmska rubrika: Première
0.50 Nanizanki: Gli intoccabili, 1.50 Bonanza

RETEQUATTRO

- 8.30 Nanizanka: La grande vallata
9.00 Film: La lupa (dram., It. 1953, r. Alberto Lattuada)

- da, i. Ettore Manni, May Britt)
11.00 Nanizanke: Strega per amore, 11.30 Giorno per giorno, 12.00 La piccola grande Nell, 12.30 Vicini troppo vicini
13.00 Otroška oddaja: Ciao Ciao, vmes risanke
Dolce Katy, Lady Oscar, Isidoro
14.30 Nadaljevanke: La valle dei pini, 15.30 Così gira il mondo, 16.30 Aspettando il domani, 17.15 Febbre d'amore
18.15 Kviza: C'est la vie, 18.45 Gioco delle coppie
19.30 Nanizanka: Quincy
20.30 Dokumentarec: Big Bang
21.30 Film: Il pianeta delle scimmie (fant., ZDA 1968, r. Franklin Schaffner, i. Charlton Heston, Kim Hunter)
22.30 Aktualno: Predsedniške volitve v ZDA
0.30 Nanizanki: Switch, 1.30 Il Santo

ITALIA 1

- 8.30 Nanizanke: L'uomo da sei milioni di dollari, 9.25 Wonder Woman, 10.20 Kung Fu, 11.20 Agenzia Rockford,

- 12.20 Charlie's Angels, 13.20 Arnold
13.50 Variete: Smile
14.20 Glasbena oddaja: Deejay Television
15.00 Nanizanka: Chips
16.00 Otroška oddaja: Bim bum bam, vmes risanke Belle e Sebastien, Gostbusters, Kiss me Licia
18.00 Nanizanki: Hazzard, 19.00 Starsky e Hutch
20.00 Risanka: Hilary
20.30 Film: L'allenatore nel pallone (kom., It. 1984, r. Sergio Martino, i. Lino Banfi, Gigi Sammarco, Andrea Roncato)
22.30 Film: Amityville Possession (srh., ZDA 1982, r. Damiano Damiani, i. Burt Young, Rutanya Alda)
0.30 Nanizanke: M.A.S.H., 1.00 Alfred Hitchcock presenta, 1.30 Ai confini della realtà

TELEPADOVA

- 11.30 Nadaljevanke: Dancing Days, 12.30 Una vita da vivere, 14.00 Ai confini della notte, 15.00 Dancing Days
16.30 Nanizanka: Orazio
17.00 Risanke: Flash Gordon, 17.30 Ken il guer-

- riero, 18.00 Mazinga, 18.30 Giatrus, 19.00 Masters
19.30 Nanizanka: New York New York
20.30 Film: Zappatore (dram., It. 1981, r. Alfonso Brescia, i. Mario Merola, Aldo Giuffrè)
22.30 Kviz: Colpo grosso
23.30 Šport: košarka
0.30 Film

TELEFRIULI

- 13.30 Nad.: Amor gitano
14.30 Drazba
15.30 Risanke
16.00 Glas. odd.: Music Box
17.00 Nadaljevanka: Diario di un maestro
18.15 Nadaljevanka: Papà Goriot
19.00 Dnevnik
19.30 Rubrika: Dan za dnem
20.00 Rubriki: Zelena dežela, 20.30 Večerjajmo skupaj
21.30 Športna rubrika
22.00 Aktualno
22.30 Dnevnik
23.00 Rubrika: Dan za dnem
23.30 Drazba
24.00 Informativna oddaja: News dal mondo

TELEQUATTRO

- (Se povezuje s sporedi Italia 1)
Lastne oddaje:
19.30 Dogodki in odmevi

Tedenski pregovor:

Škorpion piči tistega,
ki ga je rešil iz ognja.
(indijski)



Spominski datumi:

- Pred 80 leti: januarja 1908 je izšla v Idriji prva slovenska izdaja Komunističnega manifesta.
- Pred 25 leti: 31. 1. 1963 je ustavni zakon z dne 31. 1. 1963 št. 1 odobril posebni statut in s tem je bila ustanovljena Dežela Furlanija - Julijska krajina.
- Pred 45 leti: 2. 2. 1943 je bil osvobojen Stalingrad.
- Pred 5 leti: 3. 2. 1983 je bil ustanovljen Radio Opčine.
- Pred 20 leti: 5. 2. 1968 je bil v Števerjanu ustanovljen ansambel Lojze Hlede.
- Pred 20 leti: 5. 2. 1968 je bilo v Štandrežu ustanovljeno športno društvo Velox.

Osebnosti:

- 31. 1. 1944 je v Ljubljani umrl organizator OF na Primorskem Oskar Kovčič, ki se je rodil 27. 10. 1908 v Sv. Luciji pri Tolminu.

gledališča

LJUBLJANA

Opera SNG Ljubljana
Nocoj, 30. 1., ob 19. uri: opera Figarova svatba (Wolfgang Amadeus Mozart), dir. Marko Gašperšič.
Drama SNG Ljubljana
V petek, 5. 2., ob 19.30: premierska predstava Gospod Puntila in njegov hlapec Matti (Bertolt Brecht), rež. Barbara Hieng.
Mala Drama
Nocoj, 30. 1., ob 20. uri: monodrama Otročarije (Raymond Cousse), nastopa Marko Okorn, rež. Boris Kobal (ponovitev 4. 2.).
V petek, 5. 2., ob 20. uri: monodrama Zapiski blazneža (Nikolaj Gogolj), rež. Zvone Šedlbauer.
MGL Ljubljana
Nocoj, 30. 1., ob 19.30: Otrok, družina, družba (Alenka Goljevšček), rež. Zvone Šedlbauer (ponovitev 6. 2.).
V ponedeljek, 1. 2., ob 19.30: Ukročena trmoglavka (William Shakespeare), rež. Žarko Petan.

Mladinsko gledališče
V ponedeljek, 1. 2., ob 19.30: Balkon (Jean Genet), rež. Janez Pipan.
Lutkovno gledališče
V VELIKI DVORANI danes, 30. 1., ob 11. in 17. uri: Kozlovska sodba v Višnji gori (Josip Jurčič - Svetlana Makarovič), rež. Mišan Herzog.
V KULTURNICI (na Židovski stezi 1) v torek, 2. 2., ob 17. uri: Kužek in muca (Josef Čapek - Karel Makonj), rež. Matjaž Loboda (ponovitev 5. 2.).
V VELIKI DVORANI v četrtek, 4. 2., ob 20. uri: Mrtvec pride po ljubico (Svetlana Makarovič), rež. Matjaž Loboda.

VIDEM

Auditorium Zanon
V petek, 5. 2., ob 21. uri: v okviru predstav Teatro Contatto - In attesa dei soccorsi, nastopa Susanna Dini (ponovitvi 6. in 7. 2.).
Palamostre
V ponedeljek, 1. 2., ob 20.45: Tosca (Victorien Sardou), rež. Aldo Trionfo, nastopata Marina Malfatti in Arnoldo Foà (ponovitve 2., 3. in 4. 2.).
MESTRE
Gledališče Toniolo
Nocoj, 30. 1., ob 20.30: Tosca e le altre (Franca Valeri), rež. Giorgio Ferrara, nastopa gledališka skupina Adriana Asti - Franca Valeri (ponovitev 31. 1.).

BENETKE

Gledališče Ridotto
Nocoj, 30. 1., ob 21. uri: Teatro alla moda (Benedetto Marcello), rež. Enrico Ricciardi (ponovitev 31. 1. ob 16. uri).
V četrtek, 4. 2., ob 21. uri: Pensaci, Giacomino! (Luigi Pirandello), rež. Nello Rossatti, nastopa gledališka skupina Salvo Randone (ponovitev 5. 2.).
Gledališče La Fenice
V nedeljo, 31. 1., ob 20. uri: opereta Vesela vdova (Franz Lehár), dir. J. L. König (ponovitvi 2. in 5. 2.).
V sredo, 3. 2., ob 20. uri: nastopa balet Wiener Staatsoper.

koncerti

LJUBLJANA

Cankarjev dom
V MALI DVORANI v sredo, 3. 2., ob 19.30: Glasbeni večer za violino in klavir - nastopata violinist Njagul Tumangelov in pianistka Velislava Palačorova (Šivic, Villa-Lobos, Mozart, Ravel).
VIDEM
Palasport Carnera
V četrtek, 4. 2., ob 21. uri: koncert skupine Marillon.

BENETKE

Gledališče La Fenice
V ponedeljek, 1. 2., ob 20.30: nastopa Singapore Symphony Orchestra, solist Janis Vakarelis - klavir, dir. Choo Hoey (Rossini, Grieg, Brahms).
Gledališče Goldoni
V sredo, 3. 2., ob 20.30: v okviru ciklusa Cesarjeva glasba - koncert dua Ghidon Kremer - violina in Marta Argherich - klavir (Schumann, Beethoven).

razstave

BENETKE

□ DOŽEVA PALAČA: Zakladi Evrazije (vsak dan 9-19, ob ponedeljkih zaprto).
VIDEM
□ MUSEO DI STORIA NATURALE (Ul. Grazzano 1 - Palača Giacomelli): Razstava o gozdovih, človeku in okolju v F-JK (vsak dan 9-12 in 15-18, ob ponedeljkih zaprto, do marca).
□ GALERIJA SAN FRANCESCO (Ul. San Francesco): osebna razstava furlanskega likovnika Anzila (vsak dan 16.30-19, ob ponedeljkih, nedeljah in praznikih zaprto, do 23. 2.).

TRBIŽ

□ OBČINSKA GALERIJA (Ul. Kugg): Od konstruktivizma do sistematične umetnosti 1918-1985 (vsak dan 16-19, do 29. 2.).

LJUBLJANA

□ MESTNA GALERIJA (Mestni trg 5 - tel. 061/212896): Bienale jugoslovanskega akvarela (vsak dan 10-18, ob nedeljah 10-13, ob ponedeljkih zaprto, do 15. 2.).
□ NARODNI MUZEJ (Trg herojev 1 - tel. 061/218886): Antični portret v Jugoslaviji (vsak dan 10-18, ob nedeljah 10-13, ob ponedeljkih zaprto, do 18. 2.).
□ PRODAJNA GALERIJA EQURNA (Gregorčičeva 3 - tel. 061/223648): razstava slik Andraža Šalamuna (vsak dan 10-13 in 16-18, ob sobotah 10-12, ob nedeljah zaprto, do 3. 2.).

današnji radijski sporedi

Radio Trst A

7.00, 13.00, 19.00 Radijski dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše: koledarček in (7.40) pravljica; 8.00 Deželna kronika; 8.10 Kulturni dogodki (pon.); 8.40 Za vsakogar nekaj; 9.00 Telovadba za vsak dan; 9.20 Turistični napotki; 9.40 Misel dneva; 10.00 Pregled deželnega tiska; 10.10 S koncertnega in opernega repertoarja; 11.30 Sobotni zbornik: Človek in okolje; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Oddaja iz Kanalske doline: Bom naredu stezice; 14.40 Glasbene skice; 15.00 Zabavna oddaja: Drugi program (vodi Peter Cvelbar); 17.00 Kulturna kronika; 17.10 Mi in glasba; 18.00 Radijski kabaret: Oprosti, ne juriš? ali prebiranje vsakdana (vodita Boris Kobal in Sergej Verč); 18.30 Povejmo glasbo: V ritmu jazz; 19.20 Zaključek.

Radio Ljubljana

5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 19.00, 21.00, 22.00, 23.00, 24.00 Poročila; 4.30 Jutranji spored; 6.50 Dobro jutro, otroci; 7.00 Jutranja kronika; 8.05 Pionirski tednik; 9.05 Pogovor s poslušalci; 9.35 Danes smo izbrali; 10.05 Sobotna matineja; 11.05 Naši znanstveniki pred mikrofonom; 11.20 Glasba; 11.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo; 12.30 Kmetijski nasveti; 14.05 Kulturna panorama; 15.00 Radio danes, radio jutri; 15.10 Popoldanski mozaik; 15.30 Dogodki in odmevi; 15.55 Glasba; 16.00 Vrtljak; 16.30 S poti po Jugoslaviji; 17.00 Studio ob 17.00; 18.00 Iz pravljničnega sveta na baletnih odrih; 18.30 S knjižnega trga; 19.35 Lahko noč, otroci; 19.45 Minute z ansamblom A' la carte; 20.00 Radio na obisku; 22.20 Od tod do polnoči; 23.05 Literarni nočno; 0.05 Nočni spored.

Radio Koper (slovenski spored)

13.30, 14.30, 17.30 Poročila; 6.00 Glasba; 6.05 Danes se spominjamo; 6.10 Vremenska napoved in prometni servis; 6.30 Jutranjik; 6.45 Čestne informacije; 7.30 Poročila in dnevni pregled tiska; 8.00 Prenos Radia Ljubljana; 13.00 Kruh in sol radia Koper; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 16.30 Primorski dnevnik; 17.15 Zamejska reportaža; 17.40 Aktualna tema; 18.00 Dajmo naši; 19.00 Zaključek sporedov, nato prenos Radia Ljubljana.

Radio Koper (italijanski spored)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Glasba; 7.00 Simfonija zvezd; 7.35 Pristrčno vaši; 8.15 Horoskop; 8.40 Po vašem izboru; 9.32 Dragi Luciano; 10.05 Glasba; 10.35 Vstop prost; 11.00 Sprehod po istrskih uličicah; 11.40 Popevka tedna; 12.00 Glasba po željah; 14.00 Srečanje; 14.35 Glasbena oddaja; 14.45 Pregled in napoved športnih dogodkov; 15.45 Glasbeni weekend; 20.00 Nočni spored.

Radio Opčine

10.00 Popoldanski val v živo; 14.00 Okno na Benečijo (pon.); 15.00 Glasba po željah; 17.30 Kje, kaj, kako, zakaj; 19.00 Listam po časopisih, nato Nočni glasbeni program.
Radio Opčine obvešča, da za Benečijo oddaja na frekvencah 96,9 in 90,6 MHz.

Urnik mejnih prehodov

NA TRŽAŠKEM

Prehodi prve kategorije:

LAZARET
ŠKOFIJE
PESEK
BAZOVICA
FERNETIČI
Prehodi druge kategorije:
ŠEMPOLAJ — od 8. do 19. ure
REPEN — od 7. do 19. ure
SOCERB — od 8. do 17. ure
MAČKOLJE — od 8. do 19. ure
OREH — od 7. do 19. ure
KOROŠCI — od 8. do 19. ure
ČAMPORE — od 8. do 19. ure

Prehodi za dvolastnike (s prošnjo 24 ur prej):

CEREJ
BOTAČ
DRAGA
GROČANA A in B
GROPADA
MAVHINJE
NA GORIŠKEM
Prehodi prve kategorije:
VRTOJBA
RDEČA HIŠA
Prehodi druge kategorije:
MIRNIK — od 8. do 19. ure
JENKOVO — od 7. do 19. ure
PLEŠIVO — od 8. do 19. ure
CAST. VERSA — od 6. do 18. ure
ŠTEVERJAN — od 7. do 18. ure
SOLKAN — od 7. do 19.30
UL. SV. GABRIJELA — od 8. do 19. ure
RAFUT — od 8. do 17. ure
ob nedeljah in praznikih zaprto

ŠEMPETER — od 7. do 19. ure
MIREN — od 7. do 19. ure
DEVETAKI — od 8. do 18. ure
ob sobotah odpirajo ob 7. uri

JAMLJE

Prehodi za dvolastnike:

ŠKRLJEVO — z obvestilom 48 ur prej
CEGLO — od 8. do 20. ure - ob nedeljah in praznikih zaprto
UKLANCI — od 7. do 19. ure - ob nedeljah in praznikih zaprto
PODSABOTIN — od 7. do 18. ure - ob nedeljah in praznikih zaprto
ŠTMAVER — z obvestilom 48 ur prej
SOLKAN 2 — od 8. do 18. ure - ob nedeljah in praznikih zaprto
PALKIŠČE MIKOLI — z obvestilom 48 ur prej

NA VIDEMSKEM

Prehodi prve kategorije:

STUPICA (pri Špetru)
UČJA (za Rezijo) — od 8. do 20. ure
ob sobotah, nedeljah in praznikih ob 8. do 20. ure
PREDEL (pri Rabeljskem jezeru)
FUŽINE (pri Trbižu)
Prehodi druge kategorije v Benečiji:
POLAVA — od 8. do 19. ure
PONTEMISECCO (pri Praprotnem) — od 8. do 19. ure
PONTEVITTORIO (pri Prosnjdu) — od 8. do 19. ure

S predhodno prošnjo:

ROBEDIŠČE (pri Ceneboli)
PONTE KLINAZ (pri Srednjem)
SOLARIA (pri Dreki)
Prehodi za dvolastnike (s predhodno prošnjo):
STOPA A in B — PODREG
OSTRUNJA — MELINA
ROVAN — FATAGNE A in B
KOSCINA — STARI MLIN

**Urnik stranskih mejnih prehodov bo spremenjen marca.

filmske premiere

eva fornazarič

V Pordenonu avstralske premiere zadnjega vala

Zadnji val najbrž ne bo zapljuskal ob našem bregu, zato bo to najbrž prijeten povod za obisk v bližnjo pokrajino Pordenon, kjer bo Zadnji val (tako je ime retrospektivi novega avstralskega filma) pljuskal, ob ponedeljka dalje, na ekranu velike dvorane študijskega centra.

Pobudniki manifestacije so člani kinokluba Cinemazero, ki so »najeli« žepni pripravljeni cikel, posvečen vspehom avstralskega filma. *Zadnji val* je naslov enega od filmov režiserja Petra Weira, ki si je prvi prislužil pozornost širšega občinstva in žel priznanja v tujini. Avstralske atmosfere filma *Piknik v Hanging Rocku* so prve prodrle do ameriškega tržišča, še svež pa je spomin na *Nore Maxe* in *Mr. Crocodile Dundeeja*, da o Makavejevi avstralski avanturi *The Coca-Cola Kid* niti ne govorimo.

Ljubitelji avstralskega filma so torej obveščeni, da bo v Pordenonu na ogled deset filmov, deset premier, ki predstavljajo izbor najbogatejše in najzanimivejše produkcije bere dalje in dve let »stare« celine. Pordenonsko srečanje pa bo predvsem priložnost, da si bomo lahko ogledali filme, ki jih sicer ne bi mogli, saj gre pretežno za originalne verzije, opremljene s podnapisi v italijanščini, za filme torej, ki so v Italiji brez distributerja.

Prvi na sporedu bô *Wrong World* (1984) Iana Pringleja. "Napačno" v Pringlejevem svetu je življenje mladega zdravnika, ki se preda mamilom in tako pozabi na osnovna etična načela poklica, za katerega se je kot študent odločil. Nekaj napačnega je tudi v filmu *Wrong Side of the Road* (1981) Neda Lauderja, ki bo prav tako na sporedu v ponedeljek, 1. februarja. Tokrat gre za težavne medčloveške odnose pripadnikov dveh rock skupin. Pretepaške akcije so prava vaba za policijo, ki bo preiskovala življenje mladih huliganov-domorodcev. Za svojo nemilo predstavitev senčne plati domorodcev je režiser prejel nagrado žirije Avstralian film Commission.

Do evropskih festivalov sta prodrla oba filma na sporedu v torek *Strikebound* (1984) Richarda Lowensteina in *Monkey Grip* (1982) Kena Camerona, ki sta bila deležna laskavih pohval v Benetkah in v Cannesu. *Strikebound* pripoveduje o prvi dolgotrajni stavki v Avstraliji, osnovna tema drugega filma pa je iskanje svobode v nečloveških razsežnostih avstralskih velemest. Komedija ljubezni in spolnih težav nekega štiridesetletnega novinarja sestavljajo zanimivo osnovo sredinega filma *Unfinished Business* (1985) Boba Ellisa, srhljivka *Razorback* (1984), ki bo prav tako na programu v sredo, pa je edini film iz cikla, ki smo ga v Italiji že gledali.

Pordenonski program avstralskih filmov beleži še filme: *Devil in the Flesh* (1986) režiserja Scotta Murraya, *Blacklash* (1986) Billa Bennetta (oba sta na sporedu v četrtek); *The Chant of Jimmie Blacksmith* (1978) Freda

Schepisija; *Half Life* (1986) Dennisa O'Rourkeja, ki opisuje strašne posledice jedrskih poizkusov. S tema dvema filmoma se bo v petek Zadnji val poslovil od Pordenona in najbrž tudi od naše dežele.



Prizor iz filma *Half Life*, pol dokumentarnega filma o jedrskih polzkusih

Koristne telefonske številke

NUJNI POSEGI	
Karabinjerji	112
Policija	113
PRVA POMOČ V BOLNICAH	
Gorica	83991
Tržič	482181
Krmin	60124
Cedad	73000
ZELENI KRIŽ	
Gorica	31111
RDEČI KRIŽ	
Trst	768888
Tržič	482000
GASILCI	
Trst	115
Gorica	22222
Tržič	72222
Videm	501222
KARABINJERJI	
Trst	744935
Gorica	82044
Tržič	72276
Cedad	730405
PROMETNA POLICIJA	
Trst	422222
Gorica	22333
Tržič	72100
Cedad	731142
TAKSIJI	
Trst	307730
in 54533	
Gorica (Korzo)	34000
Gorica (postaja)	83355
Tržič	44500
Ronke (letališče)	779193
Cedad (postaja)	731830

Pogovori o gradnji omrežja za nadzor nad onesnaževanjem zraka in okolja

Sodelovanje med goriško KZE in Pokrajino

Na Goriškem naj bi uredili mrežo postaj za ugotavljanje stopnje onesnaženosti zraka, za zbiranje klimatskih podatkov in podatkov o akustičnem onesnaževanju. Podatki iz posameznih postaj bi se zbirali v posebnem računalniku in tako bi imeli v vsakem trenutku na razpolago točen in popoln pregled stanja. O tem so razpravljali na nedavnem srečanju predstavniki pokrajinske uprave in goriške Krajevne zdravstvene ustanove.

Tako Pokrajina, kakor KZE imata namreč po zakonu točno določene pristojnosti. KZE je zadolžena za opravljanje nadzorstva, medtem ko naj bi Pokrajina poskrbela za tehnično stran zadeve. Potrebno (in koristno) je torej skupno nastopanje.

Tako izhaja iz daljšega poročila za tisk o poteku in zaključkih omenjenega srečanja, ki sta se ga udeležila predsednika Cumpeta in Robustelli, pokrajinski odbornik Tomat ter nekateri funkcionarji Pokrajine in KZE.

Prvi cilj je določitev skupnih, oziroma enotnih smernic, saj je to osnova na kateri bo mogoče graditi nadaljnje posege. Dogovoriti se je treba za postopek, kako zagotoviti smotne

rešitve.

S temi vprašanji se bo ukvarjala delovna skupina, v kateri bodo izvedenci obeh ustanov in strokovnjaki, pooblaščen od Pokrajine, za izdelavo študije o tem vprašanju.

Delovna skupina bo imela na razpolago tudi gradivo, ki ga je v zadnjih nekaj letih zbrala služba za higieno in varstvo okolja pri goriški KZE.

Predsednika Pokrajine in KZE sta na sestanku naglasila pomen skupne in usklajene pobude na področju,

kjer se iz dneva v dan pojavljajo nova in zapletena vprašanja.

Preventivni ukrepi za zaščito zdravja občanov in skrb za okolje so povezani tudi z možnostmi razvoja turistične dejavnosti bodisi ob morju, bodisi na območju celotne pokrajine.

Predsednika obeh ustanov sta tudi potrdila namen tesnejšega sodelovanja na vseh področjih, ki zadevajo zdravje in varstvo okolja.

Tako sodelovanje je pravzaprav nujno, da se odpravijo velike zamude in pomanjkljivosti na tem področju.

Zucalli ostaja na svojem mestu

Včeraj popoldne je bil na goriškem županstvu sestanek med županom Scaranom in predstavniki petih strank koalicije, ki pa ni prinesel novosti glede razpleta krize v vrstah goriških socialdemokratov. Pokrajinski tajnik socialdemokratske stranke Esposito je županu predlagal, naj odvzame mandat odborniku Zucalliju, ker da slednji nima več podpore stranke. Proti taki zahtevi je odločno nastopil predstavnik socialdemokratske stranke — Zucallijeve struje Božo Gruntar. Poudaril je, da se je Zucalli pritožil na razsodišče in da dokler se to ne izreče, ostaja na svojem mestu.

V prihodnjem tednu se bodo predstavniki strank ponovno srečali, vendar bo tokrat predmet pogovorov ne toliko kriza, ampak kako hitreje reševati številna konkretna vprašanja.

Danes predstavitev kasete Kraška naša je dežela



Trideset let je minilo odkar so v Doberdolu ustanovili moški pevski zbor Jezero. Ob obletnici ustanovitve so v Doberdolu s pomočjo Zveze slovenskih kulturnih društev izdali kaseto z naslovom Naša kraška je dežela, ki jo bodo danes ob 19. uri predstavili na sedežu KD Jezero.

Na nocošnjem slavlju bodo spregovorili predsednik zbora Vilko Frandolič, predsednik ZSKD Rudi Pavšič, doberdolski župan dr. Mario Lavrenčič in Miran Košuta, urednik izdaj kaset in plošč v okviru Založništva tržaškega tiska. Na predstavitvi bo besedo imel tudi predsednik doberdolske Kmečke in obrtne hranilnice Andrej Gergolet, saj je hranilnica finančno prispevala k izidu kasete. Vodstvo zbora Jezero vabi, da se predstavitev udeležijo tudi tisti pevci, ki pri zboru več ne sodelujejo.

Na sliki: zbor Jezero med snemanjem kasete v studiu RTV v Ljubljani.

Zagonetna smrt mladeniča Danes pogreb v Zagraju

Danes popoldne bodo v Zagraju pokopali 27-letnega Enrica Ursella. Umrli je v Vidmu v četrtek ponoči v čudnih okoliščinah in se s primerom ukvarjajo policijski organi. V četrtek, nekaj po 20. uri, so Enrica našli v avtomobilu, parkiranem skoraj sredi ceste, v Ulici Marsala. Pred tem je neznanec po telefonu obvestil kvesturo o dogodku. Fanta so nemudoma prepeljali v bolnišnico, kjer pa je nekaj časa zatem izdihnil, ne da bi prišel k sebi.

Obstajajo sumi, da je smrt nastopila zaradi mamila. Če je bil to res pravi vzrok, bodo skušali ugotoviti danes z obdukcijo. Preiskovalci skušajo ugotoviti istovetnost osebe, ki je sinoči telefonirala na kvesturo in sporočila, da je v Ulici Marsala fant, ki umira. Telefonski poziv so prejeli sinoči, kmalu potem, ko so Enrica prepeljali v bolnišnico, tudi v tej ustanovi. Neznane se je pozanimal za zdravstveno stanje Enrica.

Usella je bil v Vidmu v avtomobilu Eric Vascon, prijateljice s katero je v zadnjem času živel. Vasconova upravlja kiosk posestva Livon, ob pokrajinski cesti med Jenkovim in Dolenjem.

Zadeva je torej kar se da zapletena. Preiskovalci se trudijo, da bi ji prišli do dna.

■ **Predstavniki gibanja zelenih** v Krminu so izročili na županstvu peticijo, ki jo je podpisalo 440 občanov in ki zahteva takojšen odstop sedanjega ve-

čine, ki upravlja občino. Dokument so poslali tudi odbornikom in vsem občinskim svetovalcem.

Siardi izstopa iz sindikata

V Trziču bodo 28. februarja izvedli posvetovalni referendum o termocentrali. Stališča strank so dokaj različna, sindikati, zlasti pa CGIL in CISL so se izrekli proti temu. Vprašanje pa utegne povzročiti precejšnje težave tudi znotraj samih sindikalnih organizacij.

Tako je tajnik trziške sekcije PSI napovedal svoj izstop iz sindikata CGIL zaradi ker ne odobrava stališča, ki ga je ta organizacija zavzela do napovedanega referenduma. Siardi je bil član sindikata več kakor dvajset let.

Rajonska sveta v Podgori in Štandrežu

Na seji rajonskega sveta v Podgori, v ponedeljek ob 20. uri, bodo razpravljali o načrtu za izrabo zemljišč na območju nekdanje tekstilne tovarne. Seje se bosta udeležila odbornik za urbanistična vprašanja inž. N. Fornasir in načrtovalec inž. Emilio Comolli.

V ponedeljek je napovedana tudi seja rajonskega sveta v Štandrežu. Razpravljali bodo predvsem o organizacijskih zadevah.

Danes v Kulturnem domu

Popoldne Laibach Effekt zvečer pa Hudodelci

Tretji Film video monitor, celotni pregled lanske filmske, televizijske in video produkcije v Sloveniji, se nagiba h kraju. Organizatorji so tudi za danes poskrbeli, da ljubiteljem tovrstne slovenske ustvarjalnosti ne bo dolgčas.

Ob 18. uri je predvidena predstavitev videov z naslovom Laibach Effekt. Gre za skupino, ki je bila ustanovljena leta 1980 in jo je znani slovenski novinar Jure Pengov označil za državnega sovražnika št. 1. V prvem televizijskem intervjuju je namreč skupina povzročila val ogorčenja in obtoženi so bili za neonacistične. Stvari so se medtem spremenile, grupa Laibach je v številnih nastopih po Evropi žela pomembne uspehe, tako da so jim dovolili koncertirati tudi v ljubljanski hali Tivoli. Čas prepovedanih razstav in koncertov je torej minil.

Zvečer je na sporedu Slakov film Hudodelci. Film govori o zamejskem Slovencu, ki se po vojni zateče v Ljubljano. Tam se seznani s tremi starejšimi italijanskimi komunisti, vklapljanje v nove razmere pa ni enostavno...

Stališče SSŠ do šolskih volitev

Glede volitev v šolske organe, katere je ministristvo za javno šolstvo razpisalo za 28. in 29. februar, želi Sindikat slovenske šole — Gorica

opozoriti slovenske volivce na Goriškem, da je šolski odbor na seji, ki je bila 12. januarja, soglasno sklenil, da je treba ponovno bojkotirati volitve v okrajne in pokrajinske svete.

Tako zadržanje narekuje dejstvo, da naša zahteva po avtonomiji slovenske šole in ustanovitvi primerne šolskega organa, ki bi združeval slovenske šole vseh vrst in stopenj, ni dobila do danes pozitivne rešitve.

Pozivamo zato slovenske volivce, da podprejo to našo upravičeno zahtevo s svojim vzdržanjem volitev v okrajne in pokrajinske svete, obenem pa vabimo k polnu udeležbi volitev v sveta obeh didaktičnih okrožij in zavodskih svetov.

izleti

Društvo slovenskih upokoencev obveša, da bo avtobus za izlet na Reko odpeljal jutri ob 6.45 izpred gostilne Primožič ter ob 7. uri s Travnika.

SPD GORICA priredi 7. 2. 1988 avtobusni smučarski izlet na Dobrač (Dobratsch) v Avstriji. Prijave v trgovini Bavcon, tel. 31662, najkasneje do 3. februarja. Udeleženci morajo imeti veljavno osebno izkaznico ali potni list.

DEŽURNA LEKARNA V GORICI

Providenti, Travnik 34, tel. 84972.

DEŽURNA LEKARNA V TRZIČU

San Nicolò, Ulica Primo Maggio 94, tel. 790338.

kulturni dom

3. FILM VIDEO MONITOR. Danes ob 15.30 okrogla miza na temo Različne poti proizvodnje slovenskega filmvidea, ob 18. uri video Laibach Effekt, ob 20.30 video Krst pod Triglavom in film HUDODELCI (F. Slak).

kino

Gorica

CORSO 17.30-22.00 »Attrazione fatale«. Prepovedano mladini pod 14. letom.

VERDI 17.15-22.00 »Le vie del signore sono finite«. Igra Massimo Troisi.

VITTORIA 17.30-22.00 »Teresa«. Igra Serena Grandi. Prepovedan mladini pod 14. letom.

Tržič

EXCELSIOR 18.00-22.00 »Da grande«.

COMUNALE 18.00-22.00 »Gente di Dublino«.

Nova Gorica

SOČA 18.00 in 20.00 »Peklenko taborišče«. Nočni kino, ob 22.00 »Vroče noči Josephine M.«.

DESKLE 19.30 »Muha«.

POGREBI

Danes v Gorici ob 9.30 Helena Komel iz bolnišnice San Giusto v cerkev na Placuti in na glavno pokopališče, ob 11. uri Pietro Carugati iz splošne bolnišnice v cerkev Srca Jezusovega in na glavno pokopališče.

Zveza slovenskih kulturnih društev izreka najgloblje sožalje dolgoletni požrtvovalni sodelavki Pavlini Komel ob izgubi sestre Hele.

pisma uredništvu - pisma uredništvu - pisma uredništvu - pisma uredništvu

Še vedno v ospredju zanimanja dvojezična doklada v Doberdolu

Stališče občinskega odbora

V zvezi s pismom doberdolskih občinskih uslužbencev, ki ga je Primorski dnevnik objavil 27. t. m. in z dogodki, ki so mu sledili, smo dolžni seznaniti bralce Primorskega dnevnika, predvsem pa naše občane, z ozadjem in okoliščinami, ki so privedle do tako zaostrenih odnosov med občinsko upravo in uslužbenci ter strokovnimi sindikalnimi organizacijami.

Ker je tekst člena 60. dekreta predsednika republike št. 268—1987 skop in ne dovolj jasen, sta bila na pobudo naše uprave sklicana dva sestanka upraviteljev sedmih občin iz goriške in tržaške pokrajine, da bi vprašanje poglobili in po možnosti uskladili stališča. Ob upoštevanju postopkov, ki jih predvideva kompleksna zakonodaja (DPR 671—60, DZ 1165—61, DPR 752—76 in DZ 454—80), ki ureja celoten sistem dvojezičnosti na Južnem Tirolskem in na katere se člen 60 sklicuje, so se stališča upraviteljev razhajala tako glede izvajanja kot glede političnega vrednotenja vsebine člena samega. Razhajanja v razumevanju in ocenjevanju člena 60 so ostala tudi v našem občinskem odboru, drugi družbeni dejavniki pa ji niso posvečali zadostne pozornosti, tako so se zainteresirani občinski sveti neusklajeno odločali o dokladi.

Upoštevaajoč mnenje izvedencev, ki trdijo, da izjava značaj »obveznosti« iz

občinskih službenih pravilnikov za osebe, v katerih je predpisano znanje drugega jezika, je naš odbor soglasno sklenil predložiti občinskemu svetu v odobritev omenjeni člen, ki naj bi veljal za vse osebe, v kolikor je med predvidenimi naslovi za vse naše občinske službene natečaje predvideno »ustno in pismeno znanje slovenskega jezika«. S tem sklepom so se strinjali občinski uslužbenci in predstavniki pokrajinskega tajništva sindikata FLEL CGIL in CISL, na sestanku, ki ga je uprava sklicala v sredo, 20. januarja. Tedaj je uprava zagotovila tudi primerno finančno kritje v dveh poslovnih letih, o postopku izplačevanja pa naj bi naknadno sklepali sporazumno s sindikati.

S tem dogovorom (brez ugovorov tako s strani sindikatov kot s strani uslužbencev) smo bili upravitelji prepričani, da se je sindikalni spor zaradi zavlačevanja izvajanja člena 60 delovne pogodbe, ki se je začel 10. 11. 1987 z napovedjo stavke s strani uslužbencev, ugodno zaključil. V tem času so uslužbenci nekajkrat zborovali, se vzdržali nadurnega dela, se oglasili 3. 12. 1987 v Primorskem dnevniku, zavrnili županovo vabilo na novoletno voščilno slavo, odnosi med upravo in sindikati so se stopnjevali do osebnih žalitev, uslužbenci pa niso nikdar vprašali za srečanje z upravitelji in vzdrževali s tem v zvezi samo pismene stike.

Zadnja odločitev uslužbencev, da ponovno in izzivalno odprejo vpraša-

nje o dokladi za dvojezičnost, nam je povsem in predvsem nerazumljiva. Še manj sprejemljivo je odobravanje takega početja s strani sindikatov, ki so nam za vzrok »jezikovne stavke« uslužbencev naprtli neko izzivanje (provocazione), ki ga z naše strani ni bilo.

Prav tako nerazumljiva je resolucija uslužbencev, ki so jo izglasovali 25. januarja in jo pošiljajo v znanje občinski upravi, tisku, predsedniku TO za Goriško ter predsedniku GO SKGZ, sindikalnim organizacijam, v italijanskem prevodu pa »alla redazione del Primorski dnevnik, Il Piccolo e Katoliški glas; al Presidente del Comitato centrale SKGZ, al presidente del Comitato territoriale SKGZ.«

Težko je razumeti smisel resolucije—pisma, v kateri je veliko netočnosti in izkrivljanja resnice. Glede »političnega nasprotovanja« doberdolske občinske uprave členu 60 lahko dodamo sledeče: v odboru smo veliko razpravljali in ocena člena ter predvidevanje učinkov njegovega izvajanja ni bila, kot tudi še danes ni, soglasna; kar pa ni oviralo soglasnega sprejetja sklepa, da bomo predlagali člen 60 v odobritev občinskemu svetu, ki se bo sestal v ponedeljek 1. februarja.

če so bila različna mnenja v občinskem odboru — mnenja, ki niso ovirala soglasnega sindikalnega dogovora! — povod za nepremišljeno obliko protesta, naj poudarimo, da si nihče ne

more lastiti pravice, da bi komurkoli vsiljeval svojega mnenja, še najmanj pa na tak nesprejemljiv in žaljiv način, ki so ga občani brez najmanjšega obotavljanja obsodili. Očitki, da je naša uprava »stikala vse možne ovire, zapreke in razloge«, da bi doklade za dvojezičnost ne dodelila, so nezreli, kajti ves naš dosežani trud je bil vložen v razčiščenje vprašanja, ki presega po važnosti in razsežnosti upravní okvir.

To, da uslužbenci sklepajo, »da bi bilo politično demokratično, da bi se ukinilo privilegij... s tem da se spremenijo pravilnike javnih natečajev vseh slovenskih občin v Italiji...« in da se odpravi pogoj poznanja slovenskega jezika za sprejem v službo, se nam zdi neprebavljiva ironija.

Ob vsem tem kratko razmišljanje. Doberdolska občinska uprava je bila, po našem mnenju vseskozi prisotna v boju za narodnostne pravice, in demokratično rast celotne naše družbe, toda se ne more odrekati kritičnemu pristopu tudi do še tako vznemirljivih problemov.

Občinski odbor: Mario Lavrenčič, Dario Leghissa, Karlo Černic, Janko Gergolet, Guido Devetak.

Stališče uslužbencev

Redakciji Primorskega dnevnika s prošnjo za objavo:

Uslužbenici občine Doberdob čutijo

dolžnost, da obrazložijo javnosti svoj protest in to zaradi nekaterih nejasnosti v poročanju vašega lista.

Iz poročanja vašega dnevnika ugotavljamo, da večina soglašja z izvajanjem člena 60 naše delovne pogodbe. Do še pred kratkim pa, vsaj nekateri naši upravitelji, niso s tem soglašali. Izražali so pomisleke ne samo o izvedljivosti ampak tudi o umestnosti tega člena in prav to je privedlo do tega protesta.

Naš protest pa nikakor ni imel namena obujati spominov na mračno fašistično preteklost in ga tudi ne smemo pojmovati kot boj za izključno ekonomske izboljšave. Bil je predvsem usmerjen v to, da se nam prizna profesionalnost za dvojezično poslovanje in da se s tem postavi slovenski jezik na tisto dostojanstveno raven, ki jo italijanska država že priznava nemškemu in francoskemu.

Prepričani smo, da je bil naš protest, čeprav za nekatere nesprejemljiv, umesten, in da bo mogoče tudi obrodil zaželene sadove.

Marta Lavrenčič, Silvano Ferfoglia, Giuseppe Semollić, Suzana Krulc, Nada Stolić, Severina Peric, Mauro Tomsit, Savina Cotič, Leda Cumini, Robert Gerin, Taziana Gergolet, Silvano Frandolić.

V priredbi društev včlanjenih v ZSKD

Številne prireditve na Goriškem ob prazniku slovenske kulture

Osrednja Prešernova proslava, ki bo 6. februarja v Kulturnem domu v Gorici, bo istočasno pomenila tudi uvod v številne kulturne prireditve ob prazniku slovenske kulture na Goriškem. Letos je v tem pogledu opaziti pomembne kakovostne premike in predvsem stremenje, da bi v posameznih društvi pripravili program z lastnimi močmi.

Pri Zvezi slovenskih kulturnih društev so nam te dni posredovali koledar prireditev v februarju, ki ga objavljamo predvsem z namenom, da bi, za to menimo je še dovolj časa, skušali doseči nekoliko več usklajevanja.

Uvodoma smo zapisali, da bo osrednja kulturna prireditev v Gorici 6. februarja. Kulturni program bodo oblikovali člani gledališke skupine Gorica in moški pevski zbor Jezero iz Doberdoba.

Naslednji dan bodo slovenski kulturni praznik počastili na Vrhu, v okviru ŠKD Danica. Na prireditvi bo predsvidoma nastopil moški pevski zbor A. Paglavac iz Podgore.

V Dolu pripravljajo prireditev 8. februarja. Kulturni spored bodo izvedli člani KD Kras Dol-Poljane.

Posebno slovesno bodo letos praznovali v Števerjanu, kjer bo proslava dneva slovenske kulture združena z odprtjem novih prostorov KD Briški grič. Prireditve bodo 20., 21. in 27. februarja. Osrednji del prireditve bo 21. februarja, ko bodo ob 16. uri uradno odprli novi sedež na Bukovju. V soboto, 20. februarja, bodo v Števerjanu gostovali pevci iz Železnikov, 27. februarja pa napovedujejo nastop harmonikarskega ansambla.

Kulturno-umetniški večer v počastitev praznika slovenske kulture pri-

pravljajo tudi v Gabrjah in sicer 28. februarja. Točen program še ni znan. V februarju bodo Prešernovo proslavo pripravili tudi v Štandrežu, v okviru KD Oton Župančič in v Sovodnjah. Datuma prireditev še nista bila določena. Štandrežci se bodo predstavili z recitalom pesmi domačina A. Budala, z istim programom bodo predvidoma sodelovali tudi v Sovodnjah. Sicer pa pripravljajo člani dramske družine v Sovodnjah, prav v začetku februarja, premiero Butalcev.

Natečaj na Pokrajini

Goriška pokrajinska uprava je razpisala javni natečaj za sprejem v službo administrativnega uradnika z znanjem slovenskega jezika. Potrebujemo ga v oddelku za kulturne, rekreacijske in športne dejavnosti. Prošnje je treba vložiti najkasneje do 27. februarja 1988. V poštev pridejo ljudje z diplomo višje srednje šole. Informacije nudijo v personalnem uradu Goriške pokrajine, na Korzu Italia 55.

Telefon v nujnih primerih

Prva pomoč v bolnišnici 83991, Zeleni križ 31111, Prostovoljni pionirji prve pomoči (za brezplačen prevoz bolnikov) 85550, orožniki 112, policija 113, cestna policija 22333, gasilci 22222 (v Trziču 72222), občinsko podjetje (za vodo, plin in elektriko) 83156.

Zadruga Ivan Cankar pred drugim gradbenim posegom v Gorici

Stanovanjska zadruga Ivan Cankar zaključuje svoj prvi poseg v Pevni. Tu bodo, predvidoma že aprila, izročili nova stanovanja članom. Istočasno pa se pri zadrugi pripravljajo na gradnjo osmih stanovanj v vrstnih hišah in sicer na območju Drevoreda 20. septembra. Gre za eno-, dvo- in trisobna stanovanja z garažo. Vsako od stanovanj bo razpolagalo tudi z lastnim vrtom.

Za ta poseg so na razpolago tudi ugodnejše oblike kreditiranja (višja

posojila in daljši rok odplačevanja ter ugodna obrestna mera). Gradnja novih stanovanj se bo predvidoma začela že čez kakšen mesec. Ponuja se torej lepa priložnost, zlasti za mlade družine, da si s pristopom v zadrugo rešijo vprašanje primerne strehe nad glavo.

Podrobnejša pojasnila o še razpoložljivih stanovanjih, o tipologiji, o možnostih kreditiranja itd, dobijo zainteresenti v Studiu Cej, oziroma pri predsedniku zadruga.

Pokopališče ni za filmarje

Dan za obežanje. Tak je naslov filma, ki ga snema znani režiser E. Kusturica. Zgodba v filmu je zelo aktualna: emigracija Romov iz Jugoslavije v Italijo in sploh s tem pojavom povezane zadevščine.

Te dni je bila snemalna ekipa na Goriškem, na jugoslovanski strani meje, kjer pa so se stvari precej zapletle. Nekaj prizorov filma naj bi posneli na miremskem pokopališču, vendar krajan nad tem niso bili najbolj navdušeni. Že pred tedni so režiserja obvestili, da nasprotujejo, da bi na njihovem pokopališču snemali film. Zgleda, da pisni protesti in pojasnjevanje ni zaleglo in tako se je snemalna ekipa v nedeljo pojavila v Mirnu. To je menda precej razburilo skupino domačinov, ki je samo s svojo prisotnostjo skušala preprečiti snemanje. Zdi se, da je pasivni odpor zalegal. V ponedeljek so nekaj prizorov posneli na pokopališču v Solkanu in na Sabotinski cesti.

Tudi tu je menda prišlo do težav in nerodnosti in do negodovanja domačinov. Z delom preobremenjeni filmarji so menda, po končanem snemanju pozabili odnesti italijansko zastavo, ki je menda še lep čas plapolala ob sabotinski cesti. Slišati je tudi, naj bi prišlo do težav tudi glede snemanja prizorov v Italiji. Zapleti naj bi bili tokrat drugačne narave.

Hazardna igra, ki utegne imeti hude posledice

Letala včasih vzletajo, če se s tem strinjajo cobasi

Za igro, ki te tedne vznemirja prebivalce goriške pokrajine (in ne le njih), sem sicer slišal že pred šestimi meseci v Milanu. Kubanski maneken, ki sicer že deset let živi v New Yorku, me je svaril, naj ne padem v past ljudi, ki prodajajo mesta na helikopterju. Rekel je, da gre za nevarno igrice, ki bi me lahko »olajšala« za okrogel milijonek lir. Ta igra se je mesec dni kasneje pojavila v Milanu, kjer sicer niso prodajali mest na helikopterju, ampak na letalih. Na to igro sem sicer kmalu pozabil, te dni pa sem za njo izvedel v Gorici.

Gre za hazardno igro, ki bežno spominja na »catena di sant'Antonio«, po kateri povleče krajši konec tisti, ki se zadnji odloči zanj, število teh pa se premočrtno viša s širjenjem igre. Po tej igri je v helikopterju oziroma letalu osem mest za potnike, štiri za stavarde, dve za kopilota in eno za kapetana letala.

Stvar je v bistvu izredno enostavna: ko kapetan letala (in z njim njegovi sodelavci, kopilota in stvardi) dobi osem potnikov letalo vzleti. Vsaka letalska vozovnica stane milijon lir, ki jih mora potnik odšteti kapetanu letala, slednji torej ob poletu pokasira osem milijonov lir oziroma sedem, če

odštetejo milijon lir, s katerim je kapetan kupil svojo vozovnico. Po poletu se lestvica premakne dalje: kopilota dobita vsak svoje letalo, stvardi postanejo kopiloti, potniki pa stvardi. Vsi skupaj nato poiščejo osem novih potnikov za ponoven vzlet, nov kapetan vnovči sedem milijonov, kopilota postaneta kapetana itd.

Vsa zadevščina se seveda dobro izteka, dokler je na tržišču dovolj oseb, ki so pripravljene investirati v to hazardno igro.

Obstaja tudi možnost, da kapetan zavaruje potnika, ki ni posebno prepričan v smisel poleta, in mu vrne vsoto, če letalo ne poleti. Običajno stane takšno zavarovanje 10 odstotkov zaslužka, kar pomeni, da bo moral odšteti omahujoči potnik 700 tisoč lir svojemu bivšemu kapetanu v primeru, da tudi njegovo letalo poleti.

Osebnost sem bil prisoten na takem večeru. V gostilni se je zbralo okoli 50 zainteresiranih, saj so bila na vzletni stezi tistega »letališča« le tri letala. Kapetani so se namreč odločili za obrobni kraj, kjer bi bila gneča manjša kot na drugih »letališčih«, na katerih je bilo predvidenih 20 in več poletov. Za manjši kraj so se odločili zato, ker se potniki vkrcajo itak le na tista leta-

la, katerih kapetana dobro poznajo in mu zaupajo. To namreč daje novim potnikom več možnosti, da se igra nadaljuje, da tudi oni vzletijo in si s tem prislužijo sedem milijonov lir.

Iz vsega je torej razvidno, da denar izgubijo tisti, ki vozovnic ne morejo več prodati; vsakdo mora torej pametno presoditi, ali bo prepričal druge potnike, da se lotijo te igre.

Izmed treh letal je tisti večer poletelo le eno, kapetan je ponudil potnikom pijačo in se je z debelo denarni-

co odpravil proslavljati svoj uspeh. Druga dva kapetana sta bila malce razočarana, prepričana pa sta bila, da bosta poletela naslednji večer, »če ne bo ponovno megla prekrizala štrne«, je nekdo zlobno pripomnil. Nadebuden fant je nato predlagal, da bi se prihodnjič zbrali v kavarni ronškega letališča, kjer so pogoji za varen polet veliko bolj primerni. Če seveda avtonomni sindikati cobas ne bodo vtaknili svojih prstov vmes... (fg)

Nekoliko šaljivo napisanim besedam o »letalu« moramo najbrž dodati nekaj resnega. Že kak teden desetine ali celo stotine ljudi na Goriškem hrepenijo po lahkem zaslužku nekaj milijonov lir. Nekega večera v neki goriški kavarni, večer kasneje v neki gostilni na poti v Gradišče, potem spet neke na našem Krasu, zatem neke v Bizjakarji, in še in še. Na parkiriščih pred gostilnami kjer običajno vidiš le nekaj avtomobilov ob takih večerih ne dobiš parkirnega prostora.

Gre za hazardo igro, ki pa se ne igra okrog zelene mize v igralnici, marveč kar na prostem, pred vhodom v gostišče, tako da te policaj ne more zasaciti takrat ko en milijon zamenja gospodarja. Jasno je, da je vsaka igra lepa le nekaj časa. Stvar pa se je že tako razširila, da je vanjo najbrž vpletenih več sto, če ne že na tisoče ljudi. Na Goriškem že vsi govorijo o tem.

Najhuje pa je, da se je igra razpasla tudi na nekaterih srednjih šolah, seveda za veliko manjše vsote.

Kaj pa čuvarji javnega reda? Stvar ni najbrž v skladu z obstoječimi zakoni. Jo bodo preprečili preden bo škoda prevelika?

Pogovor o tehniki in programih z mladimi navdušenci

Kmalu začetek rednih oddaj goriškega Radia Val

Pred nekaj meseci smo poročali o ustanovitvi in začetku prvih poskusnih oddaj nove, slovenske radijske postaje v Gorici. Radio Val, ki je nastal na pobudo članov goriškega Mladinskega krožka in drugih mladinskih skupin, ki delujejo v bližnjih krajih, naj bi po novem letu poskusne glasbene oddaje obogatil tudi z govornimi programi in začel tako postopno oddajati kar se da redne programe. Hoteli smo izvedeti kaj več o sedanjem stanju v zvezi z izvajanjem zastavljenih programov, tako smo se z mladimi pobudniki nove radijske postaje, ki se vsak ponedeljek srečujejo na skupnem sestanku, razgovarjali o izkušnjah teh nekaj mesecev, trenutnem stanju, kratkoročnih načrtih in njihovih željah v zvezi z radiom.

Povedati je treba, da je Radio Val ob novem letu za kratek čas utihnil, ker so to velevala popravila in tehnična dela v studiu. Sedaj se z glasbenimi oddajami spet oglašja na frekvenci 101,1. Čeprav se obseg in vrsta oddaj od jesenskih mesecev sem nista bistveno spremenila, to še ne pomeni, da se radio ne razvija, so nam povedali. Program, ki so si ga zadali je dokaj zahteven, pojavilo se je že precej večjih in manjših težav, ki jih morajo sproti reševati, tako da je razvoj nekoliko počasnejši kot so pričakovali. Vendar bi že v prihodnjih dneh morali z ojačitvijo oddajnikov rešiti doslej najtežjo oviro. Na osnovi dosedanjih poskusnih oddaj in tehničnih preiskusov so ugotovili, da je slišnost dobra v Gorici, na območju Nove Gorice ter ponekod v okolici do Sovodenj in Števerjana. Po ojačitvi predvidevajo, da bo mogoče dobro slišati oddaje tudi v vseh krajih, kamor danes segajo še s precejšnjimi motnjami.

Druga, prav tako zahtevna naloga, ki ni tehnične pač pa organizacijske narave, zadeva oblikovanje sheme vođenih programov, ki bi se galili v svet kulture, športa, aktualnosti, predvsem pa seveda glasbe. Kot smo razumeli, bodo začeli prav z glasbo, ker jim je to področje bližje. Tako nameravajo ob koncu meseca ali v začetku februarja poslati v eter prve oddaje v živo. Edina ovira v tem



pogledu je še postavitve anten, mikrofonom in nekaj drugih tehničnih pripomočkov.

Zaradi njegovega nastajanja in značilnosti, saj je to pobuda, ki že dalj časa osredotoča pozornost kakih 30 mladih članov mladinskih krožkov in odsekov, pa je nedvomno pomemben tudi trenutek združevanja in skupnega uredniškevanja zastavljenih ciljev. »Radio nam nudi tudi možnost srečevanja in aktivnega kulturnega

izpopolnjevanja,« pravi Boris Rebec. »Vzpostavili smo stike z vsemi organizacijami, ki so se ponudile za sodelovanje in smo stalno povezani z mladinskimi odseki iz Doberdoba, Sovodenj, Štandreža in Števerjana. Poleg utrjevanja vezi z okoliškimi sodelavci, bi omenil še stike z novogoriškim studiom radia Koper za tehnično in tudi drugačno pomoč pri oblikovanju programov. V poštev moramo tudi vzeti predlog o programih v italijanskem jeziku, kajti taka rubrika bi nas predstavila someščanom večinske narodnosti.«

Pogovor je zajel tudi druge sodelavce radia. Albert Sošol iz Pevme nam je povedal, da ga je prav družba pritegnila k radiu. »Zaenkrat se ukvarjam z moderno glasbo in pripravljam tovrstne oddaje. Plošče prinašam od doma, saj si moramo na radiu še pripraviti zalogo. Najbolj pa mi je všeč to, da se tu srečujemo v številni družbi in da je to slovenski radio.«

Podobna je bila izjava Roberta Zottija iz Sovodenj, ki se prav tako ukvarja z disco glasbo. Tudi njega je privabil družba ter hkrati radovednost, da bi odkril, kako deluje radijska postaja. Igor Primožič iz Pevme se je študijsko ukvarjal z radiotehniko, tako da ima zdaj priložnost preiskovati pridobljeno znanje in obenem pomagati prijateljem iz tehničnih zagat. Nadalje smo slišali Marka Degrassija, ki je k radiu pristopil povsem slučajno, na povabilo prijateljev. »Bilo mi je takoj všeč, tako da mislim nadaljevati. Zanima me glasba heavy metal, zato skrbim za posebno rubriko, ki je namenjena tej glasbi.«

Robert Košuta je raje spregovoril še o načrtih radia. »Ob glasbi, ki ji bomo namenili precejšen prostor, nameravamo oddajati razne rubrike, kak kviz, če bo mogoče pa tudi neposredne prenose s športnih srečanj, raznih prireditev. Prenosi s prireditvijo in sodelovanjem pri plesih in družabnostih nam bo tudi pomagalo pri popularizaciji našega radia.«

»Kmalu bomo dobili tudi telefon,« je še dodal Boris Rebec, »tako da bodo poslušalci lahko sodelovali pri oddajah in z nami sooblikovali programe, da bi Radio Val bil res radio vseh.«

MARKO MARINČIČ

domači šport

DANES
SOBOTA, 30. JANUARJA 1988

KOŠARKA
B-2 LIGA
 19.00 v Mestrah, dvorana Taliercio - Full Spinea - Jadran

PROMOCIJSKA LIGA
 20.15 v goriškem Kulturnem domu - Dom Gometal - Arte Bittesini

DRŽAVNI KADETI
 17.00 v Trstu, na 1. maju: Bor Adriaim - pex - Fantoni

NARAŠČAJNIKI
 15.00 v Trstu, na 1. maju: Bor Indules - Tecnoluce; 16.00 v Dolini: Breg Adriat - herm - Saba; 18.00 v Repnu: Polet - Don Bosco; 18.00 v Trstu, Ul. Frescobaldi: Stefanel - Kontovel Electronic Shop

DEČKI
 15.30 v goriškem Kulturnem domu - Dom - Corridoni; 18.00 v Trstu, Vrdelska cesta 23: Libertas - Bor Indules

ODBOJKA
ŽENSKA B LIGA
 20.30 v Trstu, šola Suvich: Farco Meblo - Solvay Ferrara

MOŠKA C-1 LIGA
 21.00 v Castelfrancu Venetu: Volpato - Val

MOŠKA C-2 LIGA
 17.30 v Villi Vicentini: Anchor Fix - Olympia; 20.00 v Trstu, na 1. maju: Bor Cunja Avtoprevoz - Montalba

ŽENSKA C-2 LIGA
 18.00 na Opčinah: Sloga Koimpex - Itar Cucine Fontanafredda; 20.30 v Cordenonsu, Ul. Avellaneda: Cordenons - Agorest

MOŠKA D LIGA
 19.00 v Sovodnjah: Soča Sobema - Pav Remanzacco; 20.30 na Opčinah: Sloga - Povoletto; 20.30 v Ločniku, Ul. Venier: Arredo Uno Lucinico - Naš prapor IMSA

ŽENSKA D LIGA
 18.00 v Dolini: Breg Agrar - Danone Rivignano; 20.30 v Nabrežini: Sokol Indules - Mossa; 20.30 na Proseku: Kontovel Electronic Shop - Prata

1. MOŠKA DIVIZIJA
 18.00 v Trstu, Ul. Zandonai: Volley Club - Bor

1. ŽENSKA DIVIZIJA
 15.30 na Opčinah: Sloga - OMA; 20.30 v Trstu, šola Campi Elisi: Le Volpi - Bor Friulexport

UNDER 16 ŽENSKE
 17.30 v Nabrežini: Sokol Indules - Prevenire

ROKOMET
MOŠKA D LIGA
 19.30 v Zgoniku: Kras - Jolly Campoformido

NAMIZNI TENIS
ŽENSKA A LIGA
 20.30 v Milanu: Comit - Kras Globtrade

NOGOMET
UNDER 18
 14.30 na Opčinah, Otroško naselje: S. Andrea - Breg; 14.30 v Križu: Vesna - Supercaffè

JUTRI
NEDELJA, 31. JANUARJA 1988

NOGOMET
1. AMATERSKA LIGA
 14.30 v San Canzianu: San Canzian - Primorje

2. AMATERSKA LIGA
 14.30 v Repnu: Kras - Opicina; 14.30 v Trstu, pri Sv. Ivanu: Stock - Vesna; 14.30 v Trstu, pri Sv. Sergiju: San Sergio - Zarlja

3. AMATERSKA LIGA
 14.30 v Dolini: Breg - Romana; 14.30 na Padričah: Gaja - Fincantieri; 14.30 v Marianu: Mariano - Juventina; 14.30 v Sovodnjah: Sovodnje - Arrigospport; 14.30 v Fossalonu: Fossalon - Mladost; 14.30 v Trebčah: Primorec - Campanelle

NARAŠČAJNIKI
 8.30 v Žavljah: Zaule Rabuiese - Vesna; 10.30 na Proseku, Ervatti: Portuale - Breg Best

NAJMLAJŠI
 9.00 v Dolini: Breg Best - Primorje

ODBOJKA
UNDER 16 ŽENSKE
 9.30 v Trstu, Monte Cengio: CUS - Bor Friulexport; 10.30 na Opčinah: Sloga Koimpex - Breg

NAMIZNI TENIS
ŽENSKA B LIGA
 10.00 v Zgoniku: Kras Globtrade B - Azzurra Gorica; 10.00 v Trstu, Ul. Romoli: 4: Fincantieri - Kras Globtrade A

MOŠKA C LIGA
 10.00 v Zgoniku: Kras Globtrade - Lana Tischtennis

MOŠKA D-1 LIGA
 10.00 v Tržiču, Ul. Canaletto: Fincantieri - Kras Globtrade

KOŠARKA
MOŠKA D LIGA
 11.00 v Trstu, šola Suvich: Bor Radenska - Inter 1904

MLADINCI
 13.00 v Trstu, šola Suvich: Scoglietto - Kontovel Electronic Shop

NARAŠČAJNIKI
 9.00 v Nabrežini: Sokol - Servolana

PROPAGANDA
 9.00 v Trstu, na 1. maju: Bor - Ricreatori A

Dirka tris
 NEAPELJ — Zmagovita kombinacija dirke tris je bila ta teden 14 - 12 - 7. Dobitnikov je bilo 1775, prejeli pa bodo 557.640 lir.

Jadranovi košarkarji za zmago na gostovanju v Mestrah Spinea noče biti odpisana

V preteklem 17. kolu košarkarskega prvenstva B-2 lige je spet prišlo do dveh povsem nepričakovanih izidov: poraz Petrarce v mestnem derbiju z Virtusom in gladka zmaga Montebellune proti Ravenni. Oba izida prijata Jadranovim košarkarjem, ki so še naprej na 2. mestu razpredelnice, kljub temu, da to včasih ni razvidno iz njihove igre. V tekmi kola je uspeh slavila postava Ferrare, ki je na domačih tleh in z veliko razliko odpravila San Donà (96:79).

V 18. kolu sta samo dve srečanja posebno zanimivi: Montebelluna - Petrarca in pa Virtus Padova - Stefanel. Modri bojevniki bodo danes spet na poti, ki jih vodi v Mestre, kjer se bodo pomerili s propadlim plemičem Spineo. Varovanci trenerja Zamarina so zadnjič »pustili kožo« v Pesaru. Končni izid tekme (72:67) pa kaže, da je bilo ravnesje sil na igrišču precejšnje. Spinea res nima zavirlivega položaja na lestvici, vendar je ne gre podcenjevati, vsaj iz dveh razlogov. Prvič, po tekmi z Novellaro bi bilo s strani Jadranovcev naravnost kriminalno podcenjevati kogarkoli, drugič, za marsikatero »starejšo« ekipo je značilno, da prihaja v formo počasneje kot druge, kar bo verjetno držalo tudi za zvezo veterancev, kakršna je postava Spinea. Jadranovi košarkarji naj se torej ustrezno pripravijo na odpor domačinov, za katere vsekakor velja, da sploh niso še odpisani iz lige in da ne nameravajo nikomur ničesar darovati. Za našo izbrano vrsto pa je že napočil čas popuščanja tesnih in nizkih izidov. Menili smo, da je Novellara kot nalašč za to, da se fantje končno razigraje. Očitno pa smo se pošteno uštel. V Mestre bomo torej odpotovali kot nepopisani listi



brez najmanjše predstave o dogodkih, vseeno pa trdno pričani, da bo zmaga tako ali drugače le pripadla Brumnovi ekipi.

Srečanje med Spineo in Jadranom bo drevi v Mestrah v športni hali Taliercio (Ulica Porto di Covernago), s pričetkom ob 19. uri. (Cancia)

Na sliki: s tekme Jadran - Novellara

V moški košarkarski D ligi Spet derbi za borovce

V očeh imamo še vedno drugi polčas dvoboja med Ginnastico in Radensko: na eni strani umirjenost, lagodnost, uspeh naučenosti in rutine, na drugi živčnost, stihija, neizpolnjenost želja. Med gledalci je marsikdo dejal, da bi morali Borovi igralci po hitrem postopku opraviti s takim nasprotnikom. S to trditvijo se izpostavlja hipotetična večja vrednost košarkarjev Radenske, vendar to ne zadošča za uspeh, predvsem ne, če morata breme celotnega moštva prenašati dva igralca, David Pregarc in Peter Žerjal.

Jutri bo Vatovčeva postava gostila drugega mestnega tekmeča. Inter 1904 je razmeroma visoko uvrščen na 6. mestu, čeprav je Pozzecovo moštvo pred startom merilo na prestop v višji tekmovalni rang. Borovci so že dokazali, da so lahko enakovredni s katerim koli nasprotnikom, nekajkrat pa so popolnoma odpovedali. Zmaga bi nedvomno prispevala k prebroditvi krize zaupanja v lastne sposobnosti, za katero, sodeč po igri, trpi več kot polovica Borovih košarkarjev. (Cancia)

Domovci proti Arteju

V promocijski ligi pa čaka domovce drevi težak domači nastop proti močni ekipi Arteja. Na skupni lestvici ima drevišnji nasprotnik dve točki več od belo-rdečih, zato je zmaga naših neobhodno potrebna, če se želijo ohraniti stik z vodečimi ekipami. Naši bodo nastopili s popolno postavo. (mč)

Rokomet: Kras Trimac pred lažjo nalogo

Danes bo v rokometni D ligi prvo kolo povratnega dela. Kras Trimac, ki je po polovici prvenstva na vrhu lestvice skupno s Cividinom, se bo danes srečal z Jollyjem iz Campoformida, ki bi našim fantom vsekakor moral delati manj preglavic kot Cividin. Krasovci so namreč furlansko ekipo že v prvem delu v Vidmu premagali s 27:12. Trener Lazar bo torej izkoristil priložnost, da pošlje na igrišče tudi začetnike, ki so morali sedaj ob zahtevnejših srečanjih sedeti na klopi. (Pjotr)

Odbojka: ženska B liga

Farco Meblo spet doma

Združena ekipa Farco Meblo začena povratni del prvenstva B lige z upanjem, da bo v preostalih 11 tekmah dosegla precej boljši izkupiček točk, kot v prvem delu, kar bi ji edino omogočilo, da se na koncu izogne izpadu iz lige oziroma igranju dodatnih tekem za obstanek. Naše odbojkarice bodo drevi ponovno nastopile na domačih tleh, stopile pa bodo v neposredni stik s »peklom«, saj se bodo pomerile z zadnjeuvrščeno Solveyem iz Ferrare, proti kateremu so dosegle doslej edino zmago v gosteh (1. kolo, 3:1). Gostje so v prvem delu dosegle eno samo zmago. V 8. kolu so doma s 3:1 nekoliko presenetljivo premagale solidni Conegliano, sicer pa so v Ferrari izgubile tudi z Volpejem iz Fiessa Umbertiana.

Kakorkoli že, dekleta Farca Mebla si zdaj prav res ne morejo privoščiti, da bi kogarkoli podcenjevale. To bi bilo res nedopustno. O možnosti, da bi drevi ne zmagale, niti ne gre razmišljati. Pomirjujoča sta letošnja precdensa v tekmah s prav tako šibkima Torrionejem in Volpejem, ki ju je naša šestka suvereno premagala. Nastopa bodisi s CUS bodisi z Adamolijem - oba sta neprijetno boljša od Solveya - le še krepita upanja.

Kot je žal že stalnica letošnje sezone tudi v minulem tednu ni šlo brez težav. Zaradi akutnega napada slepiča je bila v ponedeljek po hitrem postopku operirana Marina Knez, kateri seveda želimo, da bi čimprej okrevala. Farco Meblo je tako ostal brez rezervne podajalke. Težave z zdravjem ima tudi Garbinijeva, vendar bo drevi menda le nastopila.

V sredo je Farco Meblo v dvorani Suvich odigral trenig-tekmo z ekipo Kolubara iz Lazarevaca, ki začasno vodi na lestvici vzhodne skupine v 2. jugoslovanski ligi. Farco Meblo je zmagal z 2:1 in trener Dolinšek je bil z nastopom svojih igralč dokaj zadovoljen.

DANAŠNJI SPORED: Nervesa - Torrione RA; Mogliano - Gaierhof TN; CUS Padova - Adamoli MN; Volpe RO - Sangiorgina; Farco Meblo - Ferrara; Capellari VR - Conegliano.

V moški odbojkarški C-1 ligi

Val na težkem gostovanju

Poraza s 3:2 v gosteh pri Rangersu in s 3:1 pri Maniagu sta doslej edina spodrsrlaja moštva Volpatà iz Castelfranca Veneta, drevišnjega gostitelja Valovih odbojkarjev v moški odbojkarški C-1 ligi. Že v Štandrežu je Volpato gladko zmagal s 3:0. Moštvo je zelo izkušeno, ima dober napad, izstopa igralec Morandini.

Valovce čaka torej drevi zelo težka naloga, saj igrajo z res močnim nasprotnikom, povrh še v gosteh. Upati je vsekakor, da bodo igrali bolje kot na prejšnjem gostovanju pri vodilnem Rangersu oziroma kot pred tednom dni v Trstu proti Ferro Alluminu. Nikoli ne veš, kako se lahko kaj izteče. Če bi na primer igral Volpato nekoliko manj zbrano, ga je vsekakor moč presenetiti, saj razlika v kakovosti le ni tako zelo velika. Lani je valovcem občasno le uspeval podvig, da so premagovali bolj kotirane nasprotnike, zakaj ne bi te »tradicije« obnovili? Kakorkoli že, pa je lahko srečanje pomembna preizkušnja pred domačim nastopom s prav tako močnim Maniagom.

Pred tako pomembnim nastopom žal Val ni treniral v popolni zasedbi, saj sta zaradi delovnih obveznosti manjkala Tržačana Allesch in Stančić.

DANAŠNJI SPORED: Volpato - Val; Rangers - Mogliano; Elettronica - ASFJR; Maniago - Inter 1904; CUS - Cesalto; Ferro Alluminio - Povoletto.

V ženski namiznoteniški A ligi

Krasovke drevi v Milanu

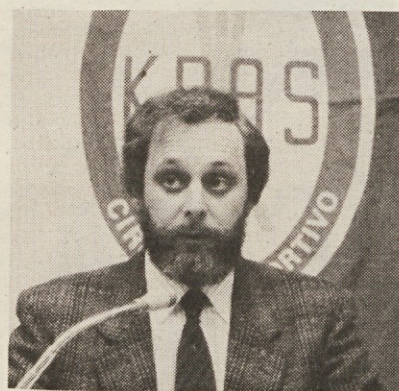
Prva ženska ekipa Krasa Globtrade se je dobro pripravila na drevišnje 5. kolo v namiznoteniški A ligi, saj je imela na razpolago štirinajstdnevni premor. Od lanskih avgustovskih priprav je bil minuli konec tedna prvi prosti termin za neutrudne pingponggašice. Sonja Milič, Branka Batinič in Damjana Sedmak (Tanja Ukmar bo zaradi šolskih obveznosti ostala doma) se bodo danes odpeljale v Milan na srečanje z novincem Comitom, da bi se pomerile za zeleno mizo z družino Semenca. Ekipo Comit sestavljajo namreč sami družinski člani: 16-letni dvojčici Barbara in Cristina, tretja igralka pa je njuna mati. Pred začetkom prvenstva se je pričakovalo, da bo k milanski ekipi pristopila Bevilacqua, kar pa ni bilo mogoče, saj ustanova, ki finančno podpira klub, predvideva le najem igralcev, ki so njeni uslužbenci.

Sestri Barbara in Cristina sta še mladinki in precej obetavni. Levičarka Cristina zaseda na italijanski lestvici 10. mesto (dve mesti višje od Miličeve in 5 mest višje od Sedmakove), Barbara Semenca pa je prva med tretjekate-

gornicami. Na nedavnem državnem mladinskem tekmovanju sta bili obe dve v samem vrhu lestvice osmih, ki so se uvrstili na državno prvenstvo. Sonja Milič in Damjana Sedmak sta imeli opraviti z njima še pred tremi tedni na posameznem tekmovanju Grand Prix, kjer sta sestri slavili zmago, čeprav tesno. Vendar prevladuje v taboru Krasa Globtrade optimistično razpoloženje, da bo naša ekipa kos novincu v A ligi. Ocenjujejo, da je nasprotnikova tretja igralka šibka točka milanske ekipe. To bi bila tretja zmaga krasovk, medtem ko je Comit uspešno premagati le Recoaro.

Ekipo B ženske B lige bo jutri imela svoj doslej najtežji nastop proti še nepremaganemu Fincantieriju iz Trsta, za katerega igra tudi stara znanca Marina Cergol. Mlajša ženska ekipa bo doma gostila Azzurro iz Gorice. Doma bo ostala tudi moška ekipa C lige. Vsaj po točkah na lestvici bi mu moral biti Lana Tischtennis enakoverden nasprotnik. Moški D-1 lige bodo igrali v Trziču proti Fincantieriju, ki se z našo bori za obstanek. (J. J.)

Na občnem zboru Športnega krožka Kras Društvo kot socialna služba



Predsednik ŠK Kras Zvonko Simoneta

Člani ŠK Kras so se v četrtek zbrali v Zgoniku na izrednem in 24. rednem občnem zboru. Na odlično organizirani posvet so prišli v velikem številu in najprej sprejeli nekaj popravkov statuta. Slo je za tehnične prilagoditve modernejši upravi društva in potrditev že ustaljene prakse. Bistveni del večera je bil redni občni zbor, med katerim so predsednik Zvonko Simoneta, tajnik Eligij Kante in blagajnik Igor Milič podali celotno sliko, ki je bila do potankosti jasna. Simoneta je v samem uvodu omenil podelitev plakete boja in dela SKGZ ob priliki 25-letnice društva. Takoj pa je prešel k ugotovitvi, da ima v obdobju postindustrialne družbe krožek nalogo, da se prilagodi zahtevam časa. Omenil je na primer krajši čas, katerega človek posveča gibanju in pičle motorične sposobnosti mestnih in vaških otrok. Delovanje na področju telesne kulture postaja zato vse bolj socialna služba. Pri Krasu imajo zato v mislih serijo predavanj, namenjenih staršem, vendar tudi društvenim kadrom. Predavanja naj bi zajela vzgojo in preventivno zdravstvo. Istočasno bo društvo skrbelo tudi za spodbujanje raznih oblik družabnega življenja, ker je okolje vse preveč orientirano k uveljavljanju zasebnosti.

Na pretežno športnem področju je iz analize točno razvidno, da bo društvo v bodočnosti lahko računalo z manjšim prilivom mladih sil. Temu ustrezno bodo primerne poti za skupno načrtovanje dela in koordinacijo pri usmerjanju v individualne športne panoge. Ker na področju delovanja ob-

stajajo le redki izključno slovenski centri, je po mnenju Simonete nujno, da Kras postane nosilec širše kulturne politike odpiranja tudi do pripadnikov italijanske narodnosti, vendar ob sposobnosti ustvarjanja odnosov, kjer bi slovenska kultura in jezik prevladovala. Simoneta in za njim tudi člani, ki so posegli v razpravo, so se dotaknili nogometnega odseka, ki je zašel v slepo ulico in še vedno čaka na ustrezno rešitev. Med stvarne predloge spada nekakšni »vrh«, na katerem bi se v to sekcijo polnomočno vključili predvsem člani iz repentabske občine. Ni bil zamlčan niti predlog po najostrejšem ukrepu, omenjena pa je bila velika škoda, ki bi ob tem nastala, ker bi se postavilo vprašanje uprave repenskega nogometnega igrišča. Med razpravo se je izluščila skrb za intenzivno nego namiznoteniške sekcije, ki dobro obeta tudi v prihodnosti.

Na občnem zboru sta posegla predsednik ZSSDI Odo Kalan (poudarek konkretnemu spoprijemanju s problemi današnje družbe) in predstavnica zgoščiške občinske uprave Tamara Blažina (pozitivna ocena delovanju tako Krasa kot KD Rdeča zvezda, ki predstavljata osnovno nit življenja v občini).

Ob koncu so prisotni izvolili v svet delegatov 39 članov ter 3 člane za nadzorni odbor. Svet delegatov bo iz svoje srede izvolil upravni svet, ki bo društvo vodil za dobo dveh let.

BRUNO KRIŽMAN

Delegatski odbor: Tamara Blažina, Andrej Budin, Vladimir Budin, Igor Colja, Lidija Ferfolja, Vinko Gregoret, Boris Grilanc, Vasilij Guštin, Eligij Kante, Nevija Kante, Robert Kante, Janko Kovarič, Lilijana Kralj, Aleks Milič, Igor Milič, Lucijan Milič, Marjo Milič, Robert Milič, Sonja Milič, Bruno Pegan, Vojko Peric, Michele Predonzani, Darma Purič, Andrej Race, Bogdan Ravbar, Neva Rebuta, Gianni Romagna, Mirko Sardo, Boris Simoneta, Zvonko Simoneta, Zdravko Skuppek, Darjo Škabar, Nadja Škabar, Nataša Škrk, Silvana Vesnaver, Boris Zidarič, Srečko Živec, Mitja Grilanc, Igor Pegan.

Nadzorni odbor: Sonja Blažina, Stanko Budin, Marčelo Doljak.

iz planinskega sveta - iz planinskega sveta

Spet izreden uspeh slovenskih alpinistov v Patagoniji

Domžalska alpinista Silvo Karo in Janez Jeglič sta v Patagoniji na skrajnem jugu Južne Amerike opravila še z zadnjim velikim problemom, 1200 metrov visoko južno steno Cerro Torreja. Uspešna prvenstvena smer, ki je že sprožila prve odmeve med številnimi alpinisti v Patagoniji - vsi so bili presenečeni, ko sta zaradi časovne stiske zaključevala podvig in v dramatičnem vzponu doživela celo dva zdrsa, k sreči brez posledic - bo svojo pravo vrednost pokazala šele s časom.

Z do sedaj najtežavnejšo smerjo (VII-A3-A4, 75 stopinj v ledu) sta naša alpinista še prispevala k ugledu slovenskega in jugoslovanskega alpinizma. Karo in Jeglič sta v bazi preživela dva meseca in 20 dni, v steni sta bila desetkrat, 20. t. m. pa sta v alpskem slogu opravila s smerjo, ki sta jo zaključila pod vršno kupolo, ob stiku z Maestrijevim normalnim pristopom.

Dušan Jelinčič o Karakorumu na goriškem trgovskem zavodu

Včeraj je zamejski alpinist Dušan Jelinčič predaval na slovenskem trgovskem zavodu »Ivan Cankar« v Gorici o alpinistični odpravi v Karakorum leta 1986, ko je kot prvi plezalec v naši deželi osvojil himalajski osem-tisočak. Jelinčič je prikazal diapozitive s svojega vzpona na Broad Peak, predvsem pa je dijakom in profesorjem obrazložil življenje med odpravo, odnose med alpinisti in drobne dogodke, ki so v tem okviru važnejši od vzpona samega.

Tudi Madžari osvojili osem-tisočak

Devetčlanska odprava, ki jo je organizacijsko vodil znani Sandor Nagy, tehnično pa Peter Dekany, je opravila prvi madžarski vzpon na vrh višji od 8000 metrov. Obiskali so Tibet in si za cilj izbrali normalno smer na Šiša Pangmo (8013 m). Bazni tabor

so imeli na višini 5000 metrov, višje pa še tri taborje (6400, 6950 in 7400 m). Po temeljiti aklimatizaciji so začeli z vzponom. Najprej (1. oktobra lani) sta uspela Sandor Nagy in Attila, teden dni kasneje pa so bili uspešni še štirje alpinisti. To je bil 25. in 26. pristop na vrh edinega osem-tisočaka na Kitajskem.

Poljaki na K2 pozimi vse višje

Druga najvišja gora na svetu K2 v Karakorumu je, kot znano, najtežja in najnevarnejša gora na svetu, saj je ni npr. v lanskem koledarskem letu osvojili nihče. Pred kratkim pa se je nanjo odpravila, z namenom da jo osvoji nič manj kot pozimi, močna mednarodna odprava, ki jo vodi znani poljski alpinist Andrzej Zawada in ki ima večino prav poljskih alpinistov.

Prav pred kratkim pa je iz Poljske prišla novica, da so člani odprave postavili tabor 2 na višini 6800 metrov. Odprava ima namreč radijsko zvezo z domovino in poročila govorijo, da je letos zima v Karakorumu zelo ostra.

Naročnina: mesečna 13.000 lir - celoletna 156.000 lir; v SFRJ številka 300 - din, naročnina za zasebnike mesečno 6.000 - din, trimesečno 17.000 - din, letno 60.000 - din, upokojenci in študenti mesečno 4.500 - din, trimesečno 12.000 - din, letno 45.000 - din. Za organizacije in podjetja mesečno 7.000 - din, letno 75.000 - din.

Poštni tekoči račun za Italijo
Založništvo tržaškega tiska, Trst 13512348

Za SFRJ - žiro račun 51420-603-31593
ADIT 61000 Ljubljana
Kardeljeva 8/II, nad. - telefon 223023

Oglaš - Ob delavnikih trgovski 1 modul (šir. 1 st. viš. 23 mm) 60.000 lir. Finančni in legalni oglaš 1 modul (šir. 1 st. viš. 23 mm) 90.000 lir. Mali oglaš 700 lir beseda. Ob praznikih povisek 20%. IVA 18%. Osmrtne, zahvale in sozolja po formatu. Oglaš iz dežele Furlanije-Juljske krajine se naročajo pri oglašnem oddelku PUBLIST - Trst, Ul. Montecchi 6 - tel. 775275, tix 460270 EST I, iz vseh drugih dežel v Italiji pri podružnicah SPI.

primorski dnevnik

30. januarja 1988

TRST - Ul. Montecchi 6 - PP 559
Tel. (040) 764832 (4 linije) - Tix 460270
GORICA - Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 83382 - 85723
CEDAD - Stretta De Rubeis 20
Tel. (0432) 731190

Odgovorni urednik **Bogumil Samsa**

Izdaja
in tiska

ZTT
Trst

PIEG

Član italijanske
zveze časopisnih
založnikov PIEG

Sandinisti sprožili diplomatsko ofenzivo

Predsednik Ortega zadovoljen z rezultati rimskih pogovorov

RIM — Nikaragovski predsednik Daniel Ortega je včeraj zaključil uradni del svojega obiska v Italiji. Po četrtkovem srečanju z ministrskim predsednikom Gorio in s predsednikom Cossigo je gosta iz Manague včeraj sprejel tudi papež. To srečanju je bilo verjetno daleč najpomembnejše v okviru tega pomembnega in precej uspešnega obiska.

Srečanje v Vatikanu je sodeč po dokaj skopih časnikarskih vesteh potekalo v precej hladnem vzdušju, čeprav je Ortega po zasebnem pogovoru z Janezom Pavlom II. kazal dokajšnje zadovoljstvo nad potekom sestanka. Šef vatikanskega tiskovnega urada Joaquín Navarro je izjavil, da je papež pokazal veliko zanimanje za položaj v Nikaragvi ter izrazil upanje, da bo v tej nesrečni državi čimprej prišlo do narodne sprave. Sveta Stolica se bo vsekakor še nadalje zavzemala za dialog med sandinisti in opozicijo, kar pomeni, da vsestransko podpira posredovalno vlogo kardinala Obanda y Brava. Kaj konkretnjšega o srečanju ni bilo mogoče zvedeti, tudi zato, ker sta se glasnika obeh diplomacij, verjetno po dogovoru, izognila izčrpnemu poročilu o točnem poteku razgovorov. Očitno se bodo pogajanja za dosego nacionalne sprave v tej srednjeameriški državi tudi vnaprej odvijala po neformalni poti, ki je večkrat učinkovitejša od diplomatske.

Ortega se je sestal tudi z delegacijo direktorja KPI, ki jo je vodil sekretar Natta. Komunisti podpirajo napore sandinističnega vodstva za nacionalno spravo v Nikaragvi in za utrditev de-

mokracije v tej državi. Danes zjutraj pa bo v Rimu sodeloval na ljudski manifestaciji, ki jo v znak solidarnosti s sandinistično vlado prireja združenje Italia-Nikaragva. Današnje zborovanje so podprle mnoge demokratične sile, sindikati ter kulturne organizacije.

Ob sklepu uradnega dela obiska v Rimu pa se je predsednik Ortega sinoči sestal s predstavniki tujega in domačega tiska, s katerimi je podal obračun dvodnevni razgovorov z italijanskimi oblastmi. Nikaragovski voditelj je poudaril, da sandinistična revolucija temelji na spoštovanju demokracije in pluralizma in je torej vsesplošno angažirana za mir in za vzpostavitev demokratičnih svoboščin v

državi. Ortega je bil precej kritičen do Reaganove administracije, ki po eni strani kaže nekatere previdne znake odpiranja, po drugi pa politično in gmotno še dalje podpira kontrase. Sandinistična vlada močno verjame v uspeh mirovne pobude držav tako imenovane skupine Contadora in poziva države Evropske gospodarske skupnosti, naj pokažejo večjo pozornost do dogajanj v Srednji Ameriki.

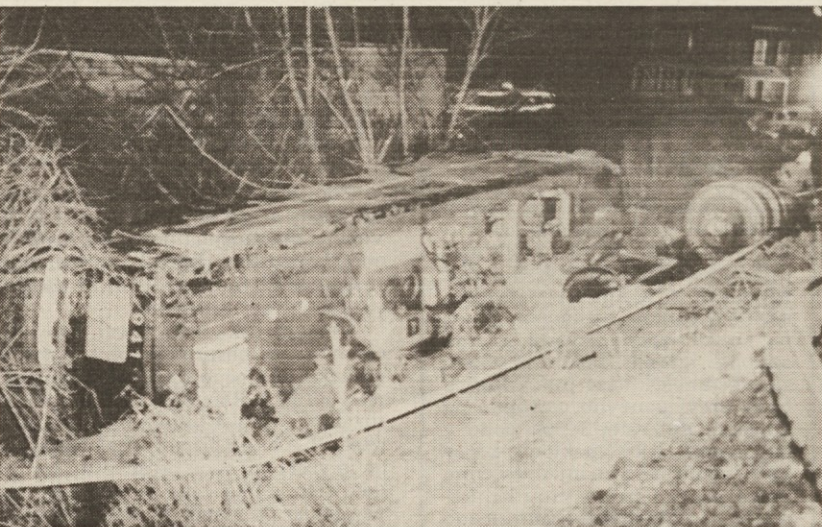
Uradni obisk predsednika Ortege je torej precej dobro uspel. Nikaragovski predsednik bo sedaj nadaljeval svojo diplomatsko turnejo po državah Evropske gospodarske skupnosti, ki jo je pričel v Španiji.

Cigarete gredo izvrstno v prodajo kljub krčenju »kadilnih prostorov«

LONDON — Kadilci so v krizi, pa vendar krize ni. Za krizno obdobje strastnih kadilcev so poskrbele oblasti raznih držav, ki so drastično omejile »življenjski« prostor privrženecv cigarete. Avstralija in SZ sta ukinili sedeže namenjene kadilcem na notranjih poletih, pa čeprav je treba kdaj presedeti v letalu tudi devet ur. Na moskovskem Rdečem trgu je kajenje strogo prepovedano, prav tako tudi v vseh javnih lokalih elegantne losangeleške četrti Beverly Hills.

Velike tobačne industrije pa niso v škripcih, saj gredo cigarete izvrstno v prodajo. Protislovje si lahko razlagamo s strastnostjo nekaterih kadilcev, ki se jim prav dobro godi v državah kot so Kitajska (Deng Xiaoping trdi, da je tobak pravicato zdravilo), Japonska, Grčija, Indija, Južna Afrika in Danska, kjer je vlada še pred nedavnim zavrnila predlog proti kajenju v državnih uradih. Teh tržišč se veselijo predvsem ameriške družbe, saj gredo cigarete »made in USA« izvrstno v prodajo zaradi prestiža, ki se menda skriva za vsakim zavitek.

»Nočni skovik« se je iztiril



Ekspresni vlak »Nočni skovik« se je iztiril na progi med Bostonom in Washingtonom. V nesreči je bilo ranjenih 24 potnikov (Telefoto AP)

Privrženke poligamije v okovih



V Salt Lake Cityju se privrženecem poligamije ne piše kaj dobro. Trojica žensk v okovih zgovorno priča o tem, kako ameriške oblasti ravnaajo s soproigami (in vdovami) enega in istega moža (Telefoto AP)

Po pisanju nemškega tednika Der Spiegel

Tudi institut Bošković demantiral vesti o zlorabi fiksijskega materiala

ZAGREB — Trditve zahodnonemškega časopisa Spiegel, da v inštitutu Rudjer Bošković v Zagrebu iz tehnoloških odpadkov jedrske elektrarne obnavljajo radioaktivni material, so povsem netočne, brezsmiselne in popačene. To je izjavil glavni direktor inštituta Krunoslav Pisk kot odgovor na tekst, ki ga je objavil ta časopis 25. januarja.

Pisk ni želel komentirati motivov Spiegla in njegovih virov informacij oziroma bivših delavcev inštituta. Dejal je, da so nepravilno navedeni viri financiranja inštituta (v največji meri ga podpira Hrvaška skupnost za znanost) in da je strokovno popolnoma popačena njihova dejavnost. Inštitut Rudjer Bošković skuša najti tehnološko rešitev za idealno imobilizacijo fiksijjskih produktov in tehnoloških odpadkov jedrske elektrarne, česar nikoli

ni moč označiti kot »obnova radioaktivnih materialov, da bi pri tem dobili plutonij 239, iz katerega izdelujejo jedrske bombe«, in je zato pisanje Spiegla popolnoma neresnično.

Krunoslav Pisk je na koncu dodal, da je inštitut registriran in s tem veljajo zanj vse pozitivne zakonske norme SFRJ. Njihovo delo je odprto za javnost in v tem smislu je inštitut pod družbenim nadzorom. Je del SFRJ, katere stališča do miroljubne in neuvrščene politike oziroma podpisa akta o neširjenju jedrskega orožja so v svetu splošno znana. Da uživa inštitut ugled širše mednarodne znanstvene skupnosti, priča tudi povabilo iz ZR Nemčije za vključevanje v ekološke programe EUREKA, EUROTRAC in EUROMAR.

Protest Albancev v Skupščini

BEOGRAD — V skupščino SFRJ je včeraj nenapovedano prišlo dvajset občanov albanske narodnosti iz vasi Ade (naselje Hesen) pri Prištini, da bi se pritožilo zaradi težkih življenjskih razmer, ki so posledica širjenja kosovskih premogovnikov. Članu skupščinske komisije za pritožbe Novaku Rodiču, ki jih je sprejel, so povedali, da so ostali brez obdelovane zemlje in sadovnjakov, brez pitne vode in cest, precej hiš pa je spodkopanih, zato je življenje v njih resno ogroženo. Vsi naši poskusi, da bi našli z elektrogospodarstvom Kosova, ob-

činskimi in pokrajinskimi organi skupni jezik, so bili zaman in zato smo prišli v Beograd, so povedali vidno razburjeni občani Ade.

V naselju Hesen živi 83 družin z več kot 300 člani. Njihove težave so se začele leta 1985, ko se je zaradi potrebe premogovnika začelo razlašanje posesti. To naj bi bilo nujno zaradi širjenja družbenega interesa, zato so lastnikom obljubili realno povračilo za zemljo, stanovanja in zaposlitev za tiste, ki so živeli od kmetijstva. Vse do danes niso občani dočakali še ničesar.

Štirje mrtvi v Zalu

MANAMA — Irak je izjavil, da je bombardiral tanker, ki je plul z iranske zastavo. Po vesteh, ki so jih posredovali iraški viri informacij, je raketa exocet zadela ciprski tanker Coral Cape. V napadu naj bi umrle štiri osebe, dva južnokorejska oficirja, britanski kapitan vlačilca Salverve, ki je priskočil na pomoč tankerju, ter filipinski inženir na krovu Coral Capa. Štirje člani posadke so bili morda ranjeni.

Vesti iz Zaliva so vsekakor izredno protislovne tako glede dneva, v katerem naj bi prišlo do iraškega bombnega napada, kot glede števila žrtev. Tudi glasnik britanskega zunanjega ministrstva je izjavil, da je smrt sodržavljana le »domnevna«.

BiH zavrnila obtožbe, da je policijska republika

SARAJEVO — Prišlo je do obrata: varnostne službe BiH, ovenčane s civilnimi priznanji, od govorov v političnih forumih do tiska v primeru razsvetljevanja afe Agrokromerc, učinkovitega odkrivanja drugega kriminala in zaščite zakonitosti in reda, so postale tarča hudih kritik - piše Oslobođenje in navaja pisanje posameznih časopisov o primerih v Lilicah, Moševcu in o komentiranju sojenja Huseinu Cuku.

Na takšne neutemeljene napade je predsedstvo SR BiH ostro reagiralo. Oslobođenje ocenjuje, da v posameznih primerih gre za »načrtne provokacije in po-

skuse organiziranja občasnih kampanij usmerjenih ne le proti varnostni službi, ampak tudi proti celotnemu sistemu družbene samozaščite«.

Pazljivo branje nekaterih novinarskih tekstov kaže na politično zelo nevarno tezo o domnevni »policijski oblasti v BiH«, začeti proces demokratizacije naj bi izvajali s starimi metodami, politika pa naj bi potekala pod nadzorom policije. Oslobođenje tudi dodaja: »Le pred nekaj meseci so bile varnostne službe označene kot zadnji branik demokracije«. Ta izredno las-kava ocena, ki jo je izrekel tisk, je bila

preverjena na številnih političnih krajih. Potrebno se je spomniti, kako mučno je bilo odvijanje klopčiča Agrokromerca (poskus oblikovanja partijske državne komisije in zamenjave najvišjih kadrov republiškega SNZ). Za svoje delo (ki seveda podleže družbenemu in političnemu nadzoru) so ti organi v svetu za zaščito ustavne ureditve, v predsedstvu in v Skupščini SR BiH dobili visoke ocene. Oslobođenje poudarja vse uspešnejše odkrivanje kaznivih dejanj, še zlasti gospodarskega kriminala v BiH, saj so lani vložili okoli 2.600 kazenskih ovadb s tega področja, tožilstva pa so zavrnila le 1,68 odstotka prijav. (dd)

Za zapahi delodajalca ki sta klestila plače

BARI — Sodišče iz Barija je obsodilo na eno leto in dva meseca zapora dva podjetnika iz Monopolija pri Bariju, ker sta svojim uslužbenkam izplačevala le polovico na plačilnem listu navedene plače. Lastnika pletilnega obrata Manes in solastnika trikotarje Ilaria Damiana Ettore Petrosilla in njegovega nečaka Nicolaja Petrosilla so aretirali že 18. decembra 1984, a so ju kasneje izpustili. Dvojica je svojim uslužbenkam grozila z odpustom, če bi ju prijavili policiji. Vse te grožnje pa kot kaže niso zalegle. Po začetnih protestih so namreč delavke nepoštena delodajalca prijavile sodišču, včeraj pa sta oba prejela zaslužen kazni.